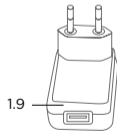
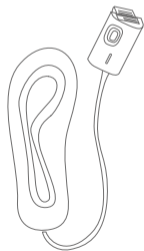
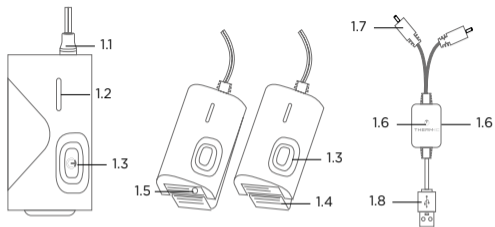


C-PACK

POWERED  Heat



1.9

OPTIONAL

# INSTRUCTIONS FOR USE

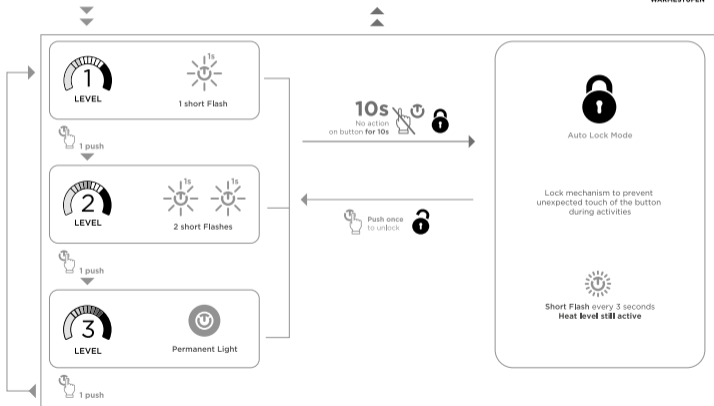
**ON** 

Long push until permanent red light

 **OFF**

Long push until permanent red light

  
**HEAT LEVELS**  
**NIVEAUX DE CHAUFFE**  
**WÄRMESTUFEN**



Video





INSTRUCTIONS FOR USE / ENGLISH	6
MODE D'EMPLOI / FRANÇAIS	15
GEBRAUCHSANWEISUNG / DEUTSCH	24
INSTRUCCIONES / ESPAÑOL	33
ISTRUZIONI PER L'USO / ITALIANO	42
GEBRUIKSAANWIJZING / NEDERLANDS	51
MANUAL DE UTILIZAÇÃO / PORTUGUÊS	60
BRUKSANVISNING / SVENSKA	69
BRUKSANVISNING / NORSK	77
NAVODILA ZA UPORABO / SLOVENŠČINA	85
INSTRUKCJA OBSŁUGI / POLSKI	93
HASZNÁLATI UTASÍTÁS / MAGYAR	101
MOD DE UTILIZARE/ROMÂNĂ	109
NÁVOD K POUŽITÍ / ČEŠTINA	117
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / РУССКИЙ ЯЗЫК	125
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА / БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	134
NÁVOD NA POUŽITIE/SLOVENSKY	143
KORISNIČKI PRIRUČNIK / HRVATSKI	151
KULLANIM KİTAPÇIĞI / TÜRKÇE	159
使用方法/中文	167
使用說明書/中文	174
取扱説明書/日本語	181
190	تعليمات الاستخدام / عربي
သုံးစွဲရန်အညွှန်း / မြန်မာဘာသာ	200

**Table of Contents:**

Introduction	6
Package contents	7
Safety precautions	7
Device description	8
Technical specifications	9
First use and charging of the C-Pack battery	9
Safety functions	10
How to use the C-Pack batteries	10
Important instructions for use	10
Function description	11
Heat level - heating period	12
C-Pack Bluetooth® synchronization	12
Maintenance, storage and care of the C-Pack battery	12
Disposal	13
Accessories and spare parts	13
Guarantee	14

**STORAGE AND CARE OF LITHIUM-ION BATTERIES**

*Charge fully prior to each use.*

*Storage:*

- 1. Before storing the batteries, discharge them and charge them again (see instruction manual) - DON'T FULLY CHARGE.*
  - 2. Turn off C-Pack battery and disconnect them from the charger and insole.*
  - 3. Store in a cool, dry environment at 5°C/41°F to 20°C/68°F.*
  - 4. Avoid longer periods of non-use. If the storage exceeds a longer period, repeat the procedure of discharging the batteries and charging them halfway again every 5 months!*
- The proper storage of your battery will help to maximise its life and strength. For more information, please read the operating instructions!*

**INTRODUCTION**

Congratulations on your purchase of a C-Pack battery. Please read the instructions for use carefully before operating the device.

Please retain these instructions and pass them on to other users. The C-Pack battery supply energy for the Therm-ic heated insoles.

## PACKAGE CONTENTS

Please verify the exact model name of your C-Pack battery.

### **C-PACK 1300**

2 C-PACK 1300 (rechargeable)  
1 USB charger cable Therm-ic C-Pack

### **C-PACK 1300 Bluetooth®**

2 C-PACK 1300 Bluetooth® (rechargeable)  
1 USB charger cable Therm-ic C-Pack

### **C-PACK 1700 Bluetooth®**

2 C-PACK 1700 Bluetooth® (rechargeable)  
1 USB charger cable Therm-ic C-Pack

Optional: 1 wall plug universal charger with USB output 5V/2A Therm-ic (including country-specific adapters)

Note: Some models are not available in some countries.

Free Bluetooth® app: Only available on Android and iOS systems. Please download installed your Android app or iOS app, and follow instruction on App or refer to [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) for instructions.

## SAFETY PRECAUTIONS

General safety precautions:

- This device is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities or without adequate experience and/or knowledge, unless they are supervised by or receive instructions on how to use the device from a person in charge of their safety.
- Children should be supervised to make sure that they are not using the device as a toy.
- If you have problems sensing hot or cold objects (e.g. diabetics, disabled persons etc.), please consult your doctor before using the unit.
- Check your feet regularly for reddening of the skin. Excessive heat levels over prolonged periods of time can lead to burns. Children may use the unit only under the supervision of adults.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- It must only be supplied at SELV.
- The device may not be used to warm animals.

**IMPORTANT:** For recharging, only use the supplied USB Therm-ic charging cable. Charging is optimized using Therm-ic DC switching adaptor 5V/2A. It is designed for indoor use and may not be exposed to damp surroundings.

- Never try to open the battery packs! Improper handling of the lithium-ion batteries can lead to an explosion!
- Damaged batteries must no longer be used and must be disposed of immediately.
- If damage to charging cables or other parts of the unit is found, do not use the unit. Do not make any modifications to the unit or use it for any unintended purposes. Always have any repairs to the battery packs carried out by the manufacturer only. Damaged chargers or charging cables cannot be repaired. Dispose of the charger in accordance with local regulations at a collection site for electrical waste.

- If questions or problems arise, please get in touch with your dealer or the manufacturer (see rear of envelope for address).
- Do not throw C-Pack battery into an open fire, as there is a risk of explosion.

## DEVICE DESCRIPTION

### **C-Pack battery**

- Snap fasteners for connection to the charging station and the heated insole connector (1.1)
- Heat setting display 1 / 2 / 3 (1.2)
- Control button (1.3) (Instructions for use p3)
- Metal attachment hook (1.4)
- Charging trap (1.5). Pull the clip to access to charging connector
- Charge indicator light (1.6)
- Charger cord with C-Pack plug (1.7)
- USB connector (1.8)
- Optional wall plug universal charger (1.9) (with adaptors for use in different countries)



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

USB wall plug universal charger* (incl. contry-specific adapters)	Input: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Output: 5V / 2000 mA
USB charger cable Therm-ic**	Input: 5V max. 2000 mA	Output: 4.2V / 2000 mA
C-Pack 1300	Output: 3.7 V / 2600 mAh	
C-Pack 1700	Output: 3.7 V / 3400 mAh	

\* Optional accessory from Therm-ic

\*\* available in retail locations or from Therm-ic

## FIRST USE AND CHARGING OF THE C-Pack BATTERY

**Important note:**

The C-Pack battery must be charged before using them for the first time.

Preparing the USB power supply (optional). Slide your country-specific adapter into the slot on the back of the charger until it locks in with an audible click.

**USB cable charging process :**

1. Please ensure that the C-Pack is switch OFF while charging.
2. Plug the USB cable into USB port. The charge indicator (1.6) will light up green. Lift up metal clip to access to the charging trap. Next, you plug the charging connectors of the cable into the batteries (1.5 - 1.7). The charging process will start automatically and the charge indicator (1.6) will light up in red during charging.
3. Once the C-Pack batteries are fully charged, the charging process is automatically concluded and the LED on the charge indicator (1.6) will switch back to green.
4. Remove both C-Pack batteries from the charging connectors.

**Important note:**

- Recharge the C-Pack battery after each use. This extends the service life of the batteries and ensures that the device is always ready for use.
- The battery consists of lithium ion cells and can be charged in any state. For this reason, the battery

does not need to be fully discharged before charging.

- When starting the charging process, the C-Pack battery should be in POWER OFF mode.
- The full charging capacity of the C-Pack batteries can only be conserved if the C-Pack batteries are removed from the charging station after the charging procedure is complete.

### Charging times

Battery	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Charging time	- 6h00	- 8h00

Note that at half time of the charging time mentioned on table above, the battery is already charged at around 75% of its maximum capacity (fast charging process). Lab test done using Therm-ic USB wall plug universal charger (optional).

### SAFETY FUNCTIONS

- Short circuit protection: If a short circuit occurs on the connector or heating element, the integrated electronic

circuit switches off the C-Pack battery. After removal of the short circuit and brief insertion into the charging shaft, the C-Pack battery is ready for use again.

- Protection against overcharging and exhaustive discharge: The C-Pack battery is protected against overcharging and exhaustive discharge by the integral electronic circuit during use.

### HOW TO USE THE C-PACK BATTERY

- When using the C-PACK, connect the cord from the heated insole firmly to the C-PACK.
- The C-Pack battery can be controlled with button (1.3) or with a iOS and Android app (only for C-Pack Bluetooth® enabled).

### IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR USE

- Do not allow the highest heat level to be switched on for more than a few minutes at a time. This could produce too much heat during operation, which may cause burns.
- Always set C-Pack battery to low or moderate heat levels to maintain comfortable foot warming (heating should be almost undetectable).

- The optimum heat output is only reached when the socks, boots or soles are dry.
- Never used the heatable sock and the heatable insole together; this can result in too much heat - risk of burning!

## FUNCTION DESCRIPTION

### **C-Pack without Bluetooth®**

The C-Pack battery have 4 operating modes: POWER OFF - IN USE LEVELS 1-2-3. They are indicated with the heating level display on the C-Pack battery. The LED flashing modes corresponds to the selected heat setting.

### **C-Pack with Bluetooth®**

Using the phone App: Please refer to the Bluetooth® app or [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

### **Turning the device on:**

Press the control button (1.3) for a long period of time (approx. 3 sec) to turn on the C-Pack battery at the lowest heat level. If the control button is pressed for too long period of time (approx. more than 6s), the C-Pack will remain in OFF mode.

### **Turning the device off:**

- Press the control button for a longer period of time (3 seconds) (1.3) to turn off the C-Pack battery.
- The C-Pack battery switches into POWER OFF mode.
- No LED is illuminated on the heat setting display (1.2).
- The heat is off.

### **Lock mode:**

If the control button is not pressed for approx. 10s, the control button is in lock mode. Press the control button briefly to unlock the control button. In lock mode the heat level selected is still active.

### **Changing the heat setting:**

- Press the control button briefly (approx. 1s) to switch to next heat settings (Level1, Level2, Level3, Level1...)
- Level1: A flash, lower heat settings.
- Level2: 2 flashes, moderate heat settings
- Level3: LED ON, higher heat settings.

While changing the heat settings, be sure that LOCK mode is not activated, if so UNLOCK the system.

Note: Both C-Pack batteries can be used independently with different heat levels.

#### HEAT LEVEL - HEATING PERIOD

The following table shows the heating period for the heat levels, which can be set using the control buttons.

Heat level	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 hrs	15-17 hrs
2	5-7 hrs	7-9 hrs
3	3-4 hrs	4-5 hrs

The heating period per charge depends on the selected heating level, the ambient temperature and the charging status as well as the age of the batteries.

Therefore heating times are provided for information only and are not contractual.

#### C-PACK BLUETOOTH® SYNCHRONIZATION

Free Bluetooth® app: Only available on Android and iOS systems. Please download installed your Android app or iOS app, and follow instruction on App or refer to [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) for instructions.

#### MAINTENANCE STORAGE AND CARE OF THE C-PACK BATTERY

To ensure a long life, we recommend storing the C-Pack battery in a cool room (at temperatures ranging from 5°C / 41°F to 20°C / 68°F) in a semi-charged status.

The C-Pack battery must be turned off (heat setting display (1.2) dark) and disconnected from the insoles and charger for storage.

For long-term storage, the C-Pack battery must be discharged and recharged half at least every 6 months (Charge for about 1/3rd of the time indicated on charging time table).

This ensures that the maximum battery power is preserved for many years!

Clean the parts as needed with a soft, slightly damp cloth and a mild detergent.

## Caution:

Always remove the charger from the outlet before cleaning it.

## DISPOSAL

- If the device can no longer be used, please dispose of it and its packaging in an environmentally-friendly way that is in accordance with current regulations.
- Do not throw the charger or the battery packs away with normal household trash. Instead, dispose of the parts at a collection site for electrical waste.
- Packaging materials are raw materials and can be recycled. For this reason, please recycle the packaging.
- Battery packs must be disposed of at intended collection sites.
- Please contact your local authority for more information.

## ACCESSORIES AND SPARE PARTS

When subsequently purchasing accessories or spare parts, please make sure to provide the exact Therm-ic

model designation. Ideally, take the part to be replaced with you to your dealer.

We offer a number of accessories. All items (accessories and spare parts) are also available individually. More information can be found at [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) or from your specialist retailer.

Information subject to change.

This product complies with the relevant regulations and guidelines.



## GUARANTEE

As the manufacturer we guarantee for this product for a period of two years after the date of purchase.

Within this guarantee period we will remedy any defects arising from faulty material or manufacture, free of charge, either by repairing or exchanging the device at our discretion.

The following are not included in the guarantee :  
damage caused by improper use; normal wear and tear with only minor impact on the value or usability of the device.

The guarantee becomes null and void if the device is tampered with by unauthorised bodies, or where other than original THERM-IC spare parts are used.

## Sommaire :

Introduction	15
Contenu de l'emballage	16
Consignes de sécurité	16
Description de l'appareil	17
Spécifications techniques	18
Mise en service et charge des batteries C-Pack	18
Fonctions de sécurité	19
Utilisation des batteries C-Pack	19
Conseils importants pour l'utilisation	19
Description des fonctions	20
Puissance et durée de chauffe	21
Synchronisation des C-Pack Bluetooth®	21
Maintenance, stockage et entretien des batteries C-Pack	21
Mise au rebut	22
Accessoires et pièces de rechange	22
Garantie	23

## STOCKAGE ET ENTRETIEN DES BATTERIES LITHIUM-ION

*Recharger complètement avant chaque utilisation.*

### Stockage:

1. Avant de stocker les batteries, les décharger et les recharger à moitié (voir le mode d'emploi) - **NE PAS CHARGER COMPLÈTEMENT.**
  2. Eteindre les batteries C-Pack et les débrancher du chargeur et de la semelle.
  3. Stocker au frais et au sec entre 5°C/41°F et 20°C/68°F.
  4. Éviter les périodes d'inutilisation prolongée. Dans le cas d'un stockage prolongé, décharger les batteries et les recharger à moitié, tous les 6 mois !
- Le bon stockage des batteries permet d'obtenir la puissance et la longévité maximum. Vous trouverez des informations supplémentaires dans le mode d'emploi ci-dessous.*

## INTRODUCTION

Nous vous félicitons pour l'achat de vos batteries C-Pack. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service. Conservez-le soigneusement et communiquez-le aux autres utilisateurs. Les batteries C-Pack fournissent de l'énergie pour les semelles chauffantes Therm-ic.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

Veuillez bien tenir compte du nom du modèle de votre C-Pack.

### **C-Pack 1300**

2 Batteries C-Pack 1300 (rechargeables)  
1 câble de chargeur USB Therm-ic C-Pack

### **C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 Batteries C-Pack 1300 Bluetooth® (rechargeables)  
1 câble de chargeur USB Therm-ic C-Pack

### **C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 Batteries C-Pack 1700 Bluetooth® (rechargeables)  
1 câble de chargeur USB Therm-ic C-Pack

En option : 1 chargeur universel 5V/2A Therm-ic (avec adaptateurs à la norme du pays).

Note : Certains modèles ne sont pas disponibles dans tous les pays.

Application gratuite Bluetooth® : Disponible sur Android et iOS. Téléchargez l'application sur Android ou iOS, et suivez les instructions de l'application. Plus d'informations sur [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Consignes générales de sécurité :

- Cet appareil n'est pas adapté pour des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont limitées, ni à des personnes manquant d'expérience et/ou de connaissance, à moins que ces personnes ne soient sous la surveillance d'une personne assurant leur sécurité ou leur ayant fourni des instructions sur son mode de fonctionnement.
- Surveillez les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si vous n'êtes pas en mesure de sentir précisément le chaud ou le froid (diabétiques, handicapés, etc.), demandez l'avis de votre médecin avant d'utiliser l'appareil.
- Contrôlez régulièrement si vos pieds ne présentent pas de rougeurs. Vous risquez des brûlures dans le



cas où l'exposition à la chaleur excessive dure trop longtemps. Par conséquent, les enfants ne doivent utiliser cet appareil que sous la surveillance et la responsabilité d'un adulte.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé pour réchauffer des animaux.

### **IMPORTANT :**

N'utilisez pour la charge que le câble de chargeur USB Therm-ic C-Pack. Pour la charge il est préconisé d'utiliser le chargeur universel Therm-ic 5V/2A (en option). Il a été conçu pour une utilisation en intérieur et ne doit pas être exposé à l'humidité.

- N'essayez jamais d'ouvrir les blocs de batteries. Vous risquez une explosion en cas de manipulation inappropriée des batteries lithium-ion !
- Les packs de batteries endommagés ne doivent plus être utilisés et doivent être mis au rebut dans les plus brefs délais.
- Si vous constatez que les cordons du chargeur ou d'autres pièces de l'appareil sont endommagés, ceux-ci ne doivent plus être utilisés. N'apportez pas de modification à l'appareil et ne l'affectez pas à un autre

usage que celui prévu. Faites réparer les packs de batteries par le fabricant uniquement. Les dommages survenant sur le chargeur ou les cordons du chargeur ne sont pas réparables. Mettez le chargeur au rebut dans un point de collecte des déchets électroniques en respectant les règles en la matière !

- Pour toute question ou tout problème qui se présenterait, veuillez vous adresser à votre revendeur ou au fabricant (à l'adresse indiquée sur le dos de l'enveloppe).
- Ne pas jeter les batteries C-Pack au feu en raison des risques d'explosion !

### DESCRIPTION DE L'APPAREIL

#### **Batteries C-Pack**

- Prise de raccordement du cordon du chargeur et de la semelle intérieure chauffante (1.1)
- Affichage du niveau de chauffe 1 / 2 / 3 (1.2)
- Bouton unique pour le réglage du niveau de chauffe (1.3) (cf. Mode d'emploi p. 3)
- Crochet de fixation métallique (1.4)
- Point de charge (1.5). Tirez la fixation métallique pour avoir accès au point de charge.

- Voyant de charge (1.6)
- Cordon du chargeur avec fiche (1.7)
- Prise USB (1.8)
- En option chargeur universel (1.9) (avec adaptateurs à la norme du pays)

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Chargeur universel* (avec adaptateurs à la norme du pays)	Entrée : 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Sortie : 5V / 2000 mA
Câble de chargeur USB Therm-ic C-Pack**	Entrée : 5V max. 2000 mA	Sortie : 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Sortie : 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Sortie : 3.7 V / 3400 mAh	

\* En option : pièce détachée disponible chez Therm-ic  
 \*\* disponible dans le commerce ou comme pièce détachée chez Therm-ic

## MISE EN SERVICE ET CHARGE DES BATTERIES C-Pack

### Remarque importante :

Il est nécessaire de charger les batteries C-Pack avant la première mise en service !

### Processus de charge USB :

1. Assurez-vous que votre C-Pack est éteint.
2. Branchez le chargeur à une prise. Le voyant de charge (1.6) s'allume en vert. Soulevez le clips des batteries (1.5) puis branchez le câble de chargeur dans les batteries (1.5-1.7). La charge commence automatiquement et le voyant de charge (1.6) reste allumé en rouge pendant la charge.
3. Lorsque les C-Pack sont complètement chargées, la charge s'arrête automatiquement et la LED du voyant de charge (1.6) devient verte.
4. Enlevez les deux C-Pack de la charge.

En option : Préparation du chargeur universel  
 Introduisez l'adaptateur adapté à votre pays dans le logement situé à l'arrière du chargeur jusqu'à ce qu'il se clipse de manière audible.

## Note importante :

- Chargez les C-Pack après chaque utilisation. Cela permet d'augmenter la longévité des batteries et de garder l'appareil en état de marche.
- La batterie est constituée de cellules lithium-Ion et peut être rechargée dans n'importe quel état. Il n'est donc plus nécessaire de la décharger complètement avant de la recharger.
- Les C-Pack doivent être éteintes lors du démarrage de la procédure de charge.
- La pleine capacité de charge des batteries ne peut être maintenue que si ces dernières sont débranchées du chargeur après la charge.

## Durées de charge :

Batteries	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Temps de charge	- 6h00	- 8h00

Les temps de chauffe communiqués sont fournis à titre indicatif et sont non contractuels.

## FONCTIONS DE SÉCURITÉ

- Anti court-circuit : En cas de court-circuit au niveau de la prise ou de l'élément chauffant, l'électronique intégrée désactive les C-Pack. Lorsque le court-circuit a été éliminé et que les C-Pack ont été rebranchées dans le compartiment de recharge, elles sont à nouveau opérationnelles.
- Protection contre la surcharge et le déchargement : l'électronique intégrée aux batteries C-Pack assure une protection en temps réel contre les surcharges et les déchargements.

## UTILISATION DES BATTERIES C-Pack

- Lorsque vous utilisez les C-PACK, fixez fermement le cordon de la semelle intérieure chauffante aux C-PACK.
- Les C-Pack peuvent être contrôlées par le bouton unique (Fig. 1.3) ou avec le Bluetooth® en téléchargeant l'application mobile Therm-ic compatible.

## IMPORTANT : CONSEILS POUR L'UTILISATION

- Ne laissez pas la puissance de chauffage maximum

activée pendant plus de quelques minutes ; une utilisation prolongée risque d'élever la température de manière excessive, et d'occasionner des brûlures.

- Toujours régler les C-Pack sur un niveau de puissance faible ou moyen afin de conserver une chaleur confortable pour les pieds (la chauffe devrait être pratiquement imperceptible).
- La température de chauffe optimale est atteinte lorsque les chaussures ou les semelles sont sèches.
- N'utilisez jamais la chaussette chauffante et la semelle intérieure chauffante en même temps afin d'éviter une chaleur excessive - risque de brûlure !

### DESCRIPTION DES FONCTIONS

#### **C-Pack sans Bluetooth®**

Les batteries C-Pack sont dotées de 4 modes : ARRÊT - NIVEAUX 1, 2, 3. Ces modes sont signalés par un voyant d'allure de chauffe pour lequel le nombre de flash LED correspond au niveau de chauffe sélectionné. La puissance de chauffe des C-Pack peut être réglée sur 3 niveaux (level1, level2, level3), grâce à une zone de commande comportant

un bouton unique (1.3).

Les batteries C-Pack sont éteintes lorsque la LED du niveau de chauffe l'est aussi.

#### **C-Pack Bluetooth®**

Application gratuite Bluetooth® : Disponible sur Android et iOS. Téléchargez l'application sur Android ou iOS, et suivez les instructions de l'application. Plus d'informations sur [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

#### **MARCHE (ON) :**

- Appuyer longtemps (env. 3 secondes) sur la touche de fonction pour régler les C-Pack sur le niveau de chauffe le plus bas. Au-delà de 6 secondes d'appui sur le bouton, celui-ci passe en mode sécurité et s'éteint.

#### **RÉGLAGE :**

- Une pression (env. 1 seconde) sur la touche de fonction augmente la puissance de chauffage (Level1, Level 2, Level 3).
- Niveau 1 (Level 1) : 1 flash, puissance de chauffe faible.
- Niveau 2 (Level 2) : 2 flashes, puissance de chauffe moyenne.

- Niveau 3 (Level 3) : Lumière constante, puissance de chauffe élevée. Sous condition que le mode veille ne soit pas activé, sinon réveillez le système.

### **MODE VEILLE (LOCK) :**

- Si aucune action n'est réalisée sur le bouton pendant 10 secondes, le bouton passe en mode veille. Une simple pression (env. 1 seconde) sur la touche de fonction, renvoie au niveau de chauffe précédemment sélectionné (UNLOCK).

### **ARRÊT (OFF) :**

- Pour éteindre les C-Pack, appuyez longtemps (3 secondes) sur la touche de fonction jusqu'à ce que le voyant de niveau de chauffe s'éteint (1.2).

### PUISSANCE ET DUREE DE CHAUFFE

Le tableau suivant précise à titre indicatif la température max. et la durée de chauffe des niveaux, réglables à l'aide des touches de fonction.

Heat level	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 h	15-17 h
2	5-7 h	7-9 h
3	3-4 h	4-5 h

La durée de chauffe par charge dépend de l'allure de chauffage sélectionnée, de la température ambiante, des batteries, de leur niveau de charge et de leur ancienneté.

### SYNCHRONISATION DES C-PACK Bluetooth®

Application gratuite Bluetooth® : Disponible sur Android et iOS. Téléchargez l'application sur Android ou iOS, et suivez les instructions de l'application. Plus d'informations sur [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

### MAINTENANCE, STOCKAGE ET ENTRETIEN DES C-PACK

Afin de prolonger au maximum la durée de vie des batteries C-Pack, nous vous recommandons de les

stocker dans un endroit frais (de 5°C / 41°F à 20°C / 68°F), après les avoir chargées à moitié. Les C-Pack doivent être stockées après avoir été désactivées (affichage de l'allure de chauffage éteint (1.2)) et débranchées de la semelle chauffante et du chargeur. Lors d'un stockage prolongé, les C-Pack doivent être déchargées, puis rechargées à moitié au moins tous les 6 mois. Ainsi, les batteries conservent leurs performances maximales pendant plusieurs années ! Au besoin, nettoyez les pièces à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide et d'un nettoyant doux.

### **Attention :**

Avant chaque nettoyage, débranchez le chargeur de la prise.

### MISE AU REBUT

- Lorsque l'appareil est arrivé en fin de cycle de vie, mettez-le au rebut avec son emballage dans le respect des règles de protection de l'environnement.
- Ne jetez pas le chargeur et les C-Pack dans les ordures ménagères mais déposez-les dans un point de collecte des déchets électroniques.

- Les matériaux d'emballage sont des matières premières recyclables. Confiez-les à un centre de recyclage.
- Les batteries C-Pack doivent être déposées dans un point de collecte.
- Pour plus de précisions, consultez les autorités compétentes.

### ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE

Si vous achetez ultérieurement des accessoires ou des pièces de rechange, vous devez impérativement préciser la désignation exacte du modèle Therm-ic. Le mieux est d'emporter la pièce à changer chez votre revendeur. Nous proposons un grand nombre d'accessoires. Tous les articles (accessoires et pièces de rechange) sont également disponibles séparément. Pour plus d'informations, consultez le site [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) et votre revendeur spécialisé. Sous réserve de modifications.

Ce produit est conforme aux lois et directives applicables.



### GARANTIE

En tant que fabricant, nous garantissons ce produit pour une période de deux ans à compter de la date d'achat.

Au cours de cette période de garantie, nous remédierons gratuitement à tout défaut résultant de problème de qualité des matériaux ou de la production, en réparant ou en remplaçant le produit à notre gré.

Les points suivants ne sont pas couverts par la garantie : dommages provoqués par une mauvaise utilisation, usure normale n'ayant qu'un impact mineur sur la valeur ou l'utilisabilité du produit. La garantie devient caduque si le produit a été modifié par des personnes non autorisées ou si des pièces de remplacement autre que les pièces d'origine de THERM-IC ont été utilisées.

**Inhaltsverzeichnis**

Einleitung	24
Packungsinhalt	25
Sicherheitshinweise	25
Gerätebeschreibung	26
Technische Spezifikationen	27
Inbetriebnahme und Aufladen der Akkus C-Pack	27
Sicherheitsfunktionen	28
Verwendung der Akkus C-Pack	28
Wichtige Hinweise zur Anwendung	28
Beschreibung der Funktionen	29
Heizleistung und -dauer	30
Synchronisierung der C-Packs Bluetooth®	30
Transport, Lagerung und Wartung der Akkus C-Pack	30
Entsorgung	31
Zubehör und Ersatzteile	31
Garantie	31

**AUFBEWAHRUNG UND WARTUNG  
DER LITHIUM-IONEN-AKKUS**

*Vor jeder Verwendung komplett aufladen*

*Aufbewahrung:*

- 1) Vor der Aufbewahrung die Akkus entladen und dann wieder halb aufladen (siehe Gebrauchsanweisung) - NICHT KOMPLETT AUFLADEN*
  - 2) Die Akkus C-Pack abschalten und von (USB) Ladekabel und Einlegesohle trennen.*
  - 3) An einem trockenen und kühlen Ort (5°C/41°F-22°C/68°F) aufbewahren.*
  - 4) Längere Nutzungspausen sind zu vermeiden. Bei längerer Aufbewahrung die Akkus mindestens alle 6 Monate entladen und wieder halb aufladen.*
- Für weitere Informationen siehe Gebrauchsanleitung  
Die korrekte Lagerung hilft die Lebensdauer und Leistung Ihrer Akkus zu maximieren.*

**EINLEITUNG**

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihrer Akkus C-PACK. Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam diese Gebrauchsanleitung durch. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese an andere Benutzer weiter. Die Akkus C-Pack liefern Energie für alle Heat Einlegesohlen.



## PACKUNGSIHALT

Bitte achten Sie auf die genaue Modellbezeichnung Ihres C-Packs.

### **C-Pack 1300**

2 Akkus C-Pack 1300 (aufladbar)  
1 Ladekabel USB C-Pack Therm-ic

### **C-Pack 1300 Bluetooth\***

2 Akkus C-Pack 1300 Bluetooth\* (aufladbar)  
1 Ladekabel USB C-Pack Therm-ic

### **C-Pack 1700 Bluetooth\***

2 Akkus C-Pack 1700 Bluetooth\* (aufladbar)  
1 Ladekabel USB C-Pack Therm-ic

Als Option: Therm-ic Universal-Netzteil mit länderspezifischen Adaptern.

Vermerk: Bestimmte Modelle sind nicht in allen Ländern erhältlich. Kostenlose Bluetooth\*-App: Verfügbar für Android und iOS. Laden Sie die App für Android oder iOS herunter und folgen Sie den Anweisungen der App. Mehr Informationen unter [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Überwachen Sie Kinder und stellen Sie sicher, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn Sie Wärme oder Kälte nicht richtig wahrnehmen können (Diabetiker, Menschen mit Behinderungen etc.), sollten Sie bitte vor Verwendung des Gerätes Rücksprache mit Ihrem Arzt halten.
- Kontrollieren Sie Ihre Füße regelmäßig auf Rötungen. Es kann zu Verbrennungen kommen, falls die übermäßige Hitzeeinwirkung zu lange dauert. Daher dürfen Kinder dieses Gerät nur unter der Aufsicht und Verantwortung eines Erwachsenen benutzen.

- Das Gerät darf nicht zum Wärmen von Tieren benutzt werden.

**WICHTIG:**

Verwenden Sie zum Aufladen nur das mitgelieferte Therm-ic USB Ladekabel. Die Aufladung wird optimiert mit dem Gebrauch des Therm-ic Universal-Netzteils. Er ist für Innenräume konzipiert und darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

- Versuchen Sie niemals, die Akkupacks zu öffnen. Eine unsachgemäße Handhabung der Lithium-Ionen-Akkus kann zu einer Explosion führen.
- Beschädigte Akkupacks sind keinesfalls mehr zu verwenden und müssen so rasch wie möglich entsorgt werden.
- Wenn Sie feststellen, dass das Ladekabel, das Netzteil oder andere Gerätekomponenten beschädigt sind, dürfen Sie diese nicht mehr verwenden. Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor und verwenden Sie es nur für den vorgesehenen Zweck. Lassen Sie die Akkupacks ausschließlich vom Hersteller reparieren. Schäden, die am Ladegerät oder an den Kabeln auftreten, können nicht repariert werden. Entsorgen Sie das

- Ladegerät an einer Sammelstelle für Elektroabfall unter Einhaltung der entsprechenden Vorschriften.
- Bei Fragen oder Problemen kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder den Hersteller (Adresse auf der Rückseite des Umschlags).
- Die Akkus C-Pack nicht ins Feuer werfen - es besteht Explosionsgefahr.

**GERÄTEBESCHREIBUNG****Akkus C-Pack**

- Anschlussbuchse für Ladekabel und Kabel der beheizbaren Einlegesohle (1.1)
- Heizstufenanzeige 1 / 2 / 3 (1.2)
- Funktionstaste (1.3) (siehe Gebrauchsanweisung S. 3)
- Befestigungsklammer aus Metall (1.4)
- Ladestelle (1.5). Für den Zugang zur Ladestelle die Metallbefestigung herausziehen.
- Ladeanzeige (1.6)
- Ladekabel mit C-Pack Anschluss (1.7)
- USB-Stecker (1.8)
- Als Option: Universal-Netzteil (1.9) (mit länderspezifischen Adaptern).

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Universal-Netzteil* (mit länderspezifischen Adaptern)	Eingang: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Ausgang: 5V / 2000 mA
USB Ladegerät Therm-ic **	Eingang: 5V max. 2000 mA	Ausgang: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Ausgang: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Ausgang: 3.7 V / 3400 mAh	

\* Als Option: Ersatzteil erhältlich bei Therm-ic.

\*\* erhältlich im Handel oder als Ersatzteil bei Therm-ic

INBETRIEBNAHME UND AUFLADEN DER AKKUS  
C-Pack**Wichtiger Hinweis:**

Vor der ersten Inbetriebnahme müssen die C-Pack Akkus geladen werden!

**USB-Ladevorgang:**

1. Stellen Sie sicher, dass Ihre C-Packs ausgeschaltet sind.

2. Schließen Sie das Ladekabel an einen USB-Anschluss an. Die Ladeanzeige (1.6) leuchtet grün auf. Heben Sie die Befestigungsklammer (1.5) an und stecken Sie den Ladeanschluss in die Ladestelle am Akku. (1.5-1.7). Der Ladevorgang beginnt automatisch, und die Ladeanzeige (1.6) leuchtet während des Ladevorgangs rot auf.
3. Wenn die C-Packs vollständig aufgeladen sind, wird der Ladevorgang automatisch gestoppt, und die LED-Ladeanzeige (1.6) leuchtet grün auf.
4. Trennen Sie beide Akkus vom Ladekabel.

Als Option: Vorbereitung des Universal-Netzteils:  
Schieben Sie den für Ihr Land passenden Adapter in die Aufnahme auf der Rückseite des Netzteils bis er hörbar fest einrastet.

**Wichtiger Hinweis:**

- Laden Sie die C-Pack nach jeder Verwendung. Dadurch wird die Lebensdauer der Akkus verlängert und hält das Gerät immer einsatzbereit.
- Der Akku besteht aus Lithium-Ionen-Zellen und kann in jedem Zustand aufgeladen werden. Daher

ist ein vollständiges Entladen vor dem Aufladen nicht erforderlich.

- Die C-Packs müssen zu Beginn des Ladevorgangs abgeschaltet sein.
- Zur Erhaltung der vollen Ladekapazität der Akkus müssen diese nach dem Aufladen vom Ladekabel getrennt werden.

#### Ladedauer:

Akku	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Ladedauer	- 6h00	- 8h00

Beachten Sie, dass die Batterie bereits zu etwa 75% aufgeladen ist nach der halben Zeit die in der oberen Tabelle als Ladezeit angegeben wird (Schnellladung). Labortest durchgeführt mit dem Therm-ic Universal-Netzteil (Optional erhältlich).

#### SICHERHEITSFUNKTIONEN

- Kurzschlusschutz: Bei Kurzschluss am Stecker oder Heizelement schaltet die integrierte Elektronik

die Akkus ab. Nach Behebung des Kurzschlusses und kurzzeitigem Anstecken an das Ladekabel ist das C-Pack wieder betriebsbereit.

- Über- & Tiefentladeschutz: Die Akkus C-Pack sind während der Anwendung durch die integrierte Elektronik vor Über- und Tiefentladung geschützt.

#### VERWENDUNG DER AKKUS C-PACK

- Bei Gebrauch befestigen Sie bitte das Kabel der Heizsohle sicher am C-Pack.
- Das C-Pack kann mit Knopfdruck oder über die iOS / Android App gesteuert werden (nur die C-Pack mit Bluetooth® Version).

#### WICHTIGE HINWEISE ZUR ANWENDUNG

- Die höchste Heizleistung nicht länger als ein paar Minuten eingeschaltet lassen; bei Dauerbetrieb kann ansonsten zu große Hitze entstehen – Verbrennungsgefahr!
- Stellen Sie die C-Pack stets auf eine niedrige oder mittlere Heizstufe ein, um eine behagliche Wärme an den Füßen zu erhalten (die Erwärmung sollte fast nicht zu spüren sein).

- Optimale Heizleistung wird erreicht, wenn Socken, Schuhe bzw. Sohlen trocken sind.
- Verwenden Sie niemals die beheizbare Socke und die beheizbare Einlegesohle gemeinsam, hier kann zu große Hitze entstehen – Verbrennungsgefahr!

## BESCHREIBUNG DER FUNKTIONEN

### **C-Pack ohne Bluetooth®**

Die Akkus C-Pack haben vier Betriebszustände: AUS - STUFEN 1, 2, 3. Diese Betriebszustände werden durch eine Heizstufen-Kontrollleuchte signalisiert, wobei die Anzahl der LED-Leuchtblitze die ausgewählte Heizstufe anzeigt. Zur Einstellung der Heizleistung besitzen die C-Packs ein Bedienfeld mit einer Funktionstaste (1.3), über welche die Heizleistung in den 3 verschiedenen Stufen eingestellt werden kann (Level 1, Level 2, Level 3). Die Akkus C-Pack sind abgeschaltet, wenn die LED-Anzeige der Heizleistung ebenfalls nicht mehr aufleuchtet.

### **C-Pack Bluetooth®**

Kostenlose Bluetooth®-App: Verfügbar für Android und iOS. Laden Sie die App für Android oder iOS

herunter und folgen Sie den Anweisungen der App. Mehr Informationen unter [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

### **EIN (ON):**

- Lange (ca. 3 Sekunden) auf die Funktionstaste drücken, um die C-Packs auf die niedrigste Heizstufe einzuschalten. Falls der Knopf länger als 6 Sekunden gedrückt wird, wechselt das System in den Sicherheitsmodus und wird abgeschaltet.

### **EINSTELLUNG:**

- Durch einmaliges Drücken (ca. 1 Sek.) der Funktionstaste wird die Heizleistung (Level 1, Level 2 und Level 3) erhöht.
- Stufe 1 (Level 1): 1 x aufleuchten, schwache Heizleistung
- Stufe 2 (Level 2): 2 x aufleuchten, mittlere Heizleistung
- Stufe 3 (Level 3): Konstantes Licht, hohe Heizleistung. Zum Verstellen der Stufen, stellen Sie sicher, dass sich die Akkus nicht im Standby-Modus befinden. Hinweis: Die beiden C-Pack Akkus können unabhängig voneinander mit unterschiedlicher Heizleistung betrieben werden.

**STANDBY-MODUS (LOCK):**

- Wenn der Knopf 10 Sekunden lang nicht betätigt wird, wechselt das System in den Standby-Modus. Auf einfachen Druck (ca. 1 Sekunde) der Funktionstaste wird auf die zuvor ausgewählte Heizstufe zurückgeschaltet (UNLOCK).

**AUS (OFF):**

- Durch langes Drücken (3 Sekunden) auf die Funktionstaste wird die Heizung ausgeschaltet.

**HEIZLEISTUNG UND -DAUER**

Der folgende Tabelle zeigt die Heizdauer für die Heizstufen, die über die Funktionstasten eingestellt werden können.

Heizstufe	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 h	15-17 h
2	5-7 h	7-9 h
3	3-4 h	4-5 h

Die Heizdauer pro Ladung hängt von der gewählten Heizstufe, der Umgebungstemperatur, dem Akkupack und vom Ladezustand sowie Alter der Akkus ab. Deswegen dienen die in der Tabelle angegebenen Werte der Heizdauer nur als Orientierung.

**SYNCHRONISIERUNG DER C-PACK Bluetooth®**

Kostenlose Bluetooth®-App: Verfügbar für Android und iOS. Laden Sie die App für Android oder iOS herunter und folgen Sie den Anweisungen der App. Mehr Informationen unter [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

**TRANSPORT, AUFBEWAHRUNG UND WARTUNG DER AKKUS C-PACK**

Um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten empfehlen wir Ihnen, die halb aufgeladenen Akkus an einem kühlen Ort (5°C/41°F - 20°C/68°F) aufzubewahren.

Die C-Packs müssen ausgeschaltet (Heizstufenanzeige (1.2) dunkel) und abgesteckt von Heizsohle und Ladegerät gelagert werden.

Bei längerer Aufbewahrung müssen die C-Pack mindestens alle 6 Monate entladen und wieder 1/3 aufgeladen (1/3 der Ladezeit gemäß o.a. Tabelle) werden.

Dadurch bleibt die max. Akkuleistung auch über mehrere Jahre erhalten! Reinigen Sie die Teile bei Bedarf mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch und einem milden Spülmittel.

## **Achtung:**

Ziehen Sie vor jeder Reinigung das Netzteil aus der Steckdose.

## ENTSORGUNG

- Wenn das Gerät einmal ausgedient hat, dann entsorgen Sie es samt seiner Verpackung im Interesse des Umweltschutzes ordnungsgemäß.
- Werfen Sie das Ladegerät und die C-Packs nicht in den Hausmüll, sondern geben Sie die Teile an einer Sammelstelle für Elektroschrott ab.
- Verpackungsmaterialien sind Rohstoffe und können wieder verwendet werden. Führen Sie diese deshalb dem Recycling zu.
- Die Akkupacks müssen an den vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden.
- Nähere Auskunft erteilt Ihnen Ihre zuständige örtliche Verwaltung.

## ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE

Bei nachträglichem Kauf von Zubehör- oder Ersatzteilen geben Sie bitte unbedingt die genaue Therm-ic Modellbezeichnung an.

Idealerweise nehmen Sie das auszutauschende Einzelteil zu Ihrem Fachhändler mit.

Wir bieten Ihnen ein umfangreiches Sortiment an Zubehör. Alle Artikel (Zubehör und Ersatzteile) sind ebenfalls separat erhältlich.

Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) und bei Ihrem Fachhändler.

Änderungen vorbehalten.

Das Produkt befindet sich in Übereinstimmung mit den zutreffenden Vorschriften und Richtlinien.



## GARANTIE

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Produkt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum.

Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparaturen oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen.

Die Garantie gilt nicht im Fall von: Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind,

normaler Verschleiß und Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen.

Die Garantie erlischt bei Fremdeingriffen am Gerät oder falls andere als die THERM-IC Original-Ersatzteile verwendet werden.



**Resumen:**

Introducción	33
Contenido del embalaje	34
Instrucciones de seguridad	34
Descripción del aparato	35
Especificaciones técnicas	36
Puesta en servicio y carga de las baterías C-Pack	36
Funciones de seguridad	37
Utilización de las baterías C-Pack	37
Consejos importantes de utilización	38
Descripción de las funciones	38
Potencia y duración del calentamiento	39
Sincronización de las C-Pack Bluetooth®	39
Mantenimiento, almacenamiento y conservación de las baterías C-Pack	39
Desecho	40
Accesorios y piezas de recambio	40
Garantía	41

## ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO DE LAS BATERÍAS DE ION DE LITIO

*Recargar completamente antes de cada utilización.*

**Almacenamiento:**

1. *Antes de almacenar las baterías, descargarlas y recargarlas por la mitad (ver instrucciones) - NO CARGAR COMPLETAMENTE.*
2. *Apagar los packs de baterías C-Pack y retirarlos del cargador y de la plantilla.*
3. *Almacenar en un lugar fresco y seco entre 5°C / 41°F y 20°C / 68°F*
4. *Evite los periodos de prolongados de inutilización. ¡En caso de almacenamiento prolongado, descargar las baterías y recargarlas por la mitad cada 6 meses! El almacenamiento correcto de las baterías permite obtener una potencia y durabilidad máximas. Encontrará información suplementaria en las instrucciones.*

**INTRODUCCIÓN**

Lo felicitamos por la compra de sus baterías C-PACK. Por favor, lea atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en funcionamiento. Por favor, lea atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en funcionamiento. Consérvelas y transmítalas a otros usuarios. Las baterías C-PACK proveen la energía necesaria para el funcionamiento de las plantillas Therm-ic.

## CONTENIDO DEL EMBALAJE

Por favor, verifique el nombre del modelo de su C-PACK.

### **C-Pack 1300**

2 Baterías C-Pack 1300 (recargables)  
1 Cargador USB C-Pack Therm-ic

### **C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 Baterías C-Pack 1300 Bluetooth® (recargables)  
1 Cargador USB C-Pack Therm-ic

### **C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 Baterías C-Pack 1700 Bluetooth® (recargables)  
1 Cargador USB C-Pack Therm-ic

Opcional: 1 cargador universal 5V/2A Thermic (con adaptadores aptos a las normas del país).

Nota: Algunos modelos no están disponibles en todos los países.

Aplicación gratuita Bluetooth®: Disponible en Android e iOS. Descargar la aplicación para Android o iOS, y seguir las instrucciones de la aplicación. Para más información, consulte el sitio [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Instrucciones generales de seguridad:

- Este aparato no está adaptado a personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensitivas o intelectuales se encuentren disminuidas, ni a personas que no posean experiencia y/o conocimientos, a menos que estas personas estén acompañadas por una persona encargada de garantizar su seguridad o que les haya transmitido instrucciones precisas sobre su funcionamiento.
- No deje que los niños jueguen con este aparato.
- Si no puede sentir con precisión el frío o el calor (diabéticos, discapacitados, etc.), consulte a su médico antes de utilizar el aparato.
- Controle periódicamente el estado de sus pies (enrojecimiento de los mismos). Puede sufrir quemaduras en caso que la exposición al calor excesivo dure demasiado tiempo. Debido a ello, los niños sólo deben utilizar este aparato bajo la responsabilidad de un adulto.
- Este aparato no debe utilizarse para calentar animales.

## **IMPORTANTE:**

Para la carga, utilice únicamente el cargador USB Therm-ic o el cargador universal Therm-ic 5V/2A provisto (de forma opcional). Ha sido concebido para un uso en interiores y no debe ser expuesto a la humedad.

- No intente abrir los bloques de la batería. ¡Puede ser víctima de una explosión en caso de una manipulación inadecuada de las baterías de ion de litio!
- Los packs de baterías dañadas no deben ser utilizados y deben ser desechados rápidamente.
- Si nota que los cables del cargador u otras piezas del aparato están dañados, no debe volver a usarlos. No modifique el aparato y no le de otro uso que el previsto en estas instrucciones. Haga reparar los packs de baterías únicamente por su fabricante. Los daños que puedan sufrir el cargador o los cables del cargador no son reparables. ¡Deseche el cargador en un punto de recogida de equipos electrónicos respetando las normas de desecho!
- En caso de problemas o preguntas, consulte al vendedor o al fabricante del artículo (a la dirección indicada en el reverso del sobre).

- ¡No arroje las baterías al fuego C-Pack, pues corren el riesgo de explotar!

## DESCRIPCIÓN DEL APARATO

### **Batteries C-Pack**

- Conector del cable del cargador y de la plantilla interior calentadora (1.1)
- Visualización del nivel de calentamiento 1 / 2 / 3 (1.2)
- Botón único para el reglaje del nivel de calentamiento (1.3) (véase p 3 de las instrucciones)
- Gancho de fijación metálica (1.4)
- Punto de carga (1.5). Retire la fijación metálica para acceder al punto de carga.
- Indicador de carga (1.6)
- Cable del cargador con ficha (1.7)
- Conector USB (1.8)
- Opcional: cargador universal (1.9) (con adaptadores aptos a las normas del país)

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Cargador universal* (con adaptadores aptos a las normas del país)	Entrada: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Salida: 5V / 2000 mA
Cargador USB Therm-ic **	Entrada: 5V / max. 2000 mA	Salida: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Salida: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Salida: 3.7 V / 3400 mAh	

\* Opcional: pieza de recambio disponible en Therm-ic

\*\* Disponible en los comercios o como pieza de recambio en Therm-ic

## PUESTA EN MARCHA Y CARGA DE LAS BATERÍAS C-PACK

**Información importante:**

¡Es necesario cargar las baterías C-Pack antes de la primera puesta en marcha!

**Proceso de carga USB:**

1. Asegúrese de que su C-Pack está apagado.
2. Conecte el cargador a una toma. El indicador de carga (1.6) se enciende en verde. Levante los clips de las baterías (1.5) e inserte a continuación las dos baterías C-Pack en el compartimiento de recarga del cargador (1.5-1.7). La carga comienza automáticamente y el indicador de carga (1.6) permanece encendido en rojo durante la carga.
3. Cuando las C-PACK están completamente cargadas, la carga se detiene automáticamente y la LED del indicador de carga (1.6) se ilumina en verde.
4. Retire ambas C-Pack de la carga.

Opcional: Preparación del cargador universal  
Introduzca el adaptador adaptado a su país en el

compartimiento ubicado en la parte posterior del cargador hasta que se encaje de forma audible.

## Nota importante:

- Cargue las C-Pack luego de cada uso. Esto permite prolongar la vida útil de las baterías y mantener el aparato en estado de funcionamiento.
- La batería está constituida por células de ion de litio y puede recargarse en cualquier estado. Debido a esto, no es necesario descargarla completamente antes de recargarla.
- Las C-Pack deben apagarse durante el inicio del proceso de carga.
- La capacidad plena de carga de las baterías sólo puede mantenerse si las mismas son retiradas del cargador luego de la carga.

## Duración de la carga:

Baterías	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Tiempo de carga	- 6:00h	- 8:00h

Debido a ello, los tiempos de calentamiento indicados son aproximativos y no contractuales.

## FUNCIONES DE SEGURIDAD

- Anti-cortocircuito: En caso de cortocircuito a nivel del conector o del elemento de calentamiento, el circuito electrónico integrado desactiva las C-Pack. Una vez que el cortocircuito ha sido eliminado y que las C-Pack han sido reinsertadas en el compartimiento de recarga, pueden funcionar nuevamente.
- Protección contra la sobrecarga y la descarga: el circuito electrónico integrado a las baterías C-Pack garantiza una protección en tiempo real para evitar las sobrecargas y las descargas.

## UTILIZACIÓN DE LAS BATERÍAS C-Pack

- Al utilizar las C-PACK, fije firmemente el cable de la plantilla interior calentadora a las C-PACK.
- Las C-PACK pueden ser controladas por el botón único (1.3) o con el Bluetooth® descargando la aplicación móvil Thermic compatible.

## IMPORTANTE: CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

- No deje activada la potencia máxima de calentamiento durante más de unos minutos; un uso prolongado puede elevar la temperatura de forma excesiva y ocasionar quemaduras.
- Regular siempre las C-PACK en un nivel de potencia bajo o medio, a fin de conservar un calor agradable para los pies (el calor debe ser prácticamente imperceptible).
- La temperatura de calentamiento ideal se alcanza cuando el calzado o las plantillas están secos.
- ¡No utilizar nunca el calcetín calentador y la plantilla interior calentadora al mismo tiempo a fin de evitar un calor excesivo o quemaduras!

## DESCRIPCIÓN DE LAS FUNCIONES

### **C-Pack sans Bluetooth®**

Las baterías C-PACK poseen 4 modos: APAGADO - NIVELES 1, 2, 3.

Estos modos son distinguibles mediante un indicador de velocidad de calentamiento que emite una cantidad determinada de pulsos LED en función

del nivel de calentamiento seleccionado.

La potencia de calentamiento de las C-Pack puede ser regulada en 3 niveles (level 1, level 2, level 3), gracias a una zona de mando con un botón único (1.3).

Las baterías C-Pack están apagadas cuando la LED de nivel también lo está.

### **C-Pack Bluetooth®**

Aplicación gratuita Bluetooth®: Disponible en Android e iOS. Descargar la aplicación para Android o iOS, y seguir las instrucciones de la aplicación. Para más información, consulte el sitio [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

### **ENCENDIDO (ON):**

- Presionar prolongadamente (aprox. 3 segundos) la tecla de función para regular las C-PACK en el nivel de calentamiento más bajo. Si se presiona por más de 6 segundos, se pasa al modo de protección y se apaga.

### **REGLAJE:**

- Una presión (aprox. 1 segundo) en la tecla de función aumenta la potencia de calentamiento (Level 1, Level 2, Level 3).

- Nivel 1 (Level 1): 1 pulso, potencia de calentamiento baja.
- Nivel 2 (Level 2): 2 pulsos, potencia de calentamiento media.
- Nivel 3 (Level 3): Pulso constante, potencia de calentamiento elevada. A condición de que el modo de espera no se encuentre activado, sino reactive el sistema.

#### **MODO DE ESPERA (LOCK):**

- Si no se ejecuta ninguna acción con el botón durante 10 segundos, el botón pasa a modo de espera. Una simple presión (aprox. 1 segundo) en la tecla de función, reenvía al nivel de calentamiento seleccionado previamente (UNLOCK).

#### **APAGADO (OFF):**

- Para apagar las C-Pack, pulse prolongadamente (3 segundos) en la tecla de función hasta que el indicador de nivel de calentamiento se apague (1.2).

#### POTENCIA Y DURACIÓN DEL CALENTAMIENTO

La siguiente tabla presenta, de forma aproximativa, la temperatura máx. y la duración de calentamiento de los niveles, regulables mediante las teclas de función.

Nivel de calor	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 h	15-17 h
2	5-7 h	7-9 h
3	3-4 h	4-5 h

La duración del calentamiento por carga depende de la velocidad de calentamiento seleccionada, de la temperatura ambiente, del pack de baterías, de su nivel de carga y de su antigüedad.

#### SINCRONIZACIÓN DE LAS C-PACK Bluetooth®

Aplicación gratuita Bluetooth®: Disponible en Android e iOS. Descargar la aplicación para Android o iOS, y seguir las instrucciones de la aplicación. Para más información, consulte el sitio [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

#### MANTENIMIENTO, ALMACENAMIENTO Y CONSERVACIÓN DE LAS C-PACK

A fin de prolongar al máximo la vida útil de las baterías C-Pack, le recomendamos almacenarlas en un

lugar fresco (entre 5°C / 41°F y 20°C / 68°F), luego de haberlas cargado por la mitad.

Las C-Pack deben almacenarse luego de ser desactivadas (visualización de la velocidad de calentamiento apagada (1.2)) y desconectadas de la plantilla calentadora y del cargador.

Durante un almacenamiento prolongado, las C-Pack deben ser descargadas y luego recargadas por la mitad cada 6 meses por lo menos. ¡De esta forma, las baterías conservan su rendimiento máximo durante años!

Si fuese necesario, limpie las piezas con un paño suave ligeramente humedecido y un producto de limpieza delicado.

## **Advertencia:**

Antes de cada limpieza, descargue el cargador del conector.

## **DESECHO**

- Cuando el aparato ha llegado al final de su vida útil, deséchelo junto a su embalaje, respetando las normas de protección del medioambiente.
- No desechar el cargador y las C-Pack en los

residuos domésticos; déjelos en un punto de recogida de equipos electrónicos.

- Los materiales de embalaje son materias primas reciclables. Deposítelos en un centro de reciclaje.
- Las baterías C-Pack deben desecharse en un punto de recogida.
- Para más información, consulte a las autoridades competentes.

## **ACCESORIOS Y PIEZAS DE RECAMBIO**

Si compra posteriormente accesorios o piezas de recambio, debe precisar la designación exacta del modelo Therm-ic. Se recomienda llevar la pieza que debe remplazarse al vendedor del aparato. Proponemos una amplia gama de accesorios. Todos los artículos (accesorios y piezas de recambio) también están disponibles por separado. Para más información, consulte el sitio [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) y su vendedor especializado. Bajo reserva de modificaciones. Este artículo es conforme a las leyes y directivas aplicables.





### GARANTÍA

Garantizamos este producto por un periodo de dos años a partir de la fecha de compra.

Dentro de este periodo de garantía repararemos todo defecto originado por problemas de material o de fabricación, ya sea reparando o reemplazando el artículo según el caso.

Los siguientes casos no están incluidos dentro de la garantía: daño causado por uso indebido; deterioro normal que no tenga impacto relevante en el valor o la calidad del artículo.

La garantía es nula si el artículo ha sido alterado con materiales no autorizados, o si ha sido modificado con piezas de recambio que no pertenezcan a THERM-IC.

**Sommario:**

Introduzione	42
Contenuto della confezione	43
Avvertenze	43
Descrizione del dispositivo	44
Specifiche tecniche	45
Messa in funzione e ricarica delle batterie C-Pack	45
Funzioni di sicurezza	46
Uso delle batterie C-Pack	46
Consigli importanti per l'uso	46
Descrizione delle funzioni	47
Potenza e durata del riscaldamento	48
Sincronizzazione del C-Pack Bluetooth®	48
Manutenzione, stoccaggio e conservazione delle batterie C-Pack	48
Smaltimento	49
Accessori e pezzi di ricambio	49
Garanzia	50

## STOCCAGGIO E CONSERVAZIONE DELLE BATTERIE AGLI IONI DI LITIO

*Ricaricare completamente prima di ogni utilizzo.*

**Stoccaggio:**

1. *Prima di riporre le batterie, scaricarle e ricaricarle a metà (vedi Istruzioni per l'uso) - NON CARICARE COMPLETAMENTE*
  2. *Spegnere i blocchi di batterie C-Pack e scollegarli dal caricatore e dalla soletta.*
  3. *Riporre in luogo fresco e asciutto a una temperatura compresa fra i 5°C/41°F e i 20°C/68°F.*
  4. *Evitare periodi di non utilizzo prolungati. In caso di stoccaggio prolungato, scaricare le batterie e ricaricarle a metà ogni 6 mesi!*
- Il corretto stoccaggio delle batterie permette di ottenere la massima potenza e longevità. Troverete ulteriori informazioni nelle Istruzioni per l'uso.*

**INTRODUZIONE**

Complimenti per l'acquisto delle batterie C-PACK. Vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo. Conservate queste istruzioni per l'uso e comunicatele agli altri utilizzatori. Le batterie C-Pack forniscono l'energia per le solette riscaldanti Therm-ic.

**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

Si prega di prendere nota del nome del modello del vostro C-Pack.

**C-Pack 1300**

2 Batterie C-Pack 1300 (ricaricabili)  
1 Caricatore USB C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 Batterie C-Pack 1300 Bluetooth® (ricaricabili)  
1 Caricatore USB C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 Batterie C-Pack 1700 Bluetooth® (ricaricabili)  
1 Caricatore USB C-Pack Therm-ic

In opzione : 1 caricatore universale 5V/2A Thermic (con adattatori a norma del paese).

Nota : Alcuni modelli non sono disponibili in tutti i paesi.

Applicazione gratuita Bluetooth® : Disponibile su Android e iOS. Scaricate l'applicazione su Android o iOS e seguite le istruzioni dell'applicazione.  
Maggiori informazioni su [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

**AVVERTENZE**

Avvertenze generali di sicurezza:

- Questo dispositivo non è adatto a persone (incluso bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o intellettuali siano limitate, nè a persone prive dell'esperienza o delle conoscenze necessarie, a meno che queste persone non siano sotto la supervisione di una persona che possa garantire la loro sicurezza o che fornisca loro le istruzioni per un uso corretto del dispositivo.
- Sorvegliate i bambini e assicuratevi che non giochino con le batterie.
- Se non siete in grado di sentire con precisione il caldo o il freddo (diabetici, disabili, ecc.), chiedete il parere del vostro medico prima dell'uso.
- Controllate regolarmente se i vostri piedi non presentano arrossamenti. Un'esposizione prolungata a un calore eccessivo potrebbe provocare bruciate. Di conseguenza i bambini possono usare questo articolo solo sotto la sorveglianza e la responsabilità di un adulto.
- Questo dispositivo non deve essere usato per scaldare animali.

**IMPORTANTE:**

Per la ricarica utilizzate solo il caricatore USB Therm-ic o il caricatore universale Therm-ic 5V/2A fornito (in opzione). Il caricatore è stato progettato per un uso in interni e non deve essere esposto all'umidità.

- Non cercate mai di aprire i blocchi delle batterie. Una manipolazione inadeguata delle batterie agli ioni di litio può provocare un'esplosione!
- Le batterie danneggiate non devono più essere usate e devono essere smaltite nei tempi più brevi.
- Se doveste constatare che i cavi del caricatore o di altre parti dell'articolo sono danneggiati, il dispositivo non deve più essere utilizzato. Non apportate modifiche all'articolo e non l'utilizzate per usi diversi da quello previsto. Le batterie devono essere riparate solo dal fabbricante. I danni al caricatore o ai cavi del caricatore non sono riparabili. Smaltite il caricatore presso un punto di raccolta di rifiuti elettronici rispettando le regole in vigore!
- Per qualsiasi domanda o problema, rivolgetevi al vostro rivenditore o al fabbricante (all'indirizzo indicato sul retro della busta).

- Non gettate le batterie C-Pack nel fuoco, potrebbero causare esplosioni!

**DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO****Batterie C-Pack**

- Presa di collegamento del cavo del caricatore e della soletta interna riscaldante (1.1)
- Indicatore del livello di riscaldamento 1 / 2 / 3 (1.2)
- Tasto unico per la regolazione del livello di riscaldamento (1.3) (Vedi Istruzioni per l'uso p. 3)
- Gancio di fissaggio metallico (1.4)
- Punto di ricarica (1.5). Tirare la chiusura metallica per avere accesso al punto di ricarica.
- Spia di ricarica (1.6)
- Cavo del caricatore con spinotto (1.7)
- Presa USB (1.8)
- In opzione caricatore universale (1.9) (con adattatori a norma del paese)

## SPECIFICHE TECNICHE

Caricatore universale* (con adattatori a norma del paese)	Ingresso: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Uscita: 5V / 2000 mA
Caricatore USB Therm-ic **	Ingresso: 5V / max. 2000 mA	Salida: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Uscita: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Uscita: 3.7 V / 3400 mAh	

\* In opzione: pezzo di ricambio disponibile presso Therm-ic

\*\* disponibile in commercio o come pezzo di ricambio presso Therm-ic

## MESSA IN FUNZIONE E RICARICA DELLE BATTERIE C-PACK

**Importante:**

È necessario caricare le batterie C-Pack prima del primo utilizzo!

**Procedimento per la ricarica USB:**

1. Assicuratevi che il vostro C-Pack sia spento.
2. Collegate il caricatore a una presa. La spia di carica verde (1.6) si accende. Sollevate le clip delle batterie (1.5) e inserite le due batterie C-Pack nello scomparto di ricarica del caricatore (1.5-1.7). La ricarica comincia automaticamente e la spia di carica (1.6) resta accesa in rosso durante la ricarica.
3. Quando le C-Pack sono completamente cariche, il caricamento si ferma automaticamente e il LED della spia di ricarica (1.6) diventa verde.
4. Estraete le due C-Pack dallo scomparto di ricarica.

In opzione : Preparazione del caricatore universale. Introdurrete l'adattatore appropriato al vostro paese nello scomparto situato dietro il caricatore fino a sentire che s'incassa in maniera udibile.

**Nota importante :**

- Caricate le C-Pack dopo ogni utilizzo. Questo consente di aumentare la longevità delle batterie e di mantenere il dispositivo pronto per funzionare.

- Le batterie sono costituite da cellule di ioni di litio e possono essere ricaricate in qualsiasi stato. Non è quindi più necessario scaricarle completamente prima di ricaricarle.
- Le C-Pack devono essere spente all'avvio della procedura di ricarica.
- La piena capacità di carica delle batterie può essere conservata solo se quest'ultime sono scollegate dal caricatore dopo la carica.

#### Durata della ricarica:

Batterie	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Tempi di ricarica	- 6:00h	- 8:00h

Di conseguenza i tempi di ricarica sono forniti a titolo indicativo e non sono contrattuali.

#### FUNZIONI DI SICUREZZA

- Anti cortocircuito : In caso di cortocircuito a livello della presa o dell'elemento riscaldante, l'elettronica integrata disattiva le C-Pack. Quando il cortocircuito

- è stato eliminato e le C-Pack sono state ricollegate nello scomparto di ricarica, sono di nuovo operative.
- Protezione contro il sovraccarico e lo scaricamento: l'elettronica integrata alle batterie C-Pack assicura una protezione in tempo reale contro i sovraccarichi e lo scaricamento.

#### UTILIZZO DELLE BATTERIE C-Pack

- Quando utilizzate le C-PACK, fissate saldamente il cavo della soletta interna riscaldante alle C-PACK.
- Le C-Pack possono essere controllate col tasto unico (Fig. 1.3) o con il Bluetooth® scaricando l'applicazione mobile compatibile Thermic.

#### IMPORTANTE: CONSIGLI PER L'USO

- Non lasciate il dispositivo sulla massima potenza di riscaldamento per molti minuti; un uso prolungato rischia di elevare la temperatura in modo eccessivo e di provocare delle bruciature.
- Regolare sempre le C-PACK su un livello di potenza basso o medio per mantenere i piedi a una temperatura confortevole (il riscaldamento dovrebbe essere quasi impercettibile).

- La temperatura di riscaldamento ottimale è raggiunta quando le scarpe o le solette sono asciutte.
- Non usate mai la calza riscaldante insieme alla soletta interna riscaldante per evitare un calore eccessivo - rischio di ustione!

## DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI

### **C-Pack senza Bluetooth®**

Le batterie C-Pack sono dotate di 4 modalità : OFF - LIVELLI 1,2,3.

Queste modalità sono indicate da una spia di riscaldamento il cui numero di flash LED corrisponde al livello di riscaldamento selezionato. La potenza di riscaldamento delle C-Pack può essere regolata su 3 livelli (level 1, level 2, level 3), grazie a un'area di comando che comporta un tasto unico (1.3). Le batterie C-Pack sono spente quando il LED del livello di riscaldamento è spento.

### **C-Pack Bluetooth®**

Applicazione gratuita Bluetooth® : Disponibile su Android e iOS.

Scaricate l'applicazione su Android o iOS, e seguite le istruzioni dell'applicazione.

Maggiori informazioni su [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

### **ACCENSIONE (ON) :**

- Premere a lungo (circa 3 secondi) sul tasto di controllo per regolare le C-Pack sul livello di riscaldamento più basso. Dopo 6 secondi di pressione sul tasto, questo passa in modalità sicurezza e si spegne.

### **REGOLAZIONE :**

- Una pressione (circa 1 secondo) sul tasto di controllo aumenta la potenza del riscaldamento (Level 1, Level 2, Level 3).
- Livello 1 (Level 1) : 1 flash, potenza di riscaldamento bassa.
- Livello 2 (Level 2) : 2 flash, potenza di riscaldamento media.
- Livello 3 (Level 3) : Luce costante, potenza di riscaldamento elevata. A condizione che la modalità di blocco non sia attivata, altrimenti occorrerà sbloccarla.

**MODALITÀ DI BLOCCO (LOCK) :**

- Se il tasto non è attivato per 10 secondi, passa in modalità di blocco. Una semplice pressione (circa 1 secondo) sul tasto di controllo, rinvia al livello di riscaldamento precedentemente selezionato (UNLOCK).

**SPEGNIMENTO (OFF) :**

- Per spegnere le C-Pack, premete a lungo (3 secondi) sul tasto di controllo fino a che la spia del livello di riscaldamento si spegne (1.2).

**POTENZA E DURATA DEL RISCALDAMENTO**

La tabella seguente mostra a titolo indicativo la temperatura massima e la durata di riscaldamento dei livelli, regolabili con i tasti di controllo.

Livello di riscaldamento	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 ore	15-17 ore
2	5-7 ore	7-9 ore
3	3-4 ore	4-5 ore

La durata di riscaldamento per ricarica dipende dalla potenza di riscaldamento selezionata, dalla temperatura ambiente, dal pack batterie, dal loro livello di ricarica e dalla loro usura.

**SINCRONIZZAZIONE DELLE C-PACK Bluetooth®**

Applicazione gratuita Bluetooth® : Disponibile su Android e iOS. Scaricate l'applicazione su Android o iOS, e seguite le istruzioni dell'applicazione. Maggiori informazioni su [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

**MANUTENZIONE, STOCCAGGIO E CONSERVAZIONE DELLE BATTERIE C-PACK**

Per prolungare al massimo la durata di vita delle batterie C-PACK, vi raccomandiamo di conservarle in un luogo fresco (da 5° C a 20° C ), dopo averle caricate a metà. Le C-Pack devono essere riposte dopo averle disattivate (indicatore livello di riscaldamento spento (1.2)) e scollegate dalla soletta riscaldante e dal caricatore.

Se lo stoccaggio è prolungato, le batterie C-PACK devono essere scaricate, poi ricaricate a metà almeno ogni 6 mesi.



In questo modo le batterie C-PACK conservano prestazioni ottimali per diversi anni!

Se necessario pulirle con un panno morbido leggermente umido e un detergente delicato.

### **Attenzione :**

Prima di ogni operazione di pulizia, staccate il caricatore dalla presa.

### **SMALTIMENTO**

- Quando il dispositivo è arrivato a fine ciclo di vita, mettetelo negli appositi contenitori per lo smaltimento nel rispetto delle regole di protezione dell'ambiente.
- Non gettate il caricatore e le batterie C-PACK fra i rifiuti ordinari ma portateli a un centro di raccolta di rifiuti elettronici.
- I materiali d'imballo sono materie prime riciclabili. Affidateli a un centro di riciclaggio.
- Le batterie C-Pack devono essere gettate in un punto di raccolta.
- Per ulteriori precisioni consultate le autorità competenti.

### **ACCESSORI E PEZZI DI RICAMBIO**

In caso di acquisto di altri accessori o pezzi di ricambio, non dimenticate di precisare la referenza esatta del modello Therm-ic.

L'ideale è portare l'elemento da cambiare presso il rivenditore. Abbiamo un'ampia scelta di accessori.

Tutti gli articoli (accessori e pezzi di ricambio) sono disponibili anche separatamente.

Per maggiori informazioni consultate il sito [www.thermic.com](http://www.thermic.com) e il vostro rivenditore specializzato.

Con riserva di modifiche.



### GARANZIA

In qualità di fabbricante garantiamo questo prodotto per un periodo di due anni a partire dalla data dell'acquisto. Durante il periodo di garanzia rimedieremo a qualsiasi problema risultante da un difetto di materiale o di produzione, gratuitamente, tramite riparazione o sostituzione dell'articolo a nostra discrezione.

Quanto segue non è incluso nella garanzia: danni causati da un uso improprio; normale usura con scarso impatto sul valore o il corretto funzionamento del dispositivo.

La garanzia diventa nulla e decade se l'articolo è manomesso da terzi non autorizzati, o se integra elementi diversi da quelli originali Therm-ic.

**Inhoudsopgave:**

Inleiding	51
Inhoud van de verpakking	52
Veiligheidsinstructies	52
Beschrijving van het toestel	53
Technische specificaties	54
Inbedrijfstelling en lading van de C-Pack-batterijen	54
Veiligheidsfuncties	55
Gebruik van de C-Pack-batterijen	55
Belangrijke gebruikstips	55
Functiebeschrijvingen	56
Vermogen en opwarmingsduur	57
Synchronisatie van de Bluetooth® C-Pack	57
Onderhoud, bewaring en onderhoud van de C-Pack-batterijen	57
Weggooiën	58
Toebehoren en vervangonderdelen	58
Garantie	59

## BEWARING EN ONDERHOUD VAN DE LITHIUM-ION-BATTERIJEN

*Voor elk gebruik volledig opnieuw opladen.*

**Bewaring :**

1. *Voordat u de C-Pack-batterijen bewaart, moet u ze leeg maken en voor de helft terug opladen (zie gebruiksaanwijzing) – NIET VOLLEDIG OPNIEUW OPLADEN*
  2. *De C-Pack-batterijen uitschakelen en loskoppelen van de lader en de zool*
  3. *Op een koele en droge plaats bewaren tussen 5°C/41°F en 20°C/68°F*
  4. *Langdurige periodes zonder gebruik vermijden. Indien u ze langdurig wilt bewaren, moet u de batterijen leeg maken en om de 6 maanden voor de helft weer opladen !*
- Een correct gebruik van de batterijen zorgt voor een optimaal vermogen en een maximale levensduur. U vindt meer informatie in de gebruiksaanwijzing.*

**INLEIDING**

We willen u graag feliciteren met uw aankoop van uw C-Pack-batterijen. Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig voor u het toestel in gebruik neemt. Bewaar hem zorgvuldig en geef hem aan andere gebruikers. De C-Pack-batterijen leveren energie voor de verwarmende zolen van Therm-ic.

## INHOUD VAN DE VERPAKKING

Houd rekening met de naam van het model van uw C-Pack.

**C-Pack 1300**

2 (herlaadbare) C-Pack-batterijen  
1 USB-lader C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 C-pack-batterijen 1300 Bluetooth® (herlaadbaar)  
1 USB-lader C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 C-pack-batterijen 1700 Bluetooth® (herlaadbaar)  
1 USB-lader C-Pack Therm-ic

Als optie: 1 universele lader 5V/2A Therm-ic (met adapters volgens de normen van het land).

Opmerking: Bepaalde modellen zijn niet in alle landen beschikbaar. Gratis Bluetooth®-applicatie: Beschikbaar op Android en iOS. Download de applicatie op Android of iOS, en volg de instructies van de applicatie.  
Meer informatie op [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Algemene veiligheidsinstructies:

- Dit toestel is niet geschikt voor personen (o.a. kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of intellectuele capaciteiten, noch voor personen die onvoldoende kennis en/of ervaring hebben, tenzij deze personen onder toezicht staan van een persoon die instaat voor hun veiligheid of die hen uitleg heeft gegeven over hoe het toestel werkt.
- Houd toezicht op kinderen om zeker te zijn dat ze niet met het toestel spelen.
- Indien u niet in staat bent koude of warmte goed te voelen (diabetici, mindervaliden enz.) moet u het advies van uw arts inwinnen vóór gebruik van het toestel.
- Controleer regelmatig of uw voeten geen rode vlekken vertonen. U loopt een risico van brandwonden indien u te lang blootgesteld wordt aan overmatige warmte. Kinderen mogen dit apparaat bijgevolg enkel gebruiken onder toezicht en verantwoordelijkheid van een volwassene.
- Dit toestel mag niet gebruikt worden om dieren te verwarmen.

**BELANGRIJK :**

Gebruik voor het laden enkel de meegeleverde USB-lader Therm-ic of de universele lader Therm-ic 5V/2. Hij werd ontworpen voor gebruik binnenshuis en mag niet blootgesteld worden aan vocht.

- Probeer nooit om de batterijblokken te openen. U loopt het risico van ontploffing in geval van ongepaste manipulatie van de lithium-ion-batterijen!
- Beschadigde batterijpacks mogen niet meer gebruikt worden en moeten zo snel mogelijk weggegooid worden.
- Indien u vaststelt dat de snoeren van de lader of andere onderdelen van het toestel beschadigd zijn, mogen deze niet meer worden gebruikt. Breng geen wijzigingen aan het toestel aan en gebruik het niet voor andere doeleinden dan deze waarvoor het werd gemaakt. Laat batterijpacks enkel door de fabrikant repareren. Schade aan de lader of de snoeren van de lader kan niet gerepareerd worden. Gooi de lader weg in een verzamelpunt voor elektronisch afval en respecteer de regels ter zake!
- Voor vragen of problemen kunt u zich tot de verkoper of tot de fabrikant richten (op het adres dat vermeld is op de achterkant van de omslag).

- Gooi de C-Pack-batterijen niet in het vuur, dit kan ontploffingsrisico inhouden!

**BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL****C-Pack-batterijen**

- Aansluitingsstopcontact voor het laadsnoer en de verwarmende binnenzool (1.1)
- Weergave van de warmte-intensiteit 1 / 2 / 3 (1.2)
- Eén knop om het warmteniveau te regelen (1.3) (zie Gebruiksaanwijzing p 3)
- Metalen bevestigingshaak (1.4)
- Laadpunt (1.5). Verwijder de metalen bevestiging om toegang te krijgen tot het laadpunt.
- Laadlampje (1.6)
- Snoer van de lader met fiche (1.7)
- USB-stopcontact (1.8)
- Als optie: universele lader (1.9) (met adapters volgens de norm van het land)

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

Universele lader* (met adapters volgens de norm van het land)	Binnenkomst: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Uitgang: 5V / 2000 mA
Caricatore USB Therm-ic **	Binnenkomst: 5V / max. 2000 mA	Uitgang: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Uitgang: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Uitgang: 3.7 V / 3400 mAh	

\* Als optie: onderdeel beschikbaar bij Therm-ic

\*\* beschikbaar in de handel of als onderdeel bij Therm-ic

## INBEDRIJFSTELLING EN LADEN VAN DE BATTERIJEN C-PACK

**Belangrijke opmerking:**

Het is noodzakelijk de C-PACK-batterijen op te laden voor u het toestel voor het eerst in gebruik neemt!

**Werkwijze voor het laden via USB:**

1. Controleer of uw C-pack uitgeschakeld is.
2. Sluit hem aan op een stopcontact. Het laadlampje (1.6) wordt groen. Til de batterijklop op (1.5) en schuif vervolgens de twee C-Pack-batterijen in het laadcompartiment van de lader (1.5-1.7). Het laden start automatisch en het laadlampje (1.6) blijft rood tijdens het laden.
3. Wanneer de C-Packs volledig geladen zijn, stopt het laden automatisch en wordt het LED-lampje van het laden (1.6) groen.
4. Verwijder de twee C-Packs van de lader.

Als optie: Voorbereiding van de universele lader. Breng de in uw land aangewezen adapter in de ruimte aan de achterkant van de lader, tot u een klik hoort.

**Belangrijke mededeling:**

- Laad de C-PACKS na elk gebruik. Zo verlengt u de levensduur van de batterijen en blijft het toestel werken.
- De batterij bestaat uit lithium-ion-cellen en kan opgeladen in elke willekeurige. U moet ze dus niet

langer helemaal leeg maken voor u ze opnieuw oplaadt.

- De C-Packs moeten uitgeschakeld zijn wanneer het laadproces start.
- De volledige capaciteit van de batterijen kan slechts worden gehandhaafd indien ze na het laden losgekoppeld worden van de lader.

## Laadduur:

Batterijen	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Laadtijd	- 6:00h	- 8:00h

Bijgevolg wordt de opwarmtijd enkel ter informatie meegedeeld. Dit is niet contractueel bindend.

## VEILIGHEIDSFUNCTIES

- Antikortsluiting: In geval van kortsluiting ter hoogte van het stopcontact of het verwarmingselement, inactieveert het geïntegreerde elektronische systeem de C-Packs. Wanneer de kortsluiting is weggewerkt en de C-Packs uit het laadcompartiment werden losgekoppeld, zijn ze opnieuw operationeel.

- Bescherming tegen overbelasting en ontlading: het geïntegreerde elektronische systeem van de C-Pack-batterijen garandeert een onmiddellijke bescherming tegen overbelasting en ontlading.

## GEBRUIK VAN DE C-PACK-BATTERIJEN

- Wanneer u de C-PACKS gebruikt, moet u het snoer van de verwarmende binnenzool stevig vastmaken aan de C-PACKS.
- De C-Packs kunnen geregeld worden via de ene knop (Fig. 1.3) of via Bluetooth®, als u de bijhorende mobiele applicatie Therm-ic downloadt.

## BELANGRIJK: GEBRUIKSADVIEZEN

- Laat het maximale verwarmingsvermogen niet langer dan enkele minuten actief; een langer gebruik houdt het risico dat de temperatuur overdreven hoog wordt en brandwonden veroorzaakt.
- Stel de C-Packs altijd in op een laag of gemiddeld vermogen, zodat u een comfortabele temperatuur behoudt voor uw voeten (de warmte moet bijna niet waarneembaar zijn).

- De optimale verwarmingstijd is bereikt wanneer de sokken, schoenen of zolen droog zijn.
- Gebruik de verwarmingssok en de verwarmende binnenzool nooit samen, om oververhitting te voorkomen - risico van brandwonden!

## FUNCTIEBESCHRIJVINGEN

### **C-Pack zonder Bluetooth\***

De C-PACK-batterijen zijn voorzien van 4 modi: STOP - NIVEAUS 1,2,3.

Deze modi worden aangeduid met een lichtje volgens het verwarmingstempo, waarbij het aantal flitsen overeenkomt met het geselecteerd verwarmingsniveau. Het verwarmingsvermogen van de C-PACKS kan ingesteld worden op 3 niveaus (level1, level2, level3), dankzij een bedieningszone met één knop (1.3). De C-PACK-batterijen zijn uitgeschakeld wanneer het LED-lampje met de verwarmingsintensiteit ook uit is.

### **C-Pack Bluetooth\***

Gratis Bluetooth®-applicatie: Beschikbaar op Android en iOS. Download de applicatie op Android

of iOS,  
en volg de instructies van de applicatie.  
Meer informatie op [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

### **AAN (ON):**

- Druk lang (ong. 3 seconden) op de functietoets om de C-PACKS in te stellen op het laagste niveau. Als u langer dan 6 seconden op de knop duwt, gaat het systeem in beveiligingsmodus en wordt het uitgeschakeld.

### **AFSTELLING:**

- Een keer drukken (ong. 1 seconde) op de functietoets verhoogt het verwarmingsvermogen (Level1, Level 2, Level 3).
- Niveau 1 (Level 1): 1 flits, laag verwarmingsvermogen.
- Niveau 2 (Level 2): 2 flitsen, gemiddeld verwarmingsvermogen.
- Niveau 3 (Level 3): Constant lichtje, hoog verwarmingsvermogen. Als de waakmodus niet geactiveerd is. Anders activeert u het systeem opnieuw.



**WAAKMODUS (LOCK):**

- Indien er gedurende 10 seconden geen actie wordt uitgevoerd op de knop, gaat het systeem naar waakmodus. Als u een keer drukt (ong. 1 seconde) op de functietoets, gaat het systeem terug naar verwarmingsniveau dat daarvoor werd geselecteerd (UNLOCK).

**UIT (OFF):**

- Om de C-Packs uit te schakelen, drukt u lang (3 seconden) op de functietoets, totdat het lampje van het verwarmingsniveau uit gaat (1.2). Om de C-Packs uit te schakelen, drukt u lang (3 seconden) op de functietoets, totdat het lampje van het verwarmingsniveau uit gaat (1.2).

**VERWARMINGSVERMOGEN EN -DUUR**

Onderstaande tabel geeft ter informatie de max. temperatuur en de verwarmingsduur van de niveaus

Warmteniveau	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 uur	15-17 uur
2	5-7 uur	7-9 uur
3	3-4 uur	4-5 uur

De verwarmingsduur per lading hangt af van de geselecteerde verwarmingsintensiteit, de omgevingstemperatuur, het batterijpack, het laadniveau en de leeftijd van de batterijen.

**SYNCHRONISATIE VAN DE BLUETOOTH® C-PACK**

Gratis Bluetooth®-applicatie: Beschikbaar op Android en iOS. Download de applicatie op Android of iOS, en volg de instructies van de applicatie. Meer informatie op [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

**ONDERHOUD, BEWARING EN ONDERHOUD VAN DE C-PACKS**

Om de levensduur van de C-PACK-batterijen zoveel mogelijk te verlengen, bevelen we u aan ze op een koele plaats te bewaren (van 5°C / 41° F tot 20°C / 68°F) nadat ze voor de helft geladen zijn.

De C-PACKS moeten bewaard worden nadat ze werden geïnactiveerd (weergave van de behaald opwarming (1.2)) en koppel de verwarmingszool los van de lader. Wanneer u het toestel langdurig moet bewaren, moeten de C-Packs leeggemaakt worden en vervolgens minstens om de 6 maanden tot de helft opgeladen worden. Zo behouden de batterijen hun maximale prestaties jarenlang! Indien nodig maakt u de onderdelen schoon met een licht vochtige zachte doek en een zacht reinigingsmiddel.

**Opgelet:**

Voor elke reiniging moet u de lader uit het stopcontact halen.

**WEGGOOIEN**

- Wanneer het toestel op het einde van zijn levenscyclus gekomen is, moet u het samen met zijn verpakking weggooien, rekening houdend met de regels rond milieubescherming.
- Gooi de lader en de C-PACKS niet bij het huishoudelijke afval, maar dien ze in bij een verzamelpunt voor elektronisch afval.

- De verpakkingsmaterialen zijn recycleerbare grondstoffen. Vertrouw ze toe aan een recyclagecentrum.
- De C-PACK-batterijen moeten in een verzamelpunt worden ingediend.
- Voor meer informatie kunt u de bevoegde autoriteiten raadplegen.

**TOEBEHOREN EN VERVANGONDERDELEN**

Indien u later toebehoren of vervangonderdelen koopt, moet u de exacte benaming van het Therm-ic-model omschrijven. Het beste is het te vervangen onderdeel bij uw verkoper te brengen.

We bieden u een groot aantal toebehoren aan. Alle artikelen (toebehoren en vervangonderdelen) zijn ook apart beschikbaar. Voor meer informatie raadpleegt u de site [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) en uw gespecialiseerde verkoper.

Onder voorbehoud van wijzigingen.

Dit product beantwoordt aan de toepasselijke wetten en richtlijnen.



### GARANTIE

Als fabrikant bieden we voor dit product een garantieperiode van twee jaar na datum van aankoop.

Binnen deze garantieperiode zetten we alle defecten die voortvloeien uit fouten in het materiaal of de fabricatie recht.

Dit doen we gratis, ofwel door reparatie of door ruiling van het toestel, door ons te bepalen.

Het volgende is niet inbegrepen in de garantie: schade veroorzaakt door onaangepast gebruik; normale slijtage die slechts een kleine impact heeft op de waarde of bruikbaarheid van het toestel.

De garantie wordt ongeldig indien met het toestel geknoeid werd door niet-erkende personen of indien andere onderdelen dan originele Therm-ic-onderdelen werden gebruikt.

**Índice:**

Introdução	60
Conteúdo da embalagem	61
Instruções de segurança	61
Descrição do aparelho	62
Especificações técnicas	63
Primeira utilização e carregamento das baterias C-Pack	63
Funções de segurança	64
Utilização das baterias C-Pack	64
Conselhos importantes de utilização	64
Descrição das funções	65
Potência e duração do aquecimento	66
Sincronização das C-Pack Bluetooth®	66
Manutenção, armazenamento e cuidados a ter com as baterias C-Pack	66
Eliminação	67
Acessórios e peças sobresselentes	67
Garantia	68

## ARMAZENAMENTO E CUIDADOS A TER COM AS BATERIAS DE ÍONS DE LÍTIO

*Carregar completamente antes de cada utilização.*

*Armazenamento:*

- 1. Antes de armazenar as baterias, descarregá-las e carregá-las até metade (consultar o manual de utilização) - NÃO CARREGAR COMPLETAMENTE.*
- 2. Desligar os conjuntos das baterias C-Pack e desligá-los do carregador e da palmilha.*
- 3. Armazenar num local fresco e seco entre 5 oC e 20 oC.*
- 4. Evitar períodos de não utilização prolongados. Em caso de armazenamento prolongado, descarregar as baterias e carregá-las até metade, todos os 6 meses.*

*O correto armazenamento das baterias permite obter a potência e longevidade máximas.*

*Encontra informações suplementares no manual de utilização.*

## INTRODUÇÃO

Parabéns pela compra das suas baterias C-Pack.

Leia com atenção este manual de utilização antes de utilizar o aparelho. Guarde-o cuidadosamente e transfira-o aos outros utilizadores. As baterias C-PACK fornecem a energia para as palmilhas de aquecimento Therm-ic.

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Tenha em consideração o nome do modelo do seu C-PACK.

### **C-Pack 1300**

2 Baterias C-Pack 1300 (recarregáveis)  
1 Carregador USB C-Pack Therm-ic

### **C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 Baterias C-Pack 1300 Bluetooth® (recarregáveis)  
1 Carregador USB C-Pack Therm-ic

### **C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 Baterias C-Pack 1700 Bluetooth® (recarregáveis)  
1 Carregador USB C-Pack Therm-ic

Em opção: 1 Carregador universal 5V/2A Thermic (com adaptadores segundo a norma do país).

Nota: Alguns modelos não estão disponíveis em determinados países.

Aplicação gratuita Bluetooth®: Disponível para Android e iOS. Transfira a aplicação para Android ou iOS, e siga as instruções da aplicação.

Para mais informações visite [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Instruções gerais de segurança:

- Este aparelho não está adaptado a pessoas (incluindo crianças) com capacidades psíquicas, sensoriais ou intelectuais limitadas, nem a pessoas sem experiência e/ou conhecimentos, a menos que estas pessoas estejam sob a vigilância de uma pessoa que garanta a sua segurança ou lhes tenha fornecido instruções sobre o seu modo de funcionamento.
- Supervisionar as crianças a fim de garantir que não brincam com o aparelho.
- Se não estiver apto a sentir o calor ou o frio de forma precisa (diabéticos, deficientes, etc.), solicite a opinião do seu médico antes de utilizar o aparelho.
- Controlar regularmente os pés para verificar que não apresentam vermelhidão. Pode sofrer queimaduras em caso de exposição ao calor excessivo durante muito tempo. Desta forma, as crianças só devem utilizar este aparelho sob a vigilância e a responsabilidade de um adulto.
- Este aparelho não deve ser utilizado para aquecer animais.

## **IMPORTANTE:**

Utilizar para o carregamento apenas o carregador USB Therm-ic ou o carregador universal Therm-ic 5V/2A fornecido. Foi concebido para ser utilizado no interior e não deve ser exposto à humidade.

- Nunca tente abrir os blocos das baterias. Pode provocar uma explosão em caso de manipulação inadequada das baterias de iões de lítio!
- Os conjuntos de baterias danificados não devem ser utilizados e devem ser eliminados o mais rapidamente possível.
- Se constatar que os cabos do carregador ou de outras peças do aparelho estão danificados, os mesmos não devem ser utilizados. Não faça modificações no aparelho e não o utilize para outra função que não seja a prevista. Os conjuntos de baterias devem ser reparados apenas pelo fabricante. Os danos que ocorram no carregador ou nos cabos não podem ser reparados. Elimine o carregador num ponto de recolha de resíduos eletrónicos respeitando as regras aplicáveis!
- Se tiver qualquer dúvida ou problema, contacte o seu revendedor ou o fabricante (na morada indicada no verso do envelope).

- Não eliminar as baterias C-Pack numa fonte de fogo uma vez que podem explodir!

## DESCRIÇÃO DO APARELHO

### **Baterias C-Pack**

- Ficha de ligação do cabo do carregador e da palmilha interior de aquecimento (1.1)
- Visualização do nível de calor 1 / 2 / 3 (1.2)
- Botão único para a regulação do nível de calor (1.3) (cf. Manual de utilização p. 3)
- Gancho de fixação metálico (1.4)
- Ponto de carregamento (1.5). Puxar a fixação metálica para ter acesso ao ponto de carregamento.
- Indicador luminoso de carregamento (1.6)
- Cabo do carregador com ficha (1.7)
- Ficha USB (1.8)
- Em opção, carregador universal (1.9) (com adaptadores segundo a norma do país)

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Carregador universal* (com adaptadores segundo a norma do país)	Entrada: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Saída: 5V / 2000 mA
Carregador USB Therm-ic **	Entrada: 5V / max. 2000 mA	Saída: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Saída: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Saída: 3.7 V / 3400 mAh	

\* Em opção: peça sobresselente disponível na Therm-ic

\*\* disponível no comércio ou como peça sobresselente na Therm-ic

## PRIMEIRA UTILIZAÇÃO E CARREGAMENTO DAS BATERIAS C-PACK

### Nota importante:

é necessário carregar as baterias C-Pack antes da primeira utilização!

### Processo de carregamento USB:

1. Certifique-se de que o C-Pack está desligado.
2. Ligar o carregador a uma tomada. O indicador luminoso de carregamento (1.6) acende a verde. Levantar os grampos das baterias (1.5) e depois deslizar as duas baterias C-Pack para o compartimento de carregamento do carregador (1.5-1.7). O carregamento começa automaticamente e o indicador luminoso de carregamento (1.6) permanece aceso a vermelho durante o carregamento.
3. Quando as C-PACK estão completamente carregadas, o carregamento para automaticamente e o LED do indicador luminoso de carregamento (1.6) fica verde.
4. Retirar as duas C-Pack do compartimento de carregamento.

Em opção: Preparação do carregador universal  
Introduza o adaptador adaptado ao seu país no alojamento situado na traseira do carregador até que seja encaixado de forma audível.

**Nota importante:**

- Carregue as C-PACK depois de cada utilização. Isto permite aumentar a longevidade das baterias e manter o aparelho em bom estado de funcionamento.
- A bateria é composta por células de iões de lítio e pode ser carregada com qualquer nível de carga. Por isso, não é necessário descarregá-la completamente antes de a carregar.
- As C-Pack devem ser desligadas durante o arranque do procedimento de carregamento.
- A capacidade total da carga das baterias só pode ser mantida quando estas são desligadas do carregador depois do carregamento.

**Duração do carregamento:**

Baterias	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Tempo de carregamento	- 6h00	- 8h00

Assim, os tempos de aquecimento referidos são fornecidos a título indicativo e não são contratuais.

**FUNÇÕES DE SEGURANÇA**

- Anti-curto-circuito: Em caso de curto-circuito na ficha ou no elemento de aquecimento, a eletrónica integrada desativa as C-PACK. Quando o curto-circuito tiver sido eliminado e as C-PACK novamente ligadas no compartimento de carregamento, voltam a estar operacionais.
- Proteção contra a sobrecarga e o descarregamento: a eletrónica integrada nas baterias C-PACK garante uma proteção em tempo real contra as sobrecargas e os descarregamentos.

**UTILIZAÇÃO DAS BATERIAS C-PACK**

- Quando utiliza as C-PACK, ligue bem o cabo da palmilha interior de aquecimento às C-PACK.
- As C-Pack podem ser controladas com um único botão (Fig. 1.3) ou com o Bluetooth® transferindo a aplicação móvel Thermic compatível.

**IMPORTANTE: CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO**

- Deixar a potência de aquecimento máxima ativada apenas durante alguns minutos; uma utilização prolongada pode elevar a temperatura de forma excessiva e resultar em queimaduras.



- Regular sempre as C-PACK para um nível de potência baixo ou médio para manter um calor confortável para os pés (o aquecimento deve ser praticamente imperceptível).
- A temperatura de aquecimento ideal é atingida quando o calçado ou as palmilhas estiverem secos.
- Nunca utilize a meia de aquecimento e a palmilha interior de aquecimento ao mesmo tempo para evitar um calor excessivo e o risco de queimadura!

## DESCRIÇÃO DAS FUNÇÕES

### **C-Pack sem Bluetooth®**

As baterias C-PACK possuem 4 modos: DESLIGADO - NÍVEIS 1, 2, 3.

Estes modos são assinalados por um indicador luminoso de velocidade de aquecimento. O número de vezes que o LED pisca indica o nível de aquecimento selecionado.

A potência de aquecimento das C-PACK pode ser regulada em 3 níveis Level 1, Level 2, Level 3), graças a uma zona de comando com um botão único (1.3). As baterias C-PACK estão desligadas quando o LED do nível de aquecimento também está desligado.

### **C-Pack Bluetooth®**

Aplicação gratuita Bluetooth®: Disponível para Android e iOS. Transfira a aplicação para Android ou iOS, e siga as instruções da aplicação. Para mais informações visite [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

### **LIGADO (ON):**

- Premir durante cerca de 3 segundos o botão de função para regular as C-PACK no nível de aquecimento mais baixo. Se premir o botão durante mais de 6 segundos o mesmo passa para o modo de segurança e desliga-se.

### **REGULAÇÃO:**

- Uma pressão de cerca de 1 segundo no botão de função aumenta a potência de aquecimento (Level1, Level 2, Level 3).
- Nível 1 (Level 1): 1 impulso de luz, potência de aquecimento baixa.
- Nível 2 (Level 2): 2 impulsos de luz, potência de aquecimento média.
- Nível 3 (Level 3): Luz constante, potência de aquecimento elevada. Sob condição de que o modo

em espera não esteja ativado, caso contrário ative o sistema.

## **MODO EM ESPERA (LOCK):**

- Se não for realizada nenhuma ação no botão durante 10 segundos, o botão passa para o modo em espera. Uma simples pressão (cerca de 1 segundo) no botão de função, permite voltar ao nível de aquecimento anteriormente selecionado (UNLOCK).

## **DESLIGADO (OFF):**

- Para desligar as C-Pack, prima durante 3 segundos o botão de função até que o indicador luminoso do nível de aquecimento se desligue (1.2).

## POTÊNCIA E DURAÇÃO DO AQUECIMENTO

OA tabela seguinte especifica, a título indicativo, a temperatura máx. e a duração de aquecimento dos níveis reguláveis utilizando os botões de função.

Nível de aquecimento	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 h	15-17 h
2	5-7 h	7-9 h
3	3-4 h	4-5 h

A duração do aquecimento por carregamento depende da velocidade de aquecimento selecionada, da temperatura ambiente, do conjunto de baterias e do seu nível de carga e idade.

## SINCRONIZAÇÃO DAS C-PACK BLUETOOTH®

Aplicação gratuita Bluetooth®: Disponível para Android e iOS. Transfira a aplicação para Android ou iOS, e siga as instruções da aplicação.

Para mais informações visite [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## MANUTENÇÃO, ARMAZENAMENTO E CUIDADOS A TER COM AS C-PACK

A fim de prolongar ao máximo a duração de vida das baterias C-PACK, recomendamos que as armazene num local fresco (entre 5 °C/41 °F a 20 °C/68 °F), depois

de as ter carregado até metade. As C-PACK devem ser armazenadas depois de terem sido desativadas (visualização da velocidade de aquecimento desligada) (1.2) e desligadas da palmilha de aquecimento e do carregador. Para um armazenamento prolongado, as C-Pack devem ser descarregadas e depois carregadas até metade pelo menos todos os 6 meses. Desta forma, as baterias conservam o seu desempenho máximo durante vários anos! Se necessário, limpe as peças utilizando um pano suave ligeiramente húmido e um produto de limpeza suave.

## **Atenção:**

Antes de cada limpeza, desligue o carregador da tomada.

## **ELIMINAÇÃO**

- Quando o aparelho chegou ao fim de ciclo de vida, elimine-o com a respetiva embalagem cumprindo as regras de proteção do ambiente.
- Não elimine o carregador e as C-PACK juntamente com o lixo doméstico, eliminando-as antes num ponto de recolha de resíduos eletrónicos.

- Os materiais da embalagem são fabricados em matérias-primas recicláveis. Entregue-os a um centro de reciclagem.
- As baterias C-PACK devem ser colocadas num ponto de recolha.
- Para mais informações, consulte as autoridades competentes.

## **ACESSÓRIOS E PEÇAS SOBRESSELENTES**

Se adquirir posteriormente acessórios ou peças sobresselentes, deve obrigatoriamente especificar a designação exata do modelo Therm-ic. O melhor será levar a peça a trocar ao seu revendedor. Temos uma grande quantidade de acessórios disponíveis. Todos os artigos (acessórios e peças sobresselentes) também estão disponíveis separadamente. Para mais informações, consulte o sítio Web [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) e o seu revendedor especializado.

Sob reserva de modificações.

Este produto está em conformidade com as leis e diretivas aplicáveis.



## GARANTIA

Como fabricante, oferecemos uma garantia para este produto de dois anos a partir da data de aquisição.

No âmbito deste período de garantia resolveremos quaisquer defeitos que resultem de falhas no material ou de fabrico, gratuitamente, quer reparando ou trocando o dispositivo, conforme o que o cliente desejar.

O seguinte não está incluído na garantia: danos causados por uma utilização desadequada, desgaste normal com impacto menor no valor ou usabilidade do dispositivo.

A garantia é cancelada e anulada se o dispositivo for alterado com partes não autorizadas, ou se forem utilizadas peças sobresselentes que não sejam originais THERM-IC.

**Innehållsförteckning:**

Inledning	69
I förpackningen ingår	70
Säkerhetsföreskrifter	70
Beskrivning av apparaten	71
Tekniska specifikationer	72
Ibruktage och laddning av C-Pack batterier	72
Säkerhetsfunktioner	73
Användning av C-Pack batterier	73
Viktiga användningsråd	73
Beskrivning av funktionerna	74
Effekt och uppvärmningstid	75
Synkronisering av Bluetooth® C-Pack	75
Underhåll, förvaring och skötsel av C-Pack batterierna	75
Bortskaffning	75
Tillbehör och reservdelar	76
Garanti	76

**FÖRVARING OCH UNDERHÅLL  
AV LITIUMJONBATTERIER**

*Ladda helt upp före varje användning.*

**Förvaring:**

- 1. Innan du ställer undan batterierna, ladda ur dem och ladda dem halvvägs igen (se bruksanvisningen) - LADDA INTE FULLT*
  - 2. Stäng av C-Pack batterierna och koppla loss dem från laddaren och sulan.*
  - 3. Förvara dem på en sval och torr plats mellan 5°C/41°F och 20°C/68°F*
  - 4. Undvik långa perioder utan användning. Om förvaringen blir lång, ladda ur batterierna och ladda dem halvvägs igen åtminstone var 6:e månad!*
- En korrekt förvaring av batterierna säkrar maximal effekt och livslängd.*
- Ytterligare information hittar du i bruksanvisningen.*

**INLEDNING**

Tack för att du köpte dessa C-Pack batterier.

Läs noga igenom dessa anvisningar innan du sätter i gång apparaten.

Spara dem omsorgsfullt och se till att andra användare läser dem. C-Pack batterierna producerar energi för värmesulorna Therm-ic.

## I FÖRPACKNINGEN INGÅR

Lägg noga på minnet namnet på din C-Pack modell.

### **C-Pack 1300**

2 st C-Pack 1300 batterier (uppladdningsbara) 1  
C-Pack Therm-ic USB-laddare

### **C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 st C-Pack 1300 Bluetooth® batterier (uppladdningsbara)  
1 USB-laddare C-Pack Therm-ic

### **C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 st C-Pack 1700 Bluetooth® batterier (uppladdningsbara)  
1 USB-laddare C-Pack Therm-ic

I tillval: 1 universell 5V/2A Thermic laddare (med  
adaptrar enligt landets standard).

Obs!: Vissa modeller är inte tillgängliga i alla länder.  
Gratis app från Bluetooth®: Tillgänglig på Android och  
iOS. Ladda ned appen på Android eller iOS, och följ  
instruktionerna.

Mer information på [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Allmänna säkerhetsföreskrifter:

- Denna apparat ska inte användas av personer (inklusive barn) med begränsade fysiska eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet och/eller kunskap, om de inte övervakas eller får instruktioner gällande användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas så att de inte leker med batterierna.
- Om du inte kan känna varma eller kalla temperaturer exakt (diabetiker eller handikappade användare, etc.), rådfråga en läkare innan du använder produkten.
- Kontrollera regelbundet för att se om rodnader bildas på fötterna. Det finns risk för brännskador vid långvarig exponering för extrem värme. Följaktligen får barn använda denna apparat endast om de övervakas av en ansvarig vuxen.
- Denna apparat får inte användas för att värma djur.

## VIKTIGT:

Använd för laddning endast Therm-ic USB-laddaren eller den levererade universella Therm-ic 5V/2A laddaren. Den är avsedd för användning inomhus och får inte utsättas för fukt.

- Försök aldrig öppna batteripaketen. Det finns en explosionsrisk om litiumjonbatterierna hanteras olämpligt!
- Skadade batterier får inte användas och måste bortskaffas så snart som möjligt.
- Om du upptäcker att laddarens kablar eller andra delar av apparaten är skadade, får de inte användas. Ändra inte denna artikel och använd den endast för de ändamål den är avsedd för. Batterierna ska repareras endast av tillverkaren. Skador på laddaren eller dess kablar kan inte repareras. Lämna in laddaren på ett insamlingsställe för elektroniskt avfall enligt bestämmelserna i fråga om avfallshantering!
- Om du har frågor eller problem, vänd dig till återförsäljaren eller till tillverkaren (på den adress som finns på baksidan av kuvertet).
- Kasta inte C-Pack batterierna i öppen eld: explosionsrisk!

## BESKRIVNING AV APPARATEN

### C-Pack batterier

- Uttag för anslutning av laddarens kabel och den inre värmesulan (1.1)
- Visning av värmnivån 1 / 2 / 3 (1.2)
- En enda knapp för inställning av värmnivån (1.3) (jfr Bruksanvisning s3)
- Metallkrok för fastsättning (1.4)
- Laddningspunkt (1.5) Dra i metallkroken för att komma åt laddningspunkten.
- Laddningsindikator (1.6)
- Laddarens kabel med stickkontakt (1.7)
- USB-uttag (1.8)
- I tillval universell laddare (1.9) (med adaptrar enligt landets standard)

## TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Universell laddare* (med adaptrar enligt landets standard)	Tillträde: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Uteffekt: 5V / 2000 mA
Therm-ic USB-laddare**	Tillträde: 5V / max. 2000 mA	Uteffekt: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Uteffekt: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Uteffekt: 3.7 V / 3400 mAh	

\* I tillval: reservdel tillgänglig hos Therm-ic

\*\* tillgänglig i handeln eller som reservdel hos Therm-ic

## IGÅNGSÄTTNING OCH LADDNING AV BATTERIERNA C-PACK

**Viktig anmärkning:**

Batterierna måste laddas före den första användningen!

**USB-laddning:**

1. Försäkra dig om att C-Pack har stängts av.

2. Anslut laddaren till ett uttag. Laddningslampan (1.6) lyser grönt. Lyft upp batteriklämmorna (1.5) och lägg in de två C-Pack batterierna i laddningsfacket på laddaren (1.5-1.7). Laddningen startar automatiskt och laddningslampan (1.6) lyser rött under laddningen.
3. Då batterierna är fulladdade, avslutas laddningen automatiskt och dioden på laddningslampan (1.6) blir grön.
4. Ta ut båda batterierna ur laddningsfacket.

I tillval: Förbered den universella laddaren så här: Stick in adaptern som motsvarar ditt land i utrymmet på laddarens baksida, ända tills du hör att den trycks fast.

**Viktigt råd:**

- Ladda upp C-Pack batterierna efter varje användning. Detta bidrar till en längre livslängd för batterierna och gör att anordningen alltid är klar för användning.
- Batteriet består av litiumjonceller och kan laddas i vilket tillstånd som helst. Därför behöver det inte längre laddas ur fullständigt, innan det laddas upp.



- C-Pack batterierna ska vara avstängda då laddningen sätts i gång.
- Den maximala laddningskapaciteten hos batterierna kan behållas endast om batterierna tas ut ur laddaren efter att laddningen slutförts.

### Laddningstider:

Batterier	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Laddningstid	- 6tim00	- 8tim00

Därför ges uppvärmningstiderna endast i upplysningssyfte och är inte bindande.

### SÄKERHETSFUNCTIONER

- Mot kortslutningar: Vid kortslutning som uppstår vid uttaget eller värmeelementet, inaktiveras batterierna av den inbyggda elektroniken. När kortslutningen har eliminerats och batterierna åter anslutits i laddningsfacket, kan de användas på nytt.
- Skydd mot överlast och urladdning: den inbyggda elektroniken i C-Pack skyddar i realtid mot överlast och urladdningar.

### ANVÄNDNING AV BATTERIERNA C-PACK

- När du använder C-PACK, ska du fästa stadigt den inre värmesulans kabel vid batterierna.
- C-Pack batterierna kan styras med knappen (fig. 1.3) eller med Bluetooth® genom att ladda ned den kompatibla Thermic mobilapplikationen.

### VIKTIGT: ANVÄNDNINGSRÅD

- Låt inte batterierna vara inställda på maximal värme i mer än några minuter; förlängd användning kan få temperaturen att stiga extremt och förorsaka brännskador.
- Ställ alltid in C-Pack batterierna på låg eller måttlig värme för att upprätthålla en behaglig temperatur för fötterna (värmeeffekten ska vara nästan omärkbar).
- Optimal uppvärmningstemperatur har nåtts när skorna eller sulorna är torra..
- Använd aldrig värmestrumporna på samma gång som inre värmesulor, för att undvika extrem värme: risk för brännskador!

## BESKRIVNING AV FUNKTIONERNA

### **C-Pack utan Bluetooth\***

C-Pack batterierna har 4 funktionslägen: AV - NIVÅER 1,2,3. Dessa funktionslägen signaleras av en indikator som visar värmeeffekten, där antalet blinkningar motsvarar önskad värmenivå.

Uppvärmningseffekten i batterierna kan ställas in på 3 nivåer (level1, level2, level3), tack vare en manöverzon med en enda knapp (1.3).

Batterierna är avstängda när dioden för värmenivå är avstängd.

### **C-Pack Bluetooth\***

Gratis Bluetooth®-app: Tillgänglig på Android och iOS. Ladda ned appen på Android eller iOS och följ instruktionerna. Mer information på [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

### **PÅ (ON):**

- Tryck länge (ca 3 sekunder) på funktionsknappen för att ställa in C-Pack batterierna på lägsta värmenivån. Efter 6 sekunders tryckning övergår knappen till säkerhetsläge och släcks.

### **INSTÄLLNING:**

- Varje tryckning (ca 1 sekund) på funktionsknappen ökar värmeeffekten (Level1, Level 2, Level 3).
- Nivå 1 (Level 1): 1 blinkning, låg värmeeffekt..
- Nivå 2 (Level 2): 2 blinkningar, medelhög värmeeffekt.
- Nivå 3 (Level 3): Fast sken, hög värmeeffekt. På villkor att standbyläge inte aktiverats, i så fall måste systemet sättas i gång.

### **STANDBYLÄGE (LOCK):**

- Om knappen inte manövreras under 10 sekunder, övergår den till standbyläge. En enda tryckning (ca 1 sekund) på funktionsknappen, återställer den värmenivå som valdes tidigare (UNLOCK).

### **AV (OFF):**

- Stäng av C-Pack batterierna genom att trycka länge (3 sekunder) på funktionsknappen ända tills indikatorn för värmenivå släcks (1.2).

## EFFEKT OCH UPPVÄRMNINGSTID

Följande tabell anger upplysningsvis max. temperatur och uppvärmningstid för nivåerna, som kan ställas in med funktionsknapparna.

Värmenivå	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 tim	15-17 tim
2	5-7 tim	7-9 tim
3	3-4 tim	4-5 tim

Uppvärmningstiden beror på den valda värmeeffekten, omgivande temperatur, batterierna, deras laddningsnivå och ålder.

## SYNKRONISERING AV BLUETOOTH® C-PACK

Gratis Bluetooth®-app: Tillgänglig på Android och iOS.

Ladda ned appen på Android eller iOS, och följ instruktionerna.

Mer information på [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## UNDERHÅLL, FÖRVARING OCH SKÖTSEL AV C-PACK

För att förlänga batteriernas livslängd rekommenderar vi att ladda upp dem halvvägs och förvara dem på en sval plats (5°C/41°F-20°C/68°F). Innan förvaringen ska batterierna inaktiveras (visning av avstängd värmeeffekt (1.2)) och tas loss från värmesulan och laddaren.

Om förvaringen blir lång, kom ihåg att ladda ur C-Pack batterierna och sedan ladda dem halvvägs igen åtminstone var 6:e månad. Detta låter batterierna behålla sin maximala effekt i flera år!

Vid behov kan du rengöra de olika delarna med en lätt fuktad tygduk och ett mildt rengöringsmedel.

**Observera:**

Ta loss laddaren ur strömuttaget före varje rengöring.

## BORTSKAFFNING

- När apparaten når slutet av sin livscykel, ska bortskaffningen av den och dess förpackning ske enligt gällande bestämmelser i fråga om miljövård.
- Laddaren och C-Pack batterierna får inte kastas med vanligt hushållsavfall, de ska lämnas in på ett insamlingsställe för elektroniskt avfall.

- Förpackningsmaterialen är återvinnbara råmaterial. Ta dem till en återvinningscentral.
- C-Pack batterierna ska lämnas in på ett insamlingsställe.
- Mer information får du av behöriga myndigheter.

### TILLBEHÖR OCH RESERVDELAR

Om du vid en senare tidpunkt köper tillbehör eller reservdelar, behöver du veta det exakta namnet på den Therm-ic modell du har. Den bästa lösningen är att ta med den del som ska bytas till återförsäljaren.

Vi tillhandahåller ett stort antal tillbehör.

Alla artiklar (tillbehör och reservdelar) är även tillgängliga separat. Mer information får du på webbplatsen [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) och av din specialiserade återförsäljare. Med förbehåll för ändringar. Denna produkt överensstämmer med gällande lagar och direktiv.



### GARANTI

I egenskap av tillverkare garanterar vi denna produkt under en period på två år efter inköpsdatumet.

Inom denna garantiperiod åtgärdar vi kostnadsfritt defekter orsakade av material- eller fabrikationsfel, genom att reparera eller byta ut enheten enligt vår bedömning.

Följande täcks inte av garantin: skada orsakad av felaktig användning; normalt slitage med föga effekt på enhetens värde eller användbarhet.

Garantirättigheterna upphör om enheten ändras med otillåtna delar, eller om andra reservdelar än originaldelar från THERM-IC används.

**Innholdsfortegnelse:**

Innledning	77
Innhold i pakken	78
Sikkerhetsinstruksjoner	78
Beskrivelse av produktet	79
Tekniske data	80
Første bruk og lading av C-Pack-batteriene	80
Sikkerhetsfunksjoner	81
Bruke C-Pack-batteriene	81
Viktige råd for bruk	81
Beskrivelse av funksjonene	81
Varmeeffekt og varmetid	82
Synkronisering av C-Pack Bluetooth®	83
Vedlikehold, oppbevaring og service av C-Pack-batteriene	83
Avfallshåndtering	83
Tilbehør og reservedeler	84
Garantien	84

SOM PRODUSENT, GARANTERER VI DETTE  
PRODUKTET I TO ÅR ETTER KJØPSDATOEN

*Lades helt opp før hver bruk.*

*Lagring:*

- 1. Før batteriene lagres, må de lades ut og lades halvt opp igjen (se bruksanvisningen) – DE MÅ IKKE LADES FULLT OPP.*
  - 2. Slå av C-Pack-batteripakkene og koble laderen fra sålen.*
  - 3. Lagres kjølig og tørt mellom 5 °C/41 °F og 20 °C/65 °F.*
  - 4. Unngå lange perioder med stillstand. Hvis batteriene ikke brukes over lengre tid, må de lades ut og lades halvt opp igjen hver 6. måned.*
- Riktig lagring av batteriene bevarer maksimal ytelse og levetid.*
- Du finner mer informasjon i bruksanvisningen.*

**INNLEDNING**

Gratulerer med kjøpet av dine C-Pack-batterier. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før produktet tas i bruk. Bruksanvisningen må oppbevares og gis videre til andre brukere. C-Pack-batteriene leverer energi til de oppvarmbare Therm-ic-sålene.

## INNHOOLD I PAKKEN

Vennligst dobbeltsjekk navnet på C-Pack-modellen du har kjøpt og les informasjonen som gjelder for denne.

**C-Pack 1300**

2 C-Pack 1300-batterier (oppladbare)  
1 USB-lader C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 C-Pack 1300 Bluetooth®-batterier (oppladbare)  
1 USB-lader C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 C-Pack 1700 Bluetooth®-batterier (oppladbare)  
1 USB-lader C-Pack Therm-ic

Ekstra utstyr: 1 universallader 5V/2A Therm-ic (med adaptere tilpasset landets standard).

Merk: Enkelte modeller er ikke tilgjengelige i alle landene. Gratis applikasjon for Bluetooth®: Tilgjengelig på Android og iOS.

Last ned applikasjonen på Android eller iOS og følg instruksjonene for applikasjonen.

Les mer om dette på [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Generelle sikkerhetsinstruksjoner:

- Dette apparatet er ikke ment brukt av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller personer uten tilstrekkelig erfaring og/eller kunnskaper, med mindre disse personene er under tilsyn fra en person som tar seg av deres sikkerhet eller som har gitt dem instruksjoner om sikker anvendelse av apparatet.
- Barn skal holdes under tilsyn slik at de ikke leker med apparatet.
- Hvis du ikke er i stand til å føle varmt og kaldt (diabetiker, funksjonshemmet osv.), be legen om råd før du bruker apparatet.
- Kontroller regelmessig at føttene dine ikke har blitt røde. Overdreven varme i lengre tid kan føre til forbrenninger. Derfor må barn kun bruke dette apparatet under tilsyn og ansvar fra en voksen.
- Dette apparatet må ikke brukes for å varme opp dyr.

**VIKTIGT:**

Bruk kun medfølgende USB-lader fra Therm-ic. Ladingen er mer effektiv med universalladeren Therm-ic 5V/2A. Laderen er laget for innendørs bruk, og må ikke utsettes for fuktighet.

- Prøv aldri å åpne batteripakkene. Feil håndtering av litium-ion-batteriene kan føre til en eksplosjon!
- Skadede batterier må ikke lenger brukes, og må kastes umiddelbart.
- Hvis du observerer skader på ladekablene eller andre deler av apparatet, må disse ikke lenger brukes. Ikke foreta endringer på apparatet eller bruk det til andre utilsiktede formål. Batteripakkene må kun repareres av produsenten. Skader som oppstår på laderen eller ladekablene, kan ikke repareres. Kast laderen i samsvar med reglene og forskriftene om elektronisk avfall.
- Hvis du har spørsmål eller problemer, vennligst henvend deg til din leverandør eller produsenten (adressen står på baksiden av konvolutten).
- C-Pack-batteriene må ikke brennes da det kan føre til eksplosjonsfare!

## BESKRIVELSE AV APPARATET

**C-Pack batterier**

- Kontakt for tilkobling av laderen og den oppvarmbare innersålen (1.1)
- Visning av varmeinnstilling 1 / 2 / 3 (1.2)
- Knapp for justering av varmen (1.3) (se bruksanvisning s. 3)
- Festeklips i metall (1.4)
- Ladepunkt (1.5). Dra i metallklipsen for å få tilgang til ladepunktet.
- Ladelampe (1.6)
- Ladekabel med plugg (1.7)
- USB-kontakt (1.8)
- Ekstra utstyr: universallader (1.9) (med adaptere tilpasset landets standard)

## TEKNISKE DATA

Universallader* (med adaptere tilpasset landets standard)	Inngang: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Utgang: 5V / 2000 mA
USB-lader Therm-ic **	Inngang: 5V / max. 2000 mA	Utgang: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Utgang: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Utgang: 3.7 V / 3400 mAh	

\* Ekstrautstyr: tilbehør fra Therm-ic

\*\* Fås fra butikken eller fra Therm-ic

FØRSTE BRUK OG LADING AV BATTERIENE  
C-PACK**Viktig merknad:**

C-Pack-batteriene må lades opp før de brukes for første gang.

**Slik lader du med USB:**

1. C-Pack-batteriet må være avslått mens det lades.
2. Koble laderen til en kontakt. Ladelampen (1.6) lyser

grønt. Løft opp klipsen til batteriene (1.5) og skyv de to C-Pack-batteriene i laderens laderom (1.5-1.7). Ladingen starter automatisk og ladelampen (1.6) lyser rødt i løpet av ladingen.

3. Når C-Pack-batteriene er full ladet, stopper ladingen automatisk og ladelampen (1.6) lyser grønt igjen.
4. Ta de to C-Pack-batteriene ut av laderen.

Ekstrautstyr: Forberedelse av universalladeren: Sett inn din landsspesifikke adapter i rommet bak på laderen inntil den låses på plass med et hørbart klikk.

**Viktig merknad:**

- Lad opp C-Pack-batteriene etter hver bruk. Dette forlenger batterienes levetid og sikrer at apparatet alltid er klart til bruk.
- Batteriet består av litium-ion-celler og kan lades i hvilken som helst tilstand. Derfor trenger ikke batteriet å lades helt ut før det lades opp igjen.
- C-Pack-batteriene må være avslått når ladingen starter.
- Den fulle ladekapasiteten til batteriet kan kun opprettholdes hvis batteriet kobles fra laderen etter ladingen.



**Ladetider:**

Batterier	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Ladetider:	- 6 timer	- 8 timer

Den angitte varmetiden er kun til informasjon og ikke bindende.

**SIKKERHETSFUNKSJONER**

- Kortslutningsvern: Hvis det oppstår en kortslutning ved kontakten eller varmeelementet, vil den integrerte elektroniske kretsen slå av C-Pack-batteriet. Etter at årsaken til kortslutningen er fjernet og C-Pack-batteriet er satt tilbake i laderommet igjen, er batteriet klart til bruk.
- Beskyttelse mot overlading og utlading: den integrerte elektroniske kretsen i C-Pack beskytter batteriet mot overlading og overdreven utlading mens det er i bruk.

**BRUKE C-PACK-BATTERIENE**

- Når C-PACK-batteriene brukes, må ledningen fra den oppvarmbare innersålen festes godt til C-PACK.

- C-Pack-batteriet kan kontrolleres med knappen (Fig. 1.3) eller med Bluetooth® ved å laste ned den kompatible applikasjonen for Thermic.

**VIKTIG: RÅD FOR BRUK**

- Ikke la maksimal varmeeffekt stå på i mer enn noen minutter av gangen. Lengre bruk risikerer å øke temperaturen overdrevent mye og forårsake forbrenning.
- C-Pack-batteriene må alltid innstilles på lav eller middels effekt for å opprettholde en behagelig temperatur for føttene (du merker såvidt varmen).
- Optimal varmetemperatur er oppnådd når skoene eller sålene er tørre.
- Aldri bruk den oppvarmbare sokken og den oppvarmbare innersålen samtidig da det kan føre til for høy varme - fare for forbrenning!

**BESKRIVELSE AV FUNKSJONENE****C-Pack uten Bluetooth®**

C-Pack-batteriene har 4 moduser: AV - NIVÅ 1, 2, 3. Disse modusene vises med varmeindikatoren

på batteriet. Antall blink tilsvarer det aktuelle varmenivået. Varmeeffekten til C-Pack-batteriet kan innstilles på 3 nivåer (nivå 1, nivå 2, nivå 3) ved hjelp av en knapp (1.3). C-Pack-batteriene er slått av når varmelampen også er avslått.

## **C-Pack Bluetooth®**

Gratis applikasjon for Bluetooth®: Tilgjengelig på Android og iOS. Last ned applikasjonen på Android eller iOS og følg instruksjonene for applikasjonen. Les mer om dette på [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## **PÅ (ON):**

- Trykk lenge (ca. 3 sekunder) på kontrollknappen for å innstille C-Pack på det laveste varmenivået. Hvis du trykker for lenge på knappen (mer enn 6 sekunder), går apparatet over til sikkerhetsmodus og slås av.

## **ULIKE INNSTILLINGER:**

- Trykk kort (ca. 1 sekund) på kontrollknappen for å øke varmeeffekten (level 1, level 2, level 3).
- Nivå 1 (Level 1): 1 blink, lav varmeeffekt.

- Nivå 2 (Level 2): 2 blink, middels varmeeffekt.
- Nivå 3 (Level 3): Lampen lyser kontinuerlig, høy varmeeffekt. Dette forutsetter at systemet ikke er i dvalemodus, ellers må systemet aktiveres.

## **DVALEMODUS (LOCK):**

- Hvis kontrollknappen ikke berøres i 10 sekunder, går knappen over til dvalemodus. Trykk kort (ca. 1 sekund) på kontrollknappen for å gå tilbake til det forrige valgte varmenivået (UNLOCK).

## **AV (OFF):**

- Slå av C-Pack-batteriet ved å trykke lenge (3 sekunder) på kontrollknappen inntil varmeindikatoren slukkes (1.2).

## **VARMEEFFEKT OG VARMETID**

Tabellen nedenfor viser omtrentlig maksimal temperatur og varmetid for hvert nivå som kan innstilles med kontrollknappen.

Värmenivå	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 timer	15-17 timer
2	5-7 timer	7-9 timer
3	3-4 timer	4-5 timer

Varmetiden for hver lading er avhengig av det valgte varmenivået, omgivelsestemperaturen, batteriene, deres ladenivå og alder.

#### SYNKRONISERING AV C-PACK BLUETOOTH®

Gratis applikasjon for Bluetooth®: Tilgjengelig på Android og iOS. Last ned applikasjonen på Android eller iOS og følg instruksjonene for applikasjonen. Les mer om dette på [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

#### VEDLIKEHOLD, OPPBEVARING OG SERVICE AV C-PACK-BATTERIENE

For å sikre C-Pack-batteriene en lang levetid anbefaler vi å lagre dem på et kjølig sted (fra 5 °C/41 °F til 20 °C/68 °F) etter å ha ladet dem halvt opp. C-Pack-batteriene må slås av (varmeinnstilling slått av

(1.2)) og kobles fra den oppvarmbare sålen og laderen før de settes bort for lagring. Hvis C-Pack-batteriene skal lagres lenge, må de utlades og lades halvt opp minst hver 6. måned.

Slik bevarer batteriene sin maksimale ytelse i flere år. Rengjør delene hvis dette trengs ved hjelp av en myk, lett fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel.

#### NB:

Laderen må alltid kobles fra stikkontakten før den rengjøres.

#### AVFALLSHÅNDTERING

- Når apparatet ikke lenger kan brukes, må det kastes sammen med emballasjen på en miljøvennlig måte i samsvar med gjeldende regler om dette.
- Laderen og C-Pack-batteriene må ikke kastes sammen med husholdningsavfall, men tas med til en gjenvinningsstasjon for elektronisk avfall.
- Emballasjematerialene består av råmaterialer som kan gjenvinnes. Ta dem med til en gjenvinningsstasjon.
- C-Pack-batteriene må leveres til en gjenvinningsstasjon.

- Kontakt myndighetene lokalt for mer informasjon om dette.

### TILBEHØR OG RESERVEDELER

Hvis du senere kjøper tilbehør eller reservedeler, er det viktig at du oppgir den nøyaktige Therm-ic-modellen.

Det beste er å vise leverandøren delen som må byttes ut. Vi tilbyr en lang rekke tilbehørsdeler.

Alle artiklene (tilbehør og reservedeler) kan også kjøpes separat. Du finner mer informasjon på nettstedet [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) eller hos din spesialistleverandør.

Det tas forbehold om endringer.

Dette produktet oppfyller gjeldende lover og retningslinjer.



### GARANTIEN

Som produsent, garanterer vi dette produktet i to år etter kjøpsdatoen.

I løpet av denne garantiperioden vil vi kostnadsfritt avhjelpe feil som stammer fra feilaktig utstyr eller feilproduksjon, enten ved å rette eller omlevere

gjenstanden, avhengig av hva vi bestemmer oss for. Følgende er ikke omfattet av garantien: skader forårsaket av feilaktig bruk, normal slitasje som i mindre grad har gått utover gjenstandens verdi eller brukbarhet.

Garantien faller bort hvis gjenstanden har blitt endret uten tillatelse, eller hvis det er brukt andre reservedeler enn de originale fra THERM-IC.

## **Povzetek:**

Uvod	85
Vsebina embalaže	86
Varnostni napotki	86
Opis naprave	87
Tehnični podatki	87
Začetek uporabe in polnjenje Bateriji C-Pack	88
Varnostne funkcije	89
Uporaba baterij C-Pack	89
Pomembni napotki za uporabo	89
Opis funkcij	89
Moč in trajanje gretja	90
Sinhronizacija C-Pack Bluetooth®	90
Vzdrževanje, hranjenje in nega Bateriji C-Pack	91
Odstranitev	91
Dodatki in rezervni deli	91
Garancija	92

## **HRANJENJE IN NEGA LITIJ-IONSКИH BATERIJ**

*Pred vsako uporabo povsem napolniti.*

### *Hranjenje:*

- 1. Bateriji pred hranjenjem izpraznite in ju napolnite na polovico (glej navodila za uporabo) – NE POVSEM NAPOLNITI.*
  - 2. Ugasnite baterijske vložke C-Pack in jih izključite iz polnilnika in vložka.*
  - 3. Hranite na hladnem in suhem med 5°C/41°F in 20°C/68°F.*
  - 4. Izogibajte se daljšim obdobjem neuporabe. Pri daljšem hranjenju bateriji izpraznite in ju napolnite na polovico vsakih 6 mesecev!*
- S pravilnim hranjenjem baterij se dosežeta najvišja moč in življenjska doba.*
- Za več informacij, preberite navodila za uporabo!*

## **UVOD**

Čestitamo vam za nakup baterij C-Pack.

Preden začnete uporabljati napravo, pozorno preberite ta navodila za uporabo. Navodila skrbno shranite in jih posredujte drugim uporabnikom.

Bateriji C-Pack zagotavljata energijo za grelnе vložke Therm-ic.

## VSEBINA EMBALAŽE

Upoštevajte ime modela vaše naprave C-Pack.

**C-Pack 1300**

2 bateriji C-Pack 1300 (polnilni)  
1 polnilnik USB C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 bateriji C-Pack 1300 Bluetooth® (polnilni)  
1 polnilnik USB C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 bateriji C-Pack 1700 Bluetooth® (polnilni)  
1 polnilnik USB C-Pack Therm-ic

Dodatna možnost: 1 univerzalni polnilnik 5 V/2 A Thermic (z adapterji v skladu s standardom države).  
Opomba: nekateri modeli niso na voljo v vseh državah.  
Brezplačna aplikacija Bluetooth®: na voljo za operacijska sistema Android in iOS.  
Prenesite aplikacijo na Android ali iOS in upoštevajte navodila aplikacije.

Več informacij je na voljo na [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## VARNOSTNI NAPOTKI

Splošni napotki za varno uporabo

- Ta naprava ni primerna za osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali intelektualnimi sposobnostmi niti za osebe, ki nimajo dovolj izkušenj in/ali znanja, razen če jih nadzira oseba, ki zagotavlja njihovo varnost ali jim je dala navodila o delovanju te naprave.
- Nadzorujte otroke in se prepričajte, da se z napravo ne igrajo.
- Če ne morete pravilno zaznati toplote ali mraza (diabetiki, invalidi itd.), se pred uporabo naprave posvetujte s svojim zdravnikom.
- Redno preverjajte, ali se vam je na stopalih pojavila rdečica. Ob predolgi izpostavljenosti previsoki toploti obstaja nevarnost opeklin. Zato lahko otroci to napravo uporabljajo le pod nadzorom in odgovornostjo odrasle osebe.
- Ta naprava se ne sme uporabljati za gretje živali.

**POMEMBNO:**

Za polnjenje uporabljajte le polnilnik USB Therm-ic ali priloženi univerzalni polnilnik Therm-ic 5 V/2 A.

Zasnovan je bil za uporabo v zaprtih prostorih in ne sme biti izpostavljen vlagi.

- Nikoli ne poskušajte odpreti baterijskih vložkov. Pri neustrezni uporabi litij-ionskih baterij obstaja nevarnost eksplozije!
- Poškodovanih baterijskih vložkov ne smete več uporabljati in jih morate čim prej odstraniti.
- Če opazite poškodbo na napajalnih kablji ali drugih delih naprave, se ti ne smejo več uporabljati. Naprave ne spreminjajte in jo uporabljajte le v skladu z njenim namenom. Baterijske vložke sme popraviti samo proizvajalec. Poškodb na polnilniku ali napajalnih kablji ni mogoče popraviti. Polnilnik oddajte na zbirno mesto za elektronske odpadke, pri čemer upoštevajte zadevna pravila!
- Ob kakršnem koli vprašanju ali morebitni težavi se obrnite na prodajalca ali proizvajalca (na naslov, ki je naveden na hrbtne strani zgbanke).
- Baterij C-Pack ne mečite v ogenj, saj obstaja nevarnost eksplozije!

- priključek za napajalni kabel in notranji grelni vložek (1.1)
- prikaz ravni gretja 1 / 2 / 3 (1.2)
- enotni gumb za nastavitev ravni gretja (1.3) (glej Navodila za uporabo, str. 3)
- kovinski pritrditveni kavelj (1.4)
- polnilno mesto (1.5). Za dostop do polnilnega mesta povlecite pritrditveni kavelj.
- kazalnik napolnjenosti (1.6)
- napajalni kabel z vtičem (1.7)
- vtičnica USB (1.8)
- kot dodatna možnost univerzalni polnilnik (1.9) (z adapterji v skladu s standardom države)

## OPIS NAPRAVE

### Bateriji C-Pack

## TEHNIČNI PODATKI

Univerzalni polnilnik* (z adapterji v skladu s standardom države)	Vhod: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Izhod: 5V / 2000 mA
Polnilnik USB Therm-ic **	Vhod: 5V / max. 2000 mA	Izhod: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Izhod: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Izhod: 3.7 V / 3400 mAh	

\* Dodatna možnost: nadomestni del na voljo pri Therm-ic.

\*\* Na voljo v trgovini ali kot nadomestni del pri Therm-ic.

## ZAČETEK UPORABE IN POLNJENJE BATERIJ C-PACK

### **Pomembna pripomba:**

Bateriji C-Pack je treba pred prvo uporabo napolniti!

### **Bateriji C-Pack je treba pred prvo uporabo napolniti!**

1. Prepričajte se, da je vaša naprava C-Pack ugasnjena.
2. Polnilnik priključite v vtičnico. Kazalnik napoljenosti (1.6) zasveti zeleno. Dvignite zaponko za bateriji (1.5) in bateriji C-Pack nato vstavite v predel polnilnika za polnjenje (1.5-1.7). Polnjenje se začne samodejno, kazalnik napoljenosti (1.6) pa med polnjenjem sveti rdeče.
3. Ko sta bateriji C-Pack povsem napolnjeni, se polnjenje samodejno ustavi, lučka LED na kazalniku napoljenosti (1.6) pa začne svetiti zeleno.
4. Bateriji C-Pack odstranite iz polnilnika.  
Dodatna možnost: priprava univerzalnega polnilnika.  
Adapter, prilagojen vaši državi, vstavite v jašek na hrbtni strani polnilnika, tako da zaslišite njegovo pritrditev.

### **Pomembna opomba:**

- Bateriji C-Pack napolnite po vsaki uporabi. Tako se podaljša življenjska doba baterij in ohrani dobro delovanje naprave.
- Baterijo sestavljajo litij-ionske celice in jo je mogoče napolniti v vseh stanjih. Pred ponovnim polnjenjem je torej ni več treba popolnoma izprazniti.
- Bateriji C-Pack morata biti na začetku postopka polnjenja ugasnjeni.
- Polno zmogljivost polnjenja baterij je mogoče ohraniti le, če ti po polnjenju nista priklopljeni na polnilnik.

### **Trajanje polnjenja:**

Bateriji	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Čas polnjenja:	- 6 ur	- 8 ur

Zato so sporočeni časi gretja navedeni le okvirno in niso zavezujoči.



## VARNOSTNE FUNKCIJE

- **Kratkostična zaščita:** vgrajena elektronika ob kratkem stiku v vtičnici ali grelnem elementu ugasne bateriji C-Pack. Ko se kratki stik odpravi in se bateriji C-Pack spet priklopita v predel za polnjenje, začeta bateriji ponovno delovati.
- **Zaščita pred prekomernim polnjenjem in izpraznitvijo:** elektronika, vgrajena v bateriji C-Pack, med uporabo zagotavlja zaščito pred prekomernim polnjenjem in izpraznitvijo.

## UPORABA BATERIJ C-PACK

- Pri uporabi baterij C-PACK trdno pritrdite kabel notranjega grelnega vložka na bateriji C-PACK.
- Bateriji C-Pack je mogoče upravljati z enotnim gumbom (slika 1.3) ali prek Bluetooth®a s prenosom združljive mobilne aplikacije Therm-ic.

## POMEMBNO: NAPOTKI ZA UPORABO

- Najvišje grelne moči ne pustite vklopljene več kot le nekaj minut; ob daljši uporabi se lahko temperatura prekomerno poviša in povzroči opekline.

- Bateriji C-Pack vedno nastavite na nizko ali srednjo moč, da se ohrani udobna toplota stopal (gretja skoraj ne smete čutiti).
- Primerna grelna temperatura se doseže, ko so čevlji ali vložki suhi.
- Grelne nogavice in notranjega grelnega vložka nikoli ne uporabljajte skupaj, saj lahko to povzroči prekomerno toploto in nevarnost opeklin!

## OPIS FUNKCIJ

### **C-Pack brez Bluetooth®a**

Bateriji C-Pack imata štiri načine: IZKLOP – RAVNI 1, 2, 3. Ti načini so označeni s kazalnikom stopnje gretja, pri katerem število utripov LED kaže izbrano raven gretja. Moč gretja baterij C-Pack je na upravljalni plošči z enotnim gumbom (1.3) mogoče nastaviti na 3 ravni (level 1, level 2, level 3). Bateriji C-Pack sta ugasnjeni, ko je ugasnjena tudi lučka LED za raven gretja.

### **C-Pack Bluetooth®**

Brezplačna aplikacija Bluetooth®: na voljo za operacijska sistema Android in iOS. Prenesite aplikacijo na Android ali iOS in upoštevajte

navodila aplikacije.

Več informacij je na voljo na [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## DELOVANJE (ON):

- Dolgo (približno 3 sekunde) držite funkcijsko tipko za nastavitev baterij C-Pack na najnižjo raven gretja. Če gumb držite dlje od 6 sekund, ta preide v varnostni način in se ugasne.

## NASTAVITEV:

- S pritiskom (približno 1 sekundo) na funkcijsko tipko se poveča moč gretja (Level 1, Level 2, Level 3).
- Raven 1 (Level 1): 1 utrip, nizka moč gretja.
- Raven 2 (Level 2): 2 utripa, srednja moč gretja.
- Raven 3 (Level 3): neutripajoča svetloba, visoka moč gretja. Le če ni vključen način pripravljenosti; v nasprotnem primeru zaženite sistem.

## DPRIPRAVLJENOST (LOCK):

- Če se gumba ne dotaknete 10 sekund, gumb preide v način pripravljenosti. S preprostim pritiskom (približno 1 sekundo) na funkcijsko tipko se vrne pred tem izbrana raven gretja (UNLOCK).

## IZKLOP (OFF):

- Za izklop baterij C-Pack dolgo (3 sekunde) držite funkcijsko tipko, dokler se ne ugasne kazalnik za raven gretja (1.2).

## MOČ IN TRAJANJE GRETJA

V naslednji razpredelnici sta okvirno navedena najvišja temperatura in trajanje gretja glede na ravni, ki se nastavijo s funkcijskimi tipkami.

Heat level	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 timer	15-17 timer
2	5-7 timer	7-9 timer
3	3-4 timer	4-5 timer

Trajanje gretja za posamezno polnjenje je odvisno od izbrane stopnje gretja, sobne temperature, baterijskih vložkov, njihove ravni napoljenosti in starosti.

## SINHRONIZACIJA BATERIJ C-PACK BLUETOOTH®

Brezplačna aplikacija Bluetooth®: na voljo za operacijska sistema Android in iOS. Prenesite aplikacija na Android

ali iOS in upoštevajte navodila aplikacije. Več informacij je na voljo na [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## VZDRŽEVANJE, HRANJENJE IN NEGA BATERIJ C-PACK

Za kar največje podaljšanje življenjske dobe baterij C-Pack vam priporočamo, da jih po polnjenju na polovico hranite v hladnem prostoru (od 5°C/41°F do 20°C/68°F). Bateriji C-Pack je treba pred shranjevanjem ugasniti (prikaz ugasnjenega načina gretja (1.2)) ter izključiti iz grelnega vložka in polnilnika. Bateriji C-Pack je treba pri daljšem hranjenju izprazniti in ju nato na polovico napolniti vsaj vsakih 6 mesecev. Tako se najvišja zmogljivost baterij ohrani več let! Dele po potrebi očistite z mehko, rahlo navlaženo krpo in blagim čistilom.

### **Pozor:**

Polnilnik pred vsakim čiščenjem izključite iz vtičnice.

## ODSTRANITEV

- Ko naprava odsluži, jo v skladu s pravili o varstvu okolja odstranite skupaj z embalažo.

- Polnilnika in baterij C-Pack ne odvrzite v gospodinjne odpadke, ampak jih oddajte na zbirno mesto za elektronske odpadke.
- Embalaža je izdelana iz surovin, ki jih je mogoče reciklirati. Predajte jih centru za recikliranje.
- Bateriji C-Pack je treba odložiti na zbirno mesto.
- Za več informacij se obrnite na pristojne organe.

## DODATKI IN REZERVNI DELI

Pri poznejšem nakupu dodatkov ali rezervnih delov obvezno navedite natančno oznako modela Therm-ic. Del, ki ga je treba zamenjati, bi bilo najbolje prinesiti k vašemu prodajalcu.

Ponujamo številne dodatke.

Vsi izdelki (dodatki in rezervni deli) so na voljo tudi ločeno.

Za več informacij obiščite spletno mesto [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) in vašega specializiranega prodajalca.

Pridržujemo si pravico do sprememb.

Ta proizvod je skladen z veljavnimi zakoni in direktivami.



## GARANCIJA

Kot proizvajalec jamčimo za ta proizvod dve leti od dneva nakupa.

V tem garancijskem obdobju bomo brezplačno odpravili vse napake zaradi pomanjkljivega materiala ali proizvodnje, pri čemer bomo na podlagi naše odločitve napravo popravili ali zamenjali.

Garancija ne vključuje: škode zaradi neustrezne uporabe ter običajne obrabe, ki ima le manjši vpliv na vrednost ali uporabnost naprave.

Garancija postane nična in neveljavna, če z napravo ravna nepooblaščen subjekt ali če se uporabijo drugi nadomestni deli kot originalni nadomestni deli THERM-IC.

**Spis treści:**

Wstęp	93
Zawartość opakowania	94
Zalecenia bezpieczeństwa	94
Opis urządzenia	95
Dane techniczne	96
Uruchomienie i ładowanie akumulatorów C-Pack	96
Funkcje bezpieczeństwa	97
Obsługa akumulatorów C-Pack	97
Ważne porady dotyczące eksploatacji	97
Opis funkcji	98
Moc i czas grzania	99
Synchronizacja C-Pack przez Bluetooth®	99
Obsługa techniczna, przechowywanie i konserwacja akumulatorów C-Pack	99
Usuwanie	100
Akcesoria i części zamienne	100
Gwarancja	100

## PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA AKUMULATORÓW LITOWO-JONOWYCH

*Ładować do maksymalnego poziomu przed każdym użyciem*

**Przechowywanie:**

1. *Przed przechowywaniem akumulatorów należy je rozładować i naładować do połowy (patrz instrukcja obsługi). NIE ŁADOWAĆ DO MAKSYMALNEGO POZIOMU.*
2. *Wyłączyć akumulatory C-Pack i odłączyć od ładowarki i wkładki.*
3. *Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu w temperaturze między 5°C/41°F a 20°C/65°F.*
4. *Unikać długotrwałych przerw w użytkowaniu. W przypadku dłuższych okresów przechowywania akumulatory należy rozładować i naładować do połowy co 6 miesięcy!*

*Prawidłowe przechowywanie akumulatorów pozwala zachować maksymalną trwałość i moc.*

*Dodatkowe informacje znajdziesz w instrukcji obsługi*

**WSTĘP**

Dziękujemy za zakup akumulatorów C-Pack. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Instrukcję należy zachować i przekazać ją przyszłym użytkownikom. Akumulatory C-Pack dostarczają zasilanie wkładkom grzewczym Therm-ic.

**ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA**

Prosimy o zwrócenie uwagi na nazwę modelu C-Pack.

**C-Pack 1300**

2 akumulatory C-Pack 1300 (do ładowania)

1 ładowarka USB C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 akumulatory C-Pack 1300 Bluetooth® (do ładowania)

1 ładowarka USB C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 akumulatory C-Pack 1700 Bluetooth® (do ładowania)

1 ładowarka USB C-Pack Therm-ic

W opcji: 1 ładowarka uniwersalna 5 V / 2 A Thermic (z przejściówkami zgodnymi z normą krajową).

Informacja: niektóre modele nie są dostępne we wszystkich krajach.

Darmowa aplikacja Bluetooth®: dostępna na systemy Android i iOS. Pobierz aplikację na system Android lub iOS i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

Więcej informacji udostępniono na [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

**ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA**

Ogólne zalecenia bezpieczeństwa:

- To urządzenie nie jest dostosowane do obsługi przez osoby (w tym dzieci), których możliwości fizyczne, sensoryczne lub intelektualne są ograniczone ani przez osoby dysponujące niedostatecznym doświadczeniem i/lub wiedzą, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby, która jest w stanie zapewnić bezpieczeństwo lub udzielić instrukcji dotyczących sposobu obsługi.
- Należy nadzorować dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Jeżeli użytkownik nie odczuwa dokładnie ciepła i zimna (diabetycy, niepełnosprawni itd.), należy skonsultować się z lekarzem przed użyciem urządzenia.
- Należy regularnie sprawdzać, czy na stopach nie pojawiły się zaczerwienienia. Istnieje ryzyko oparzeń w przypadku narażenia na nadmierne działanie ciepła przez zbyt długi okres czasu. Dlatego dzieci mogą używać tego urządzenia tylko pod nadzorem i na odpowiedzialność osoby dorosłej.

- Tego urządzenia nie można używać do ogrzewania zwierząt.

**WAŻNE:**

Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki USB Therm-ic lub ładowarki uniwersalnej Therm-ic 5 V / 2 A dołączonej do zestawu. Zaprojektowano ją do użytkowania w pomieszczeniach i nie można jej narażać na działanie wilgoci.

- Nigdy nie podejmować prób otwierania akumulatorów. Istnieje ryzyko wybuchu w przypadku niewłaściwej obsługi akumulatorów litowo-jonowych!
- Uszkodzonych akumulatorów nie należy używać i należy je natychmiast wycofać z eksploatacji.
- W przypadku stwierdzenia, że przewody ładowarki lub inne podzespoły urządzenia są uszkodzone, nie należy ich używać. Nie wprowadzać zmian w urządzeniu i nie używać do innych celów niż zgodne z przeznaczeniem. Naprawy akumulatorów należy zlecać wyłącznie producentowi. Uszkodzone ładowarki lub przewody nie nadają się do naprawy. Ładowarkę należy zwrócić do punktu

zbiórki odpadów elektronicznych zgodnie z obowiązującymi zasadami!

- W sprawie pytań lub wszelkich innych problemów, należy zwrócić się do sprzedawcy lub producenta (na adres wskazany na tylnej stronie koperty).
- Akumulatorów C-Pack nie należy wyrzucać do ognia ze względu na ryzyko wybuchu!

**OPIS URZĄDZENIA****Akumulatory C-Pack**

- Gniazdo podłączenia przewodu ładowarki i wewnętrzna wkładka grzewcza (1.1)
- Wyświetlacz poziomu grzania 1 / 2 / 3 (1.2)
- Przycisk regulacji poziomu grzania (1.3) (patrz Instrukcja obsługi str. 3)
- Metalowy zaczepek do mocowania (1.4)
- Gniazdo ładowania (1.5). Pociągnąć mocowanie metalowe, aby uzyskać dostęp do gniazda ładowania.
- Lampka kontrolna ładowania (1.6)
- Przewód ładowarki z wtyczką (1.7)
- Gniazdo USB (1.8)
- W opcji dostępna jest ładowarka uniwersalna (1.9) (z przejściówkami zgodnymi z normą krajową)

## DANE TECHNICZNE

Ładowarka uniwersalna* (z przejściówkami zgodnymi z normą krajową)	Wejście: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Wyjście: 5V / 2000 mA
Ładowarka USB Therm-ic**	Wejście: 5V / max. 2000 mA	Wyjście: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Wyjście: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Wyjście: 3.7 V / 3400 mAh	

\* W opcji: część zamienna dostępna w Therm-ic

\*\* dostępna w handlu lub jako część zamienna w firmie Therm-ic

## URUCHOMIENIE I ŁADOWANIE AKUMULATORÓW C-PACK

**Ważna uwaga:**

Akumulatory C-Pack należy naładować przed pierwszym użyciem!

**Procedura ładowania przez USB:**

1. Sprawdź, czy C-Pack jest wyłączony.

2. Podłącz ładowarkę do gniazda. Lampka ładowania (1.6) świeci się na zielono. Unieś zaciski akumulatorów (1.5) i wsuń dwa akumulatory C-Pack do zasobnika ładowania ładowarki (1.5-1.7). Ładowanie uruchamia się automatycznie i lampka (1.6) świeci się na czerwono podczas ładowania.
3. Gdy akumulatory C-Pack są całkowicie naładowane, ładowanie wyłącza się automatycznie i dioda LED lampki ładowania (1.6) świeci się na zielono.
4. Wyjąć oba akumulatory C-Pack z ładowarki.

W opcji: Przygotowanie ładowarki uniwersalnej  
Włóż odpowiednią przejściówkę do gniazda z tyłu ładowarki tak, aby usłyszeć kliknięcie.

**Ważna informacja:**

- Akumulatory C-Pack należy ładować po każdym użyciu. Pozwoli to wydłużyć trwałość akumulatorów i utrzymać urządzenie w gotowości do pracy.
- Akumulator składa się z ogniw litowo-jonowych i może być doładowywany w dowolnym momencie. Nie ma potrzeby całkowitego wyładowania przed ponownym ładowaniem.



- Akumulatory C-Pack muszą być wyłączone w momencie uruchamiania procedury ładowania.
- Całkowitą pojemność akumulatorów można zachować tylko, gdy akumulatory zostaną odłączone od ładowarki po ładowaniu.

### Czas ładowania:

Akumulatory	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Czas ładowania	~ 6 godz	~ 8 godz

Dlatego wskazane czasy grzania są orientacyjne i nie są gwarantowane.

### FUNKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Zabezpieczenie przed zwarcie: W przypadku zwarcia w gnieździe lub elemencie grzejnym, wbudowany układ elektroniczny wyłącza C-Pack. Po usunięciu zwarcia i po podłączeniu C-Pack do ładowarki, akumulatory są gotowe do pracy.
- Zabezpieczenie przed przeciążeniem i rozładowaniem: układ elektroniczny wbudowany w akumulatory C-Pack zapewnia zabezpieczenie

w czasie rzeczywistym przed przeciążeniami i rozładowaniem.

### OBSŁUGA AKUMULATORÓW C-PACK

- Podczas używania akumulatorów C-PACK, należy prawidłowo zamocować przewód wewnętrznej wkładki grzewczej do C-PACK.
- Akumulatorami C-Pack steruje się za pomocą jednego przycisku (Rys. 1.3) lub za pomocą Bluetooth® po pobraniu kompatybilnej aplikacji Thermic.

### WAŻNE: PORADY DOTYCZĄCE EKSPLOATACJI

- Nie ustawiać maksymalnej mocy grzania przez dłuższy czas niż kilka minut; długotrwałe używanie może spowodować nadmierny wzrost temperatury i doprowadzić do oparzeń.
- Należy zawsze ustawiać akumulatory C-Pack na niski lub średni poziom grzania, aby uzyskać komfortowy poziom ciepła dla stóp (grzanie powinno być prawie niewyczuwalne).
- Optymalną temperaturę grzania uzyskuje się, gdy buty lub wkładki są suche.

- Nigdy nie używać skarpety grzewczej i wkładki grzewczej w tym samym czasie, aby uniknąć przegrzania i ryzyka oparzeń!

#### OPIS FUNKCJI

##### **C-Pack bez Bluetooth®**

Akumulatory C-Pack wyposażono w 4 tryby: STOP - POZIOMY 1, 2, 3. Te tryby są sygnalizowane lampką kontrolną grzania. Liczba włączonych diod LED odpowiada wybranemu trybowi grzania. Moc grzania C-Pack można ustawić na 3 poziomach (level1, level2, level3), za pomocą panelu sterowania z jednym przyciskiem (1.3). Akumulatory C-Pack są wyłączone, gdy dioda LED poziomu grzania jest wyłączona.

##### **C-Pack Bluetooth®**

Darmowa aplikacja Bluetooth®: dostępna na systemy Android i iOS. Pobierz aplikację na system Android lub iOS i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji. Więcej informacji udostępniono na [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

##### **PRACA (ON):**

- Nacisnąć i przytrzymać (ok. 3 sekundy) przycisk

funkcji, aby ustawić C-Pack na najniższym poziomie grzania. W przypadku naciśnięcia przycisku dłużej niż przez 6 sekund, przycisk przełącza się w tryb bezpieczeństwa i urządzenie wyłącza się.

##### **USTAWIENIA:**

- Jedno naciśnięcie (ok. 1 sekunda) przycisku funkcji zwiększa moc grzania. (Level 1, Level 2, Level 3).
- Poziom 1 (Level 1): 1 mignięcie, mała moc grzania.
- Poziom 2 (Level 2): 2 mignięcia, średnia moc grzania.
- Poziom 3 (Level 3): Dioda świeci się, duża moc grzania. Pod warunkiem, że nie włączył się tryb czuwania, w takim przypadku należy wzbudzić układ.

##### **TRYB CZUWANIA (LOCK):**

- Jeżeli przycisku nie naciśnięto w ciągu 10 sekund, przycisk przełącza się w tryb czuwania. Jedno naciśnięcie (ok. 1 sekunda) przycisku funkcji, włącza ponownie poprzednio ustawiony tryb grzania (UNLOCK).

**STOP (OFF):**

- Aby wyłączyć C-Pack, należy nacisnąć i przytrzymać (3 sekundy) przycisk funkcji do momentu aż lampka poziomu wyłączy się (1.2).

**MOC I CZAS GRZANIA**

Tabela poniżej zawiera orientacyjne wartości maks. temperatury i czas grzania dla danego poziomu, ustawiane za pomocą przycisku funkcji.

Poziom grzania	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 godz.	15-17 godz.
2	5-7 godz.	7-9 godz.
3	3-4 godz.	4-5 godz.

Czas grzania dla jednego ładowania zależy od ustawionego poziomu mocy, temperatury otoczenia, akumulatorów, poziomu naładowania i wieku akumulatorów.

**SYNCHRONIZACJA C-PACK PRZEZ BLUETOOTH®**

Darmowa aplikacja Bluetooth®: dostępna na systemy Android i iOS. Pobierz aplikację na system Android lub

iOS i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji. Więcej informacji udostępniono na [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

**OBSŁUGA TECHNICZNA, PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA C-PACK**

Aby maksymalnie zwiększyć trwałość akumulatorów C-Pack, zalecamy przechowywanie ich w stosunkowo niskiej temperaturze (od 5°C / 41°F do 20°C / 68°F), po naładowaniu ich do połowy.

Akumulatory C-Pack należy przechowywać po ich wyłączeniu (wyłączona lampka poziomu mocy (1.2)) i odłączone od wkładki grzewczej i ładowarki.

W przypadku długotrwałego przechowywania, akumulatory C-Pack należy rozładować, a następnie naładować do połowy przynajmniej jeden raz co 6 miesięcy. W ten sposób zachowuje się maksymalną pojemność akumulatorów przez wiele lat!

W razie potrzeby podzespoły należy czyścić miękką, lekko zwilżoną ścierką i łagodnym środkiem do mycia.

**Ostrożnie:**

Przed każdym czyszczeniem należy odłączać ładowarkę od gniazda.

**USUWANIE**

- Po zużyciu urządzenia, należy je usunąć razem z jego opakowaniem zgodnie z zasadami ochrony środowiska.
- Ładowarki i akumulatorów C-Pack nie należy wyrzucać z odpadami gospodarczymi, ale przekazać je do punktu zbiórki odpadów elektronicznych.
- Materiały, z których wykonano opakowanie nadają się doskonale do recyklingu. Należy je przekazać do instytucji zajmującej się recyklingiem.
- Akumulatory C-Pack należy przekazać do punktu zbiórki.
- Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

**AKCESORIA I CZĘŚCI ZAMIENNE**

W przypadku zakupu akcesoriów lub części zamiennych, należy obowiązkowo wskazać dokładną nazwę modelu Therm-ic. Najlepszym rozwiązaniem jest zabranie ze sobą części do wymiany do sprzedawcy.

W naszej ofercie znajduje się duża ilość akcesoriów. Wszystkie artykuły (akcesoria i części zamienne) są również dostępne oddzielnie. Aby uzyskać dodatkowe informacje, należy odwiedzić stronę [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) i swojego sprzedawcę. Zastrzegamy sobie możliwość

wprowadzania zmian. Ten produkt jest zgodny z obejmującymi go przepisami i dyrektywami.

**GWARANCJA**

Jako producent udzielamy dwuletniej gwarancji na ten produkt, licząc od daty zakupu.

W okresie gwarancyjnym zobowiązujemy się do usuwania wszelkich usterek spowodowanych wadami materiałowymi lub produkcyjnymi, bez dodatkowych opłat, poprzez naprawę lub wymianę urządzenia zależnie od naszej oceny. Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków: uszkodzenia spowodowane nieprawidłową obsługą, normalne zużycie i drobne uszkodzenia, które nie mają wpływu na wartość lub przydatność urządzenia do użytku. Gwarancja nie obowiązuje, jeżeli urządzenie zostanie oddane do naprawy w nieautoryzowanym serwisie lub w przypadku zastosowania innych części niż oryginalne części zamienne THERM-IC.

**Tartalomjegyzék:**

Bevezetés	101
A csomag tartalma	102
Biztonsági előírások	102
A készülék leírása	103
Műszaki adatok	104
Üzembe helyezése és az akkumulátorok feltöltése	
C-PACK	104
Biztonsági funkciók	105
A C-Pack akkumulátorok használata	105
Fontos használati javaslatok	105
A funkciók leírása	105
Teljesítmény és a melegítés időtartama	107
A C-Pack Bluetooth® szinkronizálása	107
A C-Pack készülékek karbantartása és tárolása	107
Leselejtezés	107
Tartozékok és pótalkatrészek	108
Garancia	108

## A LÍTIUM-ION AKKUMULÁTOROK TÁROLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

*Minden használat előtt teljesen töltsse fel az akkumulátorokat.*

**Tárolás:**

1. *Mielőtt elrakja az akkumulátorokat, töltsse fel azokat félig (lásd a használati utasítást) – NE TÖLTSE FEL TELJESEN.*
  2. *Kapcsolja ki a C-Pack akkumulátorokat, és húzza ki őket a töltő vagy a talpbetét csatlakozójából.*
  3. *Száraz, hűvös helyen, 5 °C / 41 °F és 20 °C / 68 °F közötti hőmérsékleten tárolandó.*
  4. *Kerülje a hosszú távú, használat nélküli tárolást. Ha hosszabb ideig kell tárolnia az akkumulátorokat, legalább 6 havonta merítse le, majd ismét töltsse fel azokat!*
- Az akkumulátorok megfelelő tárolása meghosszabbítja azok élettartamát, és segít megőrizni a teljesítményt. További információkért kérjük, olvassa el a használati utasítást.*

**BEVEZETÉS**

Köszönjük, hogy a C-Pack akkumulátorokat választotta.

A készülék használata előtt kérjük, alaposan olvassa el a használati utasítást. Őrizze meg a kézikönyvet, és a készülékkel együtt adja tovább.

A C-Pack akkumulátorok a Therm-ic melegítő talpbetétek működéséhez szükséges energiát biztosítják.

## A CSOMAG TARTALMA

Ügyeljen a C-Pack modell nevére.

**C-Pack 1300**

2 db C-Pack 1300 (újratölthető) akkumulátor

1 db C-Pack Therm-ic USB töltő

**C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 db C-Pack 1300 Bluetooth® akkumulátor (újratölthető)

1 db C-Pack Therm-ic USB töltő

**C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 db C-Pack 1700 Bluetooth® akkumulátor (újratölthető)

1 db C-Pack Therm-ic USB töltő

Opcionális tartozékok: 1 db univerzális 5 V / 2 A Thermic töltő (az országos szabványnak megfelelő adapterrel). Megjegyzés: Bizonyos modellek nem minden országban kaphatók. Ingyenes Bluetooth® alkalmazás: Android és iOS operációs rendszerekhez. Töltse le az alkalmazást Android vagy iOS készülékére, és kövesse a telepítési utasításokat.

További információért keresse fel a [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) oldalt.

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Általános biztonsági előírások:

- A készüléket csökkent fizikai, érzékszervi, vagy szellemi képességű személyek, gyermekek, illetve a kezeléshez szükséges tapasztalattal és/vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek csak a biztonságukért felelős személy felügyelete és megfelelő tájékoztatás mellett használhatják.
- Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- Ha egészségügyi okból (cukorbetegség, érzékszervi fogyatékoság, stb.) nem képes pontosan érzékelni a meleget és hideget, a készülék használata előtt kérje ki orvosa tanácsát.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lábfej bőre nem pirosodik. A hosszú ideig tartó, erős hőhatás égési sérüléseket okozhat. Ezért a készüléket gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett és felelősségére használhatják.
- A készülék állatok melegen tartására nem alkalmas.
- Tego urządzenia nie można używać do ogrzewania zwierząt.

**FONTOS:**

A készülék töltéséhez kizárólag a mellékelt Therm-ic USB töltőt vagy a Therm-ic 5 V/2 A univerzális töltőt használja. A készüléket beltéri használatra tervezték, ezért nedvességnek kitenni tilos.

- Soha ne kísérelje meg felnyitni az akkumulátorokat. A lítium-ion akkumulátorok helytelen kezelése robbanáshoz vezethet!
- A sérült akkumulátorok nem használhatók, és minél hamarabb le kell őket selejtezni.
- Ha a töltő kábele, vagy a készülék egyéb alkatrészei sérültek, a készüléket tilos használni. Ne módosítsa a készüléket, és kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja azt. Az akkumulátort kizárólag a gyártóval javíttassa meg. A töltő vagy a tápkábel károsodásai nem javíthatók. A töltőt egy elektronikai hulladékoknak kijelölt tárolóban helyezze el, a helyi előírásoknak megfelelően!
- Ha bármilyen kérdése vagy problémája van, forduljon a viszonteladóhoz vagy a gyártóhoz (a hátoldalon feltüntetett címen).
- Ne dobja tűzbe a C-Pack akkumulátorokat, mivel azok felrobbanhatnak!

## A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

**C-Pack akkumulátorok**

- A töltő kábelét és a melegítő talpbetétet összekapcsoló csatlakozó (1.1)
- A melegítési fokozat kijelzője 1 / 2 / 3 (1.2)
- Fokozatszabályozó gomb (1.3) (lásd Használati utasítás, 3. oldal)
- Fém rögzítő horog (1.4)
- Töltőaljzat (1.5). A töltőaljzat felnyitásához húzza meg a fém rögzítőelemet.
- Töltésjelző fény (1.6)
- Töltőkábel csatlakozóval (1.7)
- USB aljzat (1.8)
- Opcionális univerzális töltő (1.9) (az országos szabványnak megfelelő adapterrel).

## MŰSZAKI ADATOK

Univerzális töltő* (az országos szabványnak megfelelő adapterrel)	Bemenet: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Kimenet: 5V / 2000 mA
USB Therm-ic töltő **	Bemenet: 5V / max. 2000 mA	Kimenet: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Kimenet: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Kimenet: 3.7 V / 3400 mAh	

\* Opció: a Therm-ic-től rendelhető külön alkatrész

\*\* kereskedelmi forgalomban kapható vagy a Therm-ic-től rendelhető külön alkatrész

## ÜZEMBE HELYEZÉS ÉS AZ AKKUMLÁTOROK FELTÖLTÉSE C-PACK

**Fontos megjegyzés:**

A C-Pack akkumulátorokat az első üzembe helyezés előtt fel kell tölteni!

**Töltés USB-n keresztül:**

1. Ellenőrizze, hogy a C-Pack készülék ki van kapcsolva.

2. Csatlakoztassa a töltőt egy megfelelő aljzathoz. A töltő zöld jelzőfénye (1.6) kigyullad. Nyissa fel a két C-Pack akkumulátor kapcsait (1.5), majd csúsztassa azokat a töltő nyílásába (1.5-1.7). A töltés automatikusan megkezdődik, és a töltésjelző fény (1.6) pirosan ég.
3. Amikor a C-Pack teljesen feltöltődött, a töltés automatikusan leáll, és a töltésjelző fény (1.6) zöldre vált.
4. Távolítsa el a töltőből a két C-Pack akkumulátort.

Opcionális: Az univerzális töltő előkészítése  
Tolja a töltő hátulján található csatlakozóba a megfelelő adaptert, amíg kattánó hangot nem hall.

**Fontos megjegyzés:**

- Minden használat után töltsse fel a C-Pack akkumulátorokat. Ezzel meghosszabbítja az akkumulátorok élettartamát, és üzemképesen tarthatja a készüléket.
- Az akkumulátor lítium-ion cellákból áll, és töltöttségi állapotától függetlenül újratölthető. Az újratöltés előtt nem szükséges teljesen lemeríteni.



- A C-Pack készüléket a töltés megkezdése előtt ki kell kapcsolni.
- Az akkumulátor töltöttségi szintjének fenntartása érdekében a töltés befejezése után vegye ki azt a töltőből.

### Töltési idő:

Akkumulátorok	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Töltési idő	- 6 óra 00 perc	- 8 óra 00 perc

A készülék feltüntetett üzemideje csak tájékoztató jellegű, és nem tekinthető szerződéses adatnak.

### BIZTONSÁGI FUNKCIÓK

- Rövidzárlati védelem: Ha a csatlakozó vagy a fűtőelem rövidzárlatot kap, a beépített vezérlő elektronika kikapcsolja a C-Pack készüléket. A töltés folytatásához a rövidzárlatot meg kell szüntetni, és a C-Pack készüléket vissza kell helyezni a töltő nyílásába.
- Túlterhelés- és kisülésvédelem: a C-Pack akkumulátorok beépített elektronikája folyamatos védelmet nyújt a túlterhelés és a kisülések ellen.

### A C-PACK AKKUMULÁTOROK HASZNÁLATA

- A C-PACK akkumulátorok használatához csatlakoztassa a melegítő talpbetét vezetékét.
- A C-Pack készülékek a fokozatgomb (1.3 ábra), vagy a Thermic mobil alkalmazáson keresztül Bluetooth® segítségével szabályozhatók.

### FONTOS: HASZNÁLATI JAVASLATOK

- A maximális fűtési fokozatot ne használja néhány percnél tovább; ezen a fokozaton a készülék erősen felforrósodik, és hosszabb használat esetén égési sérüléseket okozhat.
- A melegen tartáshoz csak alacsony vagy közepes fokozaton használja a készüléket (ezeken a fokozatokon a hőhatás alig érezhető).
- A hőmérséklet akkor optimális, ha a cipők belseje és a talpbetét száraz marad.
- Soha ne használjon egyszerre fűtött zoknikat és talpbetéteket, mivel ez égési sérüléseket okozhat!

### A FUNKCIÓK LEÍRÁSA

#### C-Pack Bluetooth® nélkül

A C-Pack akkumulátorok 4 fokozattal rendelkeznek:

## KIKAPCSOLVA - 1,2,3 FOKOZAT.

A kiválasztott üzemmódot jelzőfények mutatják. Az égő LED-ek száma a jelenlegi üzemmódot jelzi.

A C-Pack fűtési teljesítménye 3 fokozat között állítható (level1, level2, level3), a fokozatváltó gomb segítségével (1.3).

Ha a fokozatjelző LED-ek nem világítanak, a C-Pack akkumulátorok ki vannak kapcsolva.

## C-Pack Bluetooth® funkcióval

Ingyenes Bluetooth® alkalmazás: Android és iOS operációs rendszerekhez.

Töltse le az alkalmazást Android vagy iOS készülékére, és kövesse a telepítési utasításokat.

További információért keresse fel a [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) oldalt.

## BEKAPCSOLÁS (ON):

- Tartsa nyomva (kb. 3 másodpercig) a funkciógombot a C-Pack legalacsonyabb fűtési fokozatának aktiválásához. Ha 6 másodpercnél tovább tartja nyomva a gombot, a készülék biztonsági üzemmódba vált, majd kikapcsol.

## BEÁLLÍTÁS:

- A funkciógomb rövid (kb. 1 másodperces) megnyomása növeli a fűtési fokozatot (Level1, Level 2, Level 3).
- 1. fokozat (Level 1): 1 villanás, alacsony fűtési teljesítmény.
- 2. fokozat (Level 2): 2 villanás, közepes fűtési teljesítmény.
- 3. fokozat (Level 3): Folyamatosan égő jelzőfény, magas fűtési teljesítmény. Ha a készülék alvó üzemmódban van, a fokozat beállításához aktiválni kell a készüléket.

## ALVÓ MÓD (LOCK):

- Ha 10 másodpercig nem nyomja meg a gombot, a készülék alvó módba vált. A gomb rövid megnyomása (kb. 1 másodperc) visszaállítja a gombot a legutóbbi fűtési fokozatra (UNLOCK).

## KIKAPCSOLÁS (OFF):

- A C-Pack kikapcsolásához tartsa nyomva a funkciógombot (3 másodpercig), amíg a fokozatjelző fény ki nem alszik (1.2).

## TELJESÍTMÉNY ÉS A MELEGÍTÉS IDŐTARTAMA

A következő táblázat a funkciógomb segítségével beállítható fokozatok maximális hőmérsékletét és a készülék várható üzemidejét mutatja.

Fokozat	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 óra	15-17 óra
2	5-7 óra	7-9 óra
3	3-4 óra	4-5 óra

A készülék üzemideje a beállított fokozattól, a környezeti hőmérséklettől, az akkumulátorok állapotától, azok töltöttségi szintjétől, illetve korától függ.

## A C-PACK BLUETOOTH® SZINKRONIZÁLÁSA

Ingyenes Bluetooth® alkalmazás: Android és iOS operációs rendszerekhez.

Töltse le az alkalmazást Android vagy iOS készülékére, és kövesse a telepítési utasításokat.

További információért keresse fel a [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) oldalt.

## A C-PACK KÉSZÜLÉKEK KARBANTARTÁSA ÉS TÁROLÁSA

A C-Pack akkumulátorok élettartamának növelése érdekében javasoljuk, hogy félig feltöltött állapotban, hűvös helyen (5°C / 41°F - 20°C / 68°F) tárolja azokat.

Mielőtt elrakja a C-Pack készüléket, kapcsolja ki (a fokozatjelzőnek ki kell aludnia (1.2)), és válassza le azt a talpbetétről, illetve a töltőről. Ha hosszú ideig nem használja a C-Pack készüléket, az akkumulátorok lemerülhetnek, ezért legalább 6 havonta töltsse fel azokat. Így az akkumulátorok évekig megőrzik maximális teljesítményüket! Ha szükséges, egy enyhén nedves ronggyal és kíméletes tisztítószerrel tisztítsa meg az alkatrészeket.

**Figyelem:**

Tisztítás előtt húzza ki a töltőt a konnektorból.

## LESELEJTEZÉS

- Ha a készülék elérte élettartama végét, a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően, a csomagolásával együtt selejtezze le azt.
- A töltőt és a C-Pack készüléket ne dobja a háztartási szemétbe, hanem vigye egy elektronikai hulladékok számára kijelölt tárolóba.

- A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Ezeket vigye el egy újrahasznosító központba.
- A C-Pack akkumulátorokat egy kijelölt gyűjtési ponton helyezze el.
- Részletesebb információkért lépjen kapcsolatba az illetékes hatóságokkal.

## TARTOZÉKOK ÉS PÓTALKATRÉSZEK

A tartozékok vagy pótalkatrészek megrendelésekor mindenképpen adja meg a Therm-ic készülék pontos modellszámát.

Ha lehet, vigye el a lecserélendő alkatrészeket a viszonteladóhoz. Vállalatunk tartozékok széles választékát kínálja. Minden alkatrész (tartozékok és pótalkatrészek) külön is kapható. További információért keresse fel a [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) oldalt, vagy lépjen kapcsolatba a viszonteladóval.

Az információk változhatnak.

A termék megfelel a vonatkozó jogszabályoknak és irányelveknek.



## GARANCIA

A gyártó a vásárlás dátumától számított két éves garanciát vállal a termékre.

A garancia időtartama alatt vállaljuk, hogy a készülék minden gyártási- vagy anyaghibából adódó meghibásodását saját belátásunk szerint a készülék megjavításával, illetve cseréjével díjmentesen orvosoljuk. A garancia nem vonatkozik a következőkre: nem rendeltetésszerű használatból adódó károsodás; a készülék értékét vagy használhatóságát csak kis mértékben befolyásoló, normális mértékű elhasználódás.

A garancia érvényét veszti, amennyiben a készüléket engedély nélkül módosítják, illetve nem a THERM-IC-től származó pótalkatrészeket használnak.

**Cuprins:**

Introducere	109
Conținutul ambalajului	110
Instrucțiuni privind siguranța	110
Descrierea aparatului	111
Specificații tehnice	112
Punerea în funcțiune și încărcarea bateriilor C-Pack	112
Funcții de siguranță	113
Utilizarea bateriilor C-Pack	113
Instrucțiuni importante privind utilizarea	113
Descrierea funcțiilor	114
Puterea și durata de încălzire	115
Sincronizarea C-Pack Bluetooth®	115
Întreținerea și păstrarea bateriilor C-Pack	115
Eliminarea	115
Accesorii și piese de schimb	116
Garanția	116

## STOCAREA ȘI ÎNTREȚINEREA BATERIILOR CU IONI DE LITIU

*Reîncărcați complet înainte de fiecare utilizare*

**Stocare:**

- Înainte de a stoca bateriile, descărcați-le și încărcați-le pe jumătate (vezi modul de utilizare) - NU LE ÎNCĂRCAȚI COMPLET.*
  - Opriiți pachetul de baterii C-Pack și decuplați-l de la încărcător și talpă.*
  - Stocați-l într-un loc răcoros și uscat la 5 °C - 20 °C (41 °F - 68 °F).*
  - Evitați perioadele de neutilizare prelungită. În cazul unei stocări prelungite, descărcați bateriile și reîncărcați-le pe jumătate la fiecare 6 luni!*
- Stocarea corespunzătoare a bateriilor permite obținerea unei puteri și unei longevități maxime a acestora! Pentru informații suplimentare, consultați modul de utilizare!*

**INTRODUCERE**

Vă felicităm pentru achiziționarea bateriilor C-Pack. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare, înainte de a pune în funcțiune aparatul. Păstrați-le cu grijă și comunicați-le celorlalți utilizatori. Bateriile C-Pack furnizează energie pentru tălpile încălzitoare Therm-ic.

## CONȚINUTUL AMBALAJULUI

Vă rugăm să țineți cont de denumirea modelului dvs.

C-Pack.

### **C-Pack 1300**

2 baterii C-Pack 1300 (reîncărcabile)

1 încărcător USB C-Pack Therm-ic

### **C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 baterii C-Pack 1300 Bluetooth® (reîncărcabile)

1 încărcător USB C-Pack Therm-ic

### **C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 baterii C-Pack 1700 Bluetooth® (reîncărcabile)

1 încărcător USB C-Pack Therm-ic

Opțional: 1 încărcător universal 5 V/2 A Thermic (cu adaptoare la standardul țării). Notă: Anumite modele nu sunt disponibile în toate țările.

Aplicația gratuită Bluetooth®: disponibilă pe Android și iOS. Descărcați aplicația pe Android sau iOS și urmați instrucțiunile acesteia.

Mai multe informații pe [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Instrucțiuni generale privind siguranța:

- Acest aparat nu este adaptat pentru persoanele (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale limitate, nici pentru persoanele lipsite de experiență sau de cunoștințe, exceptând cazul în care acestea se află sub supravegherea unei persoane care le asigură siguranța sau care le-a explicat instrucțiunile privind modul de funcționare.
- Urmăriți copiii, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Dacă nu sunteți în măsură să simțiți cu precizie căldura sau frigul (diabetici, persoane cu handicap etc.), cereți avizul medicului înainte de a utiliza aparatul.
- Verificați regulat ca picioarele să nu se înroșească. Riscați să vă ardeți, în cazul în care expunerea la căldură excesivă durează prea mult timp. Prin urmare, copiii nu trebuie să utilizeze acest aparat decât sub supravegherea și responsabilitatea unui adult.
- Acest aparat nu trebuie utilizat pentru încălzirea animalelor.

## **IMPORTANT:**

Nu folosiți pentru încărcare decât încărcătorul USB Therm-ic sau încărcătorul universal Therm-ic 5 V/2 A furnizat. Acesta este proiectat pentru utilizarea în interior și nu trebuie expus la umezeală.

- Niciodată nu încercați să deschideți blocurile de baterii. Riscați să produceți o explozie, în cazul unei manipulări nepotrivite a bateriilor cu ioni de litiu!
- Pachetele de baterii deteriorate nu mai trebuie folosite și vor fi eliminate cât mai repede.
- În cazul în care constatați că sunt deteriorate cablurile încărcătorului sau alte piese ale aparatului, acestea nu mai trebuie utilizate. Nu aduceți modificări aparatului și nu-l folosiți decât pentru utilizarea prevăzută. Dați la reparat pachetele de baterii numai fabricantului. Deteriorările încărcătorului sau ale cablurilor acestuia nu pot fi reparate. Eliminați încărcătorul la un punct de colectare a deșeurilor electronice, respectând reglementările aferente!
- Pentru orice întrebare sau problemă care apare, vă rugăm să vă adresați distribuitorului sau producătorului (la adresa indicată pe spatele plicului).

- Nu aruncați în foc bateriile C-Pack, datorită riscului de explozie!

## DESCRIEREA APARATULUI

### **Baterii C-Pack**

- Priză de racordare a cablului încărcătorului și a tălpii încălzitoare interioare (1.1)
- Afișarea nivelului de încălzire 1 / 2 / 3 (1.2)
- Buton unic pentru reglarea nivelului de încălzire (1.3) (cf. Mod de utilizare p. 3)
- Cârlig de fixare metalic (1.4)
- Punct de încărcare (1.5). Trageți dispozitivul de fixare metalic pentru a avea acces la punctul de încărcare.
- Bec de încărcare (1.6)
- Cablul încărcătorului cu fișă (1.7)
- Priză USB (1.8)
- Opțional încărcător universal (1.9) (cu adaptoare la standardul țării)

## SPECIFICAȚII TEHNICE

Încărcător universal* (cu adaptoare la standardul țării)	Intrare: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Leșire: 5V / 2000 mA
Încărcător USB Therm-ic **	Intrare: 5V / max. 2000 mA	Leșire: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Leșire: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Leșire: 3.7 V / 3400 mAh	

\* Opțional: piesă de schimb disponibilă la Therm-ic

\*\* Disponibil în comerț sau ca piesă de schimb la Therm-ic

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE ȘI ÎNCĂRCAREA  
BATERIILOR C-PACK**Observație importantă:**

Înainte de prima punere în funcțiune, este necesar să se încarce bateriile C-Pack!

**Procesul de încărcare prin USB:**

1. Verificați ca C-Pack să fie oprit.
2. Conectați încărcătorul la o priză. Becul de încărcare

- (1.6) se aprinde în verde. Scoateți clemele bateriilor (1.5) și apoi glisați cele două baterii C-Pack în compartimentul de încărcare al încărcătorului (1.5-1.7). Încărcarea începe automat, iar becul de încărcare (1.6) rămâne aprins în roșu în timpul încărcării.
3. După ce bateriile C-Pack sunt complet încărcate, încărcarea se oprește automat, iar LED-ul indicatorului de încărcare (1.6) devine verde.
  4. Scoateți de la încărcat cele două baterii C-Pack.

Opțional: Pregătirea încărcătorului universal  
Introduceți adaptorul corespunzător țării dvs. în locașul situat în partea din spate a încărcătorului, până când se aude un clic.

**Notă importantă:**

- Încărcați bateriile C-Pack după fiecare utilizare. Aceasta permite mărirea longevității bateriilor și menținerea aparatului în stare de funcționare.
- Bateria este formată din celule cu ioni de litiu și poate fi reîncărcată indiferent de starea sa. Astfel, nu mai este necesar să se descarce complet, înainte de a o reîncărca.



- C-Pack-urile trebuie să fie oprite la începerea procedurii de încărcare.
- Capacitatea completă a bateriilor nu poate fi menținută decât dacă acestea sunt scoase din încărcător după încărcare.

## Durata încărcării:

Baterii	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Timp de încărcare	- 6 ore	- 8 ore

Prin urmare, timpii de încălzire indicați sunt doar cu titlu orientativ, nefiind contractuali.

## FUNȚII DE SIGURANȚĂ

- Anti scurtcircuit: În cazul unui scurtcircuit la nivelul prizei sau al elementului de încălzire, circuitul electronic integrat dezactivează C-Pack-urile. După ce scurtcircuitul a fost îndepărtat, iar C-Pack-urile au fost reconectate în compartimentul de încărcare, acestea sunt din nou funcționale.
- Protecția contra suprasarcinii și a descărcării: circuitul electronic integrat în bateriile

C-Pack asigură o protecție în timp real contra suprasarcinilor și descărcărilor.

## UTILIZAREA BATERIILOR C-PACK

- În timp ce utilizați C-PACK, fixați bine cablul tălpii încălzitoare interioare la C-PACK.
- C-Pack-urile pot fi controlate cu ajutorul butonului unic (Fig. 1.3) sau prin Bluetooth®, descărcând aplicația Thermic compatibilă pe mobil.

## IMPORTANT: INSTRUCȚIUNI PRIVIND UTILIZAREA

- Nu lăsați activată puterea de încălzire maximă mai mult de câteva minute; utilizarea prelungită riscă să ridice excesiv temperatura, producând arsuri.
- Întotdeauna reglați C-Pack-urile la un nivel scăzut sau mediu al puterii, pentru a menține o temperatură plăcută la picioare (încălzirea trebuie să fie, practic, imperceptibilă).
- Temperatura de încălzire optimă este atinsă atunci când pantofii sau tălpile sunt uscate.
- Nu utilizați niciodată simultan șoseta încălzitoare și talpa interioară încălzitoare, pentru a evita căldura excesivă și riscul de arsuri!

## DESCRIEREA FUNCȚIILOR

### **C-Pack fără Bluetooth\***

Bateriile C-Pack sunt prevăzute cu 4 moduri: OPRIRE și NIVELURILE 1, 2 și 3. Aceste moduri sunt semnalate de un indicator al nivelului de încălzire, pentru care numărul de clipiri ale LED-ului corespunde nivelului de încălzire selectat. Puterea de încălzire a bateriilor C-Pack poate fi reglată la 3 niveluri (level1, level2, level3), prin intermediul unei zone de comandă ce cuprinde un singur buton (1.3). Bateriile C-Pack sunt oprite atunci când LED-ul nivelului de încălzire este stins.

### **C-Pack Bluetooth\***

Aplicația gratuită Bluetooth®: disponibilă pe Android și iOS. Descărcați aplicația pe Android sau iOS și urmați instrucțiunile acesteia.

Mai multe informații pe [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

### **PORNIT (ON):**

- Apăsăți lung (cca 3 secunde) pe tasta cu funcții, pentru a regla C-Pack la nivelul de încălzire cel mai scăzut. După 6 secunde de apăsare pe buton, acesta trece în modul de siguranță și se oprește.

### **REGLARE:**

- O apăsare (cca 1 secundă) pe tasta cu funcții mărește puterea de încălzire (Level1, Level 2, Level 3).
- Nivelul 1 (Level 1): 1 clipire, putere de încălzire redusă.
- Nivelul 2 (Level 2): 2 clipiri, putere de încălzire medie.
- Nivelul 3 (Level 3): Lumină continuă, putere de încălzire ridicată. Dacă modul de veghe nu s-a activat, treziți sistemul.

### **MODUL DE VEGHE (LOCK):**

- Dacă butonul nu a fost acționat timp de 10 secunde, acesta trece în modul de veghe. O simplă apăsare (cca 1 secundă) pe tasta cu funcții determină revenirea la nivelul de încălzire selectat anterior (UNLOCK).

### **OPRIRE (OFF):**

- Pentru a opri C-Pack, apăsați lung (3 secunde) pe tasta cu funcții, până când indicatorul nivelului de încălzire se stinge (1.2).

## PUTEREA ȘI DURATA DE ÎNCĂLZIRE

În tabelul următor se precizează, cu titlu orientativ, temperatura maximă și durata de încălzire pe niveluri, reglabilă cu ajutorul tastelor cu funcții.

Nivel de încălzire	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 ore	15-17 ore
2	5-7 ore	7-9 ore
3	3-4 ore	4-5 ore

Durata de încălzire per încărcare depinde de tipul de încălzire selectat, de temperatura mediului, de pachetul de baterii, de nivelul de încărcare a acestora și de vechimea lor.

## SINCRONIZAREA C-PACK BLUETOOTH®

Aplicația gratuită Bluetooth®: disponibilă pe Android și iOS. Descărcați aplicația pe Android sau iOS și urmați instrucțiunile acesteia.

Mai multe informații pe [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## ÎNTREȚINEREA ȘI PĂSTRAREA C-PACK

Pentru a prelungi la maxim durata de viață a bateriilor C-Pack, vă recomandăm să le păstrați într-un loc răcoros (5 °C / 41 °F - 20 °C / 68 °F), după ce le-ați încărcat pe jumătate. Bateriile C-Pack trebuie să fie stocate după ce au fost dezactivate (afișajul tipului de încălzire este stins - 1.2) și decuplate de la talpa încălzitoare și de la încărcător. În cazul unei stocări prelungite, bateriile C-Pack trebuie descărcate, apoi reîncărcate pe jumătate la fiecare 6 luni. Astfel, bateriile își mențin performanțele maxime timp de mai mulți ani!

Dacă este necesar, curățați piesele folosind o lavetă moale ușor umezită și un agent de curățare slab.

### Atenție:

Înainte de fiecare curățare, scoateți încărcătorul din priză.

## ELIMINAREA

- Atunci când aparatul ajunge la sfârșitul ciclului său de viață, eliminați-l împreună cu ambalajul, respectând regulile de protecție a mediului.
- Nu aruncați încărcătorul și bateriile C-Pack împreună cu resturile menajere, ci depuneți-le la un

punct de colectare a deșeurilor electronice.

- Materialele ambalajului sunt materii prime reciclabile. Predați-le la un centru de reciclare.
- Bateriile C-Pack trebuie să fie depuse la un punct de colectare.
- Pentru mai multe precizări, consultați autoritățile competente.

### ACCESORII ȘI PIESE DE SCHIMB

În cazul în care cumpărați ulterior accesorii sau piese de schimb, trebuie să precizați neapărat denumirea exactă a modelului Therm-ic. Cel mai bine este să-i arătați distribuitorului piesa pe care doriți să o schimbați. Propunem un număr mare de accesorii.

Toate articolele (accesorii și piese de schimb) sunt disponibile și separat. Pentru mai multe informații, consultați site-ul [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) și distribuitorul specializat.

Sub rezerva modificărilor.

Acest produs este conform legilor și directivelor aplicabile.



### GARANȚIA

Ca fabricant, garantăm acest produs pe o perioadă de doi ani de la data achiziționării.

În această perioadă de garanție vom remedia orice defecțiune datorată materialelor sau manoperei defectuoase, prin repararea sau schimbarea dispozitivului, la latitudinea noastră, fără niciun cost. Următoarele nu sunt incluse în garanție: deteriorările produse datorită utilizării necorespunzătoare, uzura normală, cu un impact minor asupra valorii sau utilizării produsului.

Garanția devine nulă și neavenită, în cazul unei intervenții neautorizate asupra dispozitivului sau dacă se folosesc alte piese de schimb decât cele originale THERM-IC.

**Shrnutí:**

Úvod	117
Obsah balení	118
Bezpečnostní pokyny	118
Popis zařízení	119
Technické parametry	119
Uvedení do provozu a nabíjení Baterie C-Pack	120
Bezpečnostní funkce	121
Použití baterií C-Pack	121
Důležité rady pro použití	121
Popis funkcí	121
Výkon a doba trvání ohřevu	122
Synchronizace baterií C-Pack prostřednictvím rozhraní Bluetooth®	123
Servis, uchovávání a údržba baterií C-Pack	123
Likvidace	123
Příslušenství a náhradní díly	123
Záruka	124

## UCHOVÁVÁNÍ A ÚDRŽBA LITHIUM-IONTOVÝCH BATERIÍ

*Před každým použitím baterie kompletně dobijte.*

**Uchovávání:**

1. Před uložením baterie zcela vybijte a poté je nabijte na polovinu kapacity (viz návod k použití). **NENABÍJEJTE BATERIE NA PLNOU KAPACITU.**
  2. Vypněte baterie C-Pack a odpojte je od nabíječky a vložky.
  3. Uschovejte baterie na chladném a suchém místě při teplotě 5 °C/41 °F až 20 °C/68 °F.
  4. Vyhněte se dlouhodobějšímu uchovávání bez využití. V případě delšího uchovávání odpojte baterie a dobijte je na polovinu kapacity. Tento postup opakujte každých 6 měsíců!
- Správné uchovávání baterií zajišťuje dosažení maximálního výkonu a životnosti.*
- Dodatečné informace naleznete v návodu k použití.*

**ÚVOD**

Gratulujeme vám k nákupu vašich baterií C-Pack. Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tento návod k použití. Pečlivě jej uschovejte a předejte dalším uživatelům.

Baterie C-Pack zajišťují napájení vyhřívaných vložek Therm-ic.

## OBSAH BALENÍ

Dobře si zapamatujte název vašeho modelu baterií C-Pack.

### **C-Pack 1300**

2 baterie C-Pack 1300 (dobíjecí)  
1 USB nabíječka C-Pack Therm-ic

### **C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 baterie C-Pack 1300 s rozhraním Bluetooth® (dobíjecí)  
1 USB nabíječka C-Pack Therm-ic

### **C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 baterie C-Pack 1700 s rozhraním Bluetooth® (dobíjecí)  
1 USB nabíječka C-Pack Therm-ic

Volitelné příslušenství: 1 univerzální nabíječka 5 V/2 A (s adaptéry podle norem příslušných zemí)

Poznámka: Některé z modelů nejsou dostupné ve všech zemích. Bezplatná aplikace pro Bluetooth®: K dispozici pro systém Android a iOS. Stáhněte si aplikaci pro systém Android nebo iOS a postupujte dle pokynů k aplikaci.

Další informace naleznete na adrese [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Obecné bezpečnostní pokyny:

- Toto zařízení není vhodné pro osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo inteligenčními schopnostmi ani pro osoby bez zkušeností a/nebo znalostí, nejsou-li pod dohledem osoby poskytující zabezpečení nebo jim nebyly sděleny informace o způsobu jeho fungování.
- Dbejte, aby si se zařízením nehrály děti. Máte-li potíže s přesným vnímáním tepla nebo chladu (diabetici, postižené osoby atd.), před použitím zařízení se poraďte se svým lékařem.
- Pravidelně kontrolujte, zda vaše nohy nejsou červené. V případě, že vystavení nadměrné teplotě trvá příliš dlouho, riskujete popálení. Proto smí děti toto zařízení používat pouze pod dohledem dospělého a na jeho odpovědnost.
- Toto zařízení nesmí být používáno k zahřívání zvířat.

### **DŮLEŽITÉ:**

Používejte pouze dodávanou USB nabíječku Therm-ic nebo univerzální nabíječku Therm-ic 5 V/2 A .

Nabíječka je určena k použití ve vnitřním prostředí a nesmí být vystavena vlhkosti.

- Nikdy se nepokoušejte baterie otevřít.  
V případě nevhodné manipulace s lithium-iontovými bateriemi hrozí riziko exploze!
- Poškozené baterie nesmí být používány a musí být co nejdříve zlikvidovány. Zjistíte-li poškození napájecího kabelu nebo jiné součásti, nesmíte je dále používat. Neprovádějte žádné změny zařízení a nepoužívejte je k žádnému jinému účelu, než ke kterému je určeno. Baterie smí být opraveny pouze výrobcem. Poškození nabíječky nebo nabíjecího kabelu nelze opravit. Zlikvidujte nabíječku v místě odběru elektronického odpadu v souladu s příslušnými předpisy.
- V případě jakýchkoli dotazů nebo problémů se obraťte na vašeho prodejce nebo výrobce (na adrese uvedené na zadní straně obálky).
- Neodhazujte baterie C-Pack do ohně. Hrozí riziko exploze!

## POPIS ZAŘÍZENÍ

### Baterie C-Pack

- Připojení napájecího kabelu nabíječky k vyhřívané vložce (1.1)

- Zobrazení úrovně ohřevu 1 / 2 / 3 (1.2)
- Jediné tlačítko pro nastavení úrovně ohřevu (1.3) (viz návod k použití, strana 3)
- Kovový upevňovací háček (1.4)
- Vstup pro nabíjení (1.5). Vyjměte kovovou ochranu pro zpřístupnění vstupu pro nabíjení.
- Indikátor nabíjení (1.6)
- Napájecí kabel se zástrčkou (1.7)
- USB port (1.8)
- Volitelná univerzální nabíječka (1.9) (s adaptéry podle norem příslušných zemí)

## TECHNICKÉ PARAMETRY

Univerzální nabíječka* (s adaptéry podle norem příslušných zemí)	Vstup: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Výstup: 5V / 2000 mA
USB nabíječka Therm-ic **	Vstup: 5V / max. 2000 mA	Výstup: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Výstup: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Výstup: 3.7 V / 3400 mAh	

\* Volitelné: náhradní součást dostupná u společnosti Therm-ic

\*\* Dostupný ve volném prodeji nebo jako náhradní součást pro Therm-ic

## UVEDENÍ DO PROVOZU A NABÍJENÍ BATERÍ C-PACK

### Důležitá poznámka:

Před prvním použitím je nutné baterie C-Pack nabít!

### Proces nabíjení přes USB:

1. Ujistěte se, že jsou vaše baterie C-Pack vypnuté.
2. Zapojte nabíječku do zásuvky. Indikátor nabíjení (obr. 1.6) se rozsvítí zelenou barvou. Zvedněte svorky baterií (1.5) a zasuněte obě baterie C-Pack do prostoru pro nabíjení v nabíječce (1.5–1.7). Nabíjení se spustí automaticky a indikátor nabíjení (1.6) zůstane během nabíjení svítit červeně.
3. Jakmile jsou baterie C-Pack zcela nabité, nabíjení se automaticky zastaví a LED indikátor nabíjení (obr. 1.6) začne svítit zeleně.
4. Vyjměte obě baterie C-Pack z nabíječky.

Volitelné příslušenství: Příprava univerzální nabíječky

Vložte adaptér pro vaši zemi do otvoru umístěného na zadní straně nabíječky, tak abyste uslyšeli cvaknutí.

### Důležitá poznámka:

- Nabíjejte baterie C-Pack po každém použití. Prodloužíte tím jejich životnost a udržíte výrobek v činnosti.
- Baterie jsou tvořeny lithiium-iontovými články a je možné je nabíjet bez ohledu na stav. Před nabíjením tedy již není nutné baterie zcela vybit.
- Při spuštění procedury nabíjení musí být baterie C-Pack vypnuté.
- Plnou kapacitu baterií je možné zachovat, pouze jsou-li po nabití odpojeny od nabíječky.

### Doba nabíjení:

Baterie	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Doba nabíjení	- 6 h 00 m	- 8 h 00 m

Proto jsou údaje o době trvání ohřevu uvedeny pouze informativně a nejsou závazné.



## BEZPEČNOSTNÍ FUNKCE

- Ochrana proti zkratu: Dojde-li ke zkratu v elektrické síti nebo v topném tělese, integrované elektronické zařízení baterii C-Pack automaticky deaktivuje. Je-li zkrat odstraněn a baterie C-Pack jsou znovu vloženy do prostoru pro nabíjení, jejich činnost se obnoví.
- Ochrana proti přetížení a vybití: elektronické obvody integrované do baterií C-Pack zajišťují ochranu v reálném čase proti přetížení a vybití baterií.

## POUŽITÍ BATERIÍ C-PACK

- V případě použití baterií C-PACK připevněte kabel vyhřívané vložky k baterii C-PACK.
- Baterie C-Pack je možné ovládat pomocí jediného tlačítka (obr. 1.3) nebo prostřednictvím rozhraní Bluetooth®, pokud si stáhnete mobilní aplikaci kompatibilní se zařízením Thermic.

## DŮLEŽITÉ: RADY PRO POUŽITÍ

- Nenechávejte ohřev zapnutý na maximální výkon po dobu delší než několik minut. Při delším použití

hrozí riziko nadměrného zvýšení teploty a může dojít k popálení.

- Vždy nastavte baterie C-Pack na nízkou nebo střední úroveň výkonu pro udržení komfortní teploty nohou (ohřev by měl být prakticky nezatelný).
- Optimální teploty ohřevu je dosaženo, jsou-li boty nebo vložky suché.
- Nikdy nepoužívejte ohřívací ponožky současně s vyhřívanými vložkami do bot, aby nedošlo k přehřátí a popálení!

## POPIS FUNKCÍ

### **Baterie C-Pack bez rozhraní Bluetooth®**

Baterie C-Pack mají 4 režimy: ZASTAVENO – ÚROVEŇ 1, 2, 3. Tyto režimy jsou signalizovány pomocí indikátoru, přičemž počet bliknutí LED indikátoru odpovídá zvolené úrovni výkonu.

Výkon ohřevu lze nastavit na baterii C-Pack do třech úrovní (Level 1, Level 2, Level 3) pomocí ovládání obsahujícího jedině tlačítka (1.3).

Pokud LED indikátor úrovně výkonu nesvítí, baterie C-Pack jsou vypnuté.

## **Baterie C-Pack s rozhraním Bluetooth®**

Bezplatná aplikace pro Bluetooth®: K dispozici pro systém Android a iOS. Stáhněte si aplikaci pro systém Android nebo iOS a postupujte dle pokynů k aplikaci. Další informace naleznete na adrese [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## **SPUŠTĚNÍ (ON):**

- Dlouhým stisknutím funkčního tlačítka (přibližně 3 sekundy) nastavíte baterii C-Pack na nejnižší úroveň výkonu ohřevu. V případě podržení tlačítka na dobu 6 sekund se baterie přepnou do bezpečného režimu a vypnou se.

## **NASTAVENÍ:**

- Jedním stisknutím funkčního tlačítka (přibližně na dobu 1 sekundy) se zvýší výkon ohřevu (Level 1, Level 2, Level 3).
- Úroveň 1 (Level 1): 1 bliknutí, nízká úroveň ohřevu.
- Úroveň 2 (Level 2): 2 bliknutí, střední úroveň ohřevu.
- Úroveň 3 (Level 3): Trvale svítí, vysoká úroveň ohřevu. Není-li aktivován pohotovostní režim, jinak aktivujte systém.

## **POHOTOVOSTNÍ REŽIM (LOCK) :**

- Není-li po dobu 10 sekund stisknuto tlačítko, přejde tlačítko do pohotovostního režimu. Jedním stisknutím funkčního tlačítka (na dobu přibližně 1 sekundy) se vrátíte zpět na úroveň výkonu ohřevu, která byla předtím zvolena (UNLOCK).

## **ZASTAVENÍ (OFF):**

- Baterie C-Pack vypnete stisknutím a podržením funkčního tlačítka (na dobu 3 sekund), dokud nezhasne indikátor úrovně ohřevu (1.2).

## **VÝKON A DOBA TRVÁNÍ OHŘEVU**

V následující tabulce jsou uvedeny orientační údaje o maximální teplotě a době trvání ohřevu, které lze nastavovat pomocí funkčních tlačítek.

Úroveň ohřevu	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 hodin	15-17 hodin
2	5-7 hodin	7-9 hodin
3	3-4 hodin	4-5 hodin

Doba trvání ohřevu na jedno dobítí závisí na vybrané rychlosti ohřevu, okolní teplotě, bateriích, jejich úrovni nabití a jejich stáří.

## SYNCHRONIZACE BATERÍ C-PACK PROSTŘEDNICTVÍM ROZHRAŇÍ BLUETOOTH®

Bezplatná aplikace pro Bluetooth®: K dispozici pro systém Android a iOS.

Stáhněte si aplikaci pro systém Android nebo iOS a postupujte dle pokynů k aplikaci. Další informace naleznete na adrese [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## SERVIS, UCHOVÁVÁNÍ A ÚDRŽBA BATERÍ C-PACK

V zájmu maximálního prodloužení životnosti baterií C-Pack vám doporučujeme jejich uchovávání na chladném místě (od 5 °C/41 °F do 20 °C/68 °F) po nabití na poloviční kapacitu. Baterie C-Pack je třeba po každé deaktivaci (vypnutí indikátoru ohřevu (1.2) a odpojení ohřívacích vložek a nabíječky. Při dlouhodobém uchovávání musí být baterie C-Pack minimálně jednou za 6 měsíců vybity a poté nabity na polovinu kapacity.

Tímto způsobem si baterie uchovají maximální výkon po dobu několika let!

V případě potřeby očistěte díly pomocí měkké navlhčené utěrky a slabého čisticího prostředku.

## Pozor:

Před každým čištěním odpojte nabíječku ze zásuvky.

## LIKVIDACE

- Jakmile zařízení dosáhne konce svojí životnosti, zlikvidujte je včetně jeho obalu v souladu s předpisy o ochraně životního prostředí.
- Neodhazujte nabíječku a baterie C-Pack do domovního odpadu, ale odneste je na sběrné místo elektronického odpadu.
- Materiály obalu jsou recyklovatelná surovina. Odevzdejte je do střediska pro recyklaci.
- Baterie C-Pack musí být předány k likvidaci na sběrné místo.
- Podrobnější informace získáte u příslušných úřadů.

## PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY

Při nákupu příslušenství nebo náhradních dílů musíte uvést přesné označení modelu Therm-ic.

Nejllepší způsob je přinést vyměňovaný díl k vašemu

prodejci. Nabízíme široký výběr příslušenství. Všechny položky (příslušenství a náhradní díly) jsou k dispozici také samostatně.

Další informace získáte na webových stránkách na adrese: [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) a u vašeho specializovaného prodejce.

Změny jsou vyhrazeny.

Tento výrobek vyhovuje příslušným zákonům a směrnicím..



## ZÁRUKA

Naše společnost jako výrobce poskytuje na tento výrobek záruku po dobu dvou let od data zakoupení.

V rámci této záruční doby se zavazujeme odstranit jakékoli závady způsobené vadami materiálu nebo chybným zpracováním, a to bezplatně, buďto formou opravy, nebo výměnou výrobku na naše náklady.

Záruka se nevztahuje na následující případy: poškození způsobené nesprávným použitím a běžné opotřebení s pouze minimálním dopadem na hodnotu nebo použitelnost výrobku.

Záruka se stává neplatnou v případě zásahu neoprávněné osoby do výrobku nebo použití jiných než originálních náhradních dílů značky THERM-IC.

**Оглавление:**

Введение	125
Содержимое упаковки	126
Меры предосторожности и безопасности	126
Описание устройства	127
Технические данные	128
Ввод в эксплуатацию и зарядка Аккумуляторы C-Pack	128
Функции безопасности	129
Эксплуатация аккумуляторов C-Pack	129
Важные рекомендации по эксплуатации	130
Описание функций	130
Мощность и длительность нагрева	131
Синхронизация устройств C-Pack через Bluetooth®	132
Уход и хранение Аккумуляторы C-Pack	132
Утилизация	132
Аксессуары и сменные детали	133
Гарантия	133

**ЗАРЯЖАЙТЕ АККУМУЛЯТОРЫ ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ****Хранение:**

1 Перед хранением рекомендуется разрядить аккумуляторы и зарядить их наполовину (см. инструкцию

по эксплуатации) - НЕ ЗАРЯЖАЙТЕ АККУМУЛЯТОРЫ ПОЛНОСТЬЮ.

2 Выключите аккумуляторы C-Pack и отсоедините их от зарядного устройства или стельки.

3 Храните в сухом и прохладном месте при температуре от 5°C/ 41°F до 20°C/68° F.

4 Не рекомендуется хранить аккумуляторы длительное время без использования. При длительном хранении каждые 6 месяцев рекомендуется их разряжать и снова заряжать наполовину.

Правильное хранение позволит сохранить зарядную емкость и увеличить срок службы аккумуляторов.

Более подробная информация содержится в инструкции по эксплуатации.

**ВВЕДЕНИЕ**

Благодарим вас за приобретение аккумуляторов C-Pack. Прежде чем начать пользоваться устройством, ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации. Сохраните ее и ознакомьте других пользователей с правилами по эксплуатации. Аккумуляторы C-Pack необходимы для питания подогреваемых стелек Therm-ic.

**СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ**

Просим обратить внимание на название модели вашего набора C-Pack.

**C-Pack 1300**

2 аккумулятора C-Pack 1300 (перезаряжаемые)  
1 USB-зарядное устройство C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 аккумулятора C-Pack 1300 Bluetooth® (перезаряжаемые)  
USB-зарядное устройство C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 аккумулятора C-Pack 1700 Bluetooth® (перезаряжаемые)  
1 USB-зарядное устройство C-Pack Therm-ic

В качестве опции: 1 универсальное сетевое зарядное устройство 5V/2A Thermic (адаптированное для России).  
Примечание: Некоторые модели доступны только в ряде стран. Бесплатное приложение для Bluetooth®: Доступно на Android и iOS. Скачайте приложение на Android или iOS, следуйте инструкциям. Более подробная информация на сайте [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ**

Основные меры предосторожности и безопасности:

- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными психическими, умственными и сенсорными способностями. Лицам, имеющим недостаточный опыт, использование устройства разрешается только при контроле другими лицами, ответственными за их безопасность или проинструктировавших их о способе функционирования устройства.
- Следите за детьми и не разрешайте им играть с устройством.
- В случае нарушения чувствительности к теплу или холоду (больные диабетом, люди с ограниченными способностями, и другие) необходимо проконсультироваться с лечащим врачом перед использованием устройства.
- Следите за тем, чтобы на ногах не было покраснения. Перегрев в течении длительного времени повышает риск возникновения ожогов. Дети могут использовать данное устройство только под контролем ответственного за них взрослого.
- Не используйте данное устройство для согревания животных.

**ВНИМАНИЕ!**

Для зарядки используйте только USB-зарядное устройство Therm-ic или универсальное сетевое зарядное устройство Therm-ic 5V/2A, входящее в набор. Оно разработано для использования в помещении и не должно быть подвержено воздействию влажности.

- Никогда не пытайтесь вскрыть аккумуляторы. Неправильное обращение с аккумуляторами может привести к взрыву!
- Не используйте поврежденные аккумуляторы. Их следует как можно быстрее утилизировать.
- Не используйте шнуры зарядного устройства или другие детали, если вы заметили в них какие-либо повреждения. Не пытайтесь изменить устройство и не используйте его не по назначению. Ремонт должен производиться только производителем. Поврежденные зарядное устройство или шнуры не подлежат ремонту. Сдайте зарядное устройство на утилизацию в специализированный центр сбора электронных отходов в соответствии с природоохранными нормами!
- По вопросам получения информации или помощи обратитесь к продавцу или производителю (по адресу, указанному на обратной стороне конверта).
- Не кидайте аккумуляторы C-Pack в огонь: это может привести к взрыву!

**ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА****Аккумуляторы C-Pack**

- Вывод шнура зарядного устройства для присоединения к подогреваемой стельки (1.1)
- Индикатор режима нагрева 1 / 2 / 3 (1.2)
- Универсальная кнопка для выбора режима нагрева (1.3) (см. инструкцию по эксплуатации стр.3)
- Металлический зажим для фиксации (1.4)
- Точка заряда (1.5). Оттяните металлический зажим для доступа к гнезду зарядки.
- Индикатор заряда (1.6)
- Шнур зарядного устройства с штекером (1.7)
- USB-разъем (1.8)
- В качестве опции: универсальное сетевое зарядное устройство (1.9)(адаптированное для России))

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Универсальное сетевое зарядное устройство* (адаптированное для России).	Вход: 100V-240V ~ (50-60 Hz), max. 300 mA	Выход: 5V / 2000 mA
USB-зарядное устройство Therm-ic **	Вход: 5 V / 2000 mA	Выход: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Выход: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Выход: 3.7 V / 3400 mAh	

\* качестве опции: дополнительный аксессуар, который можно приобрести в компании Therm-ic

\*\* Можно приобрести в торговых точках или как дополнительный аксессуар в Therm-ic

## ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ И ПРАВИЛА ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРОВ C-Pack

**Важное примечание:**

Необходимо зарядить аккумуляторы C-Pack перед первым использованием!

**Процесс зарядки через USB-порт:**

1. Убедитесь, что аккумуляторы C-Pack выключены.
2. Подсоедините зарядное устройство к сети. Индикатор зарядки (1.6) загорается зеленым светом. Приподнимите металлические зажимы (1.5) и вставьте штекеры зарядного устройства в разъемы для зарядки на двух аккумуляторах C-Pack (1.5-1.7). Зарядка начинается автоматически и индикатор зарядки (1.6) горит красным светом до конца зарядки.
3. Когда аккумуляторы C-Pack полностью заряжены, зарядка автоматически останавливается и LED-индикатор (1.6) горит зеленым светом.
4. Отсоедините зарядное устройство от аккумуляторов C-Pack.

В качестве опции: Подготовка универсального сетевого зарядного устройства к использованию. Вставьте переходник, предназначенный для вашей страны, в разъем в задней части зарядного устройства (будет слышен щелчок).



**Важное примечание:**

- Заряжайте аккумуляторы C-Pack после каждого использования. Это позволит увеличить срок их действия и устройство будет готово к использованию.
- Аккумуляторы состоят из литий-ионных элементов и их можно заряжать в любой момент, поэтому нет необходимости разряжать их полностью перед зарядкой.
- Аккумуляторы C-Pack должны быть выключены перед началом зарядки.
- Необходимо отсоединять аккумуляторы от зарядного устройства в конце зарядки. Это позволит сохранить их полную зарядную емкость.

**Продолжительность действия заряда:**

Аккумуляторы	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Время зарядки	~ 6ч00мин	~ 8ч00мин

Время нагрева приведено в качестве примера и может варьироваться.

**ФУНКЦИИ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Защита от короткого замыкания: При возникновении короткого замыкания в соединителе или нагревательном элементе, интегрированная электронная технология отключает аккумуляторы C-Pack. После устранения короткого замыкания аккумуляторы C-Pack могут быть переподсоединены к зарядному устройству и заново пригодны к использованию.
- Защита от перезарядки и разрядки: интегрированная электронная технология защищает аккумуляторы C-Pack в режиме реального времени от перезарядки и разрядки.

**ЭКСПЛУАТАЦИЯ АККУМУЛЯТОРОВ C-Pack**

- Во время использования аккумуляторов C-PACK убедитесь, что шнур подогреваемой стельки надежно к ним подсоединен.
- Аккумуляторы C-Pack можно регулировать универсальной кнопкой (Рис. 1.3) или через Bluetooth®, загрузив совместимое с устройством мобильное приложение Thermic.

**ВНИМАНИЕ! ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

- Не оставляйте подогрев включенным на максимальном режиме больше чем несколько минут; длительное использование этого режима может спровоцировать чрезмерное повышение температуры и вызвать ожоги.
- Всегда настраивайте аккумуляторы C-Pack на минимальный или средний уровень подогрева, чтобы сохранить комфортную для ног температуру (нагрев должен быть едва ощутим).
- Температура нагрева является оптимальной, когда носки, ботинки и стельки остаются сухими.
- Никогда не используйте подогреваемые носки одновременно с подогреваемыми стельками, чтобы не допустить перегрева: это может вызвать ожог!

**ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ****C-Pack без устройства Bluetooth®**

Аккумуляторы C-Pack работают в 4 режимах:

**ВЫКЛЮЧЕНИЕ** - УРОВНИ 1,2,3.

Режим нагрева определяется с помощью LED-индикатора: число миганий соответствует выбранному уровню нагрева. Выбрать один из 3 уровней нагрева аккумуляторов C-Pack (уровень1, уровень2, уровень3) можно с помощью универсальной функциональной кнопки (1.2). Если LED-индикатор уровня нагрева не горит, то аккумуляторы C-Pack выключены.

**C-Pack с устройством Bluetooth®**

Бесплатное приложение для Bluetooth®: Доступно на Android и iOS. Скачайте приложение на Android или iOS, следуйте инструкциям. Более подробная информация на сайте [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

**ВКЛЮЧЕНИЕ (ON) :**

- При долгом нажатии (примерно 3 сек.) на функциональную кнопку включается минимальный уровень нагрева аккумуляторов C-Pack. При удерживании кнопки более 6 секунд, устройство переходит в режим безопасности и выключается.

**РЕГУЛИРОВКА НАГРЕВА:**

- Одним нажатием (примерно 1 сек.) на функциональную кнопку можно увеличить мощность нагрева (Level 1, Level 2, Level 3).
- Уровень 1 (Level 1): 1 мигание, слабая мощность нагрева.
- Уровень 2 (Level 2): 2 мигания, средняя мощность нагрева.
- Уровень 3 (Level 3): Индикатор горит постоянно, сильная мощность нагрева. При условии, что не включен спящий режим. В противном случае активизируйте систему.

**СПЯЩИЙ РЕЖИМ (LOCK):**

- Если на протяжении 10 секунд не осуществить никакого действия на кнопку, она переходит в спящий режим. Короткое нажатие (примерно 1 сек.) на функциональную кнопку возвращает к ранее выбранному уровню нагрева (UNLOCK).

**ВЫКЛЮЧЕНИЕ (OFF):**

- Для выключения аккумуляторов C-Pack

удерживайте долгим нажатием (примерно 3 сек.) функциональную кнопку до тех пор, пока световой индикатор уровня нагрева не погаснет (1.2).

**МОЩНОСТЬ И ДЛИТЕЛЬНОСТЬ НАГРЕВА**

Данные в таблице ниже дают представление о максимальной температуре и длительности нагрева всех уровней, регулируемых с помощью

Уровень нагрева	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 ч	15-17 ч
2	5-7 ч	7-9 ч
3	3-4 ч	4-5 ч

Длительность нагрева от одной зарядки зависит от выбранного режима подогрева, температуры окружающей среды, состояния аккумуляторов, уровня заряда и срока службы.

## СИНХРОНИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВ C-PACK ЧЕРЕЗ Bluetooth®

Бесплатное приложение для Bluetooth®:  
Доступно на Android и iOS. Скачайте приложение на Android или iOS, следуйте инструкциям. Более подробная информация на сайте [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## ХРАНЕНИЕ И УХОД ЗА АККУМУЛЯТОРАМИ C-PACK

Для того, чтобы максимально увеличить срок службы аккумуляторов C-Pack, рекомендуется хранить их в прохладном месте (от 5° C до 20° C), зарядив наполовину. Для хранения необходимо выключить аккумуляторы C-Pack (индикатор режима нагрева выключен (1.2) и отсоединить их от стелек и зарядного устройства. При длительном хранении необходимо каждые 6 месяцев разряжать аккумуляторы C-Pack, а затем заряжать их наполовину. Таким образом, они сохраняют свою максимальную производительность на протяжении нескольких лет! При необходимости протрите детали слегка влажной мягкой тканью и мягким моющим средством.

функциональных кнопок.

### **Внимание!**

Перед каждой чисткой необходимо отсоединить зарядное устройство от сети.

## УТИЛИЗАЦИЯ

- Когда срок действия аккумуляторов подошел к концу, их необходимо отправить на утилизацию вместе с упаковкой в соответствии с природоохранными нормами.
- Не выбрасывайте зарядное устройство и аккумуляторы C-Pack вместе с другими бытовыми отходами, а сдайте в специализированный центр сбора электронных отходов.
- Упаковочные материалы пригодны для полной вторичной переработки. Сдайте их в центр по переработке отходов.
- Сдайте аккумуляторы C-Pack в специализированный центр сбора электронных отходов.
- За более подробной информацией обращайтесь в свое управление ЖКХ.

### АКСЕССУАРЫ И СМЕННЫЕ ДЕТАЛИ

При последующей покупке аксессуаров и сменных деталей необходимо уточнять точное название модели изделия Therm-ic.

Рекомендуется показать продавцу деталь, которую необходимо заменить.

Мы предлагаем большой выбор аксессуаров.

Все товары (аксессуары и сменные детали) можно также приобрести отдельно.

Более подробную информацию можно получить на нашем сайте [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) и в специализированных магазинах.

Производитель оставляет за собой право на любые изменения.

Товар соответствует требованиям действующих законодательств и директив applicables.



### ГАРАНТИЯ

Как производитель, мы предоставляем на данный товар гарантию сроком 2 года с даты покупки.

В течение гарантийного срока мы готовы бесплатно устранить любые недостатки, возникшие по причине дефектов в материалах или дефектов изготовления.

Мы оставляем за собой право решать будет ли это ремонт или замена на новое устройство.

Гарантия не распространяется на следующие случаи: повреждения, возникшие в результате ненадлежащего использования; естественный износ, не изменяющий существенно оценочную стоимость устройства и его эксплуатационную пригодность. Гарантия аннулируется, если

устройство подвергалось неавторизированному ремонту или при использовании неоригинальных сменных деталей (разрешаются только оригинальные сменные детали THERM-IC).

**Съдържание:**

Въведение	134
Съдържание на опаковката	135
Инструкции за безопасност	135
Описание на уреда	136
Технически спецификации	137
Въвеждане в експлоатация и зареждане на батерии C-Pack	137
Функции за безопасност	138
Употреба на батерии C-Pack	138
Важни съвети за употреба	139
Описание на функциите	139
Мощност и продължителност на подгряване	140
Синхронизиране на C-Pack Bluetooth®	141
Обслужване, съхранение и поддръжка на батерии C-Pack	141
Изхвърляне	141
Акcesoари и резервни части	142
Гаранцията	142

## СЪХРАНЕНИЕ И ГРИЖИ ЗА ЛИТИЕВО-ЙОННИТЕ БАТЕРИИ

Зареждайте докрай преди всяка употреба.

**Съхранение:**

1. Преди да приберете батериите, изтощете ги и ги заредете отново до половина (виж ръководството с инструкции – НЕ ЗАРЕЖДАЙТЕ ДОКРАЙ!
  2. Изключете батерията C-Pack и ги извадете от зарядното устройство
  3. Съхранявайте на хладно и сухо място при 5°C/41°F до 20°C/68°F.
  4. Избягвайте продължителни периоди на неупотреба. Ако съхранението е за продължителен период, повторете процедурата по изразходване на батериите и зареждането им отново до половина на всеки 6 месеца!
- Доброто съхранение на вашата батерия ще спомогне за удължаване на полезния живот и капацитета на батерията. За повече информация, моля, прочетете инструкциите за употреба!

**ВЪВЕДЕНИЕ**

Поздравяваме Ви за покупката на батерии C-Pack. Прочетете внимателно тези инструкции за употреба преди да използвате уреда. Съхранявайте ги грижливо и запознайте с тях другите потребители. Батерии C-Pack осигуряват енергия за стелките с подгряване Therm-ic.

**СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА**

Проверете точното наименование на модела C-Pack, който сте закупили.

**C-Pack 1300**

2 батерии C-Pack 1300 (презареждаеми)  
1 USB зарядно устройство C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1300 Bluetooth®**

2 батерии C-Pack 1300 Bluetooth® (презареждаеми)  
USB зарядно устройство C-Pack Therm-ic

**C-Pack 1700 Bluetooth®**

2 батерии C-Pack 1300 Bluetooth® (презареждаеми)  
USB зарядно устройство C-Pack Therm-ic

По избор: 1 универсално зарядно устройство 5V/2A Thermic (с адаптери според стандарта на страната).  
Забележка: Някои модели не се предлагат във всички страни. Безплатно приложение Bluetooth®: Налично за Android и iOS. Изтеглете приложението за Android или iOS и следвайте инструкциите на приложението. За повече информация посетете интернет адрес [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

**ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

Общи инструкции за безопасност:

- Този уред не е подходящ за хора (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или лица без опит и/или познания, освен ако тези лица не са под надзора на лице, отговорно за безопасността им, или което им е предоставило указания за неговото функциониране.
- Следете децата, за да се уверите, че не си играят с уреда.
- Ако не сте в състояние точно да усетите горещо или студено (диабетици, хора с увреждания и т.н.), се консултирайте с Вашия лекар преди да използвате уреда.
- Редовно проверявайте дали по краката Ви няма зачервяване. Може да се изгорите в случай на твърде дълго излагане на прекомерна топлина. Ето защо, децата могат да използват този уред само под контрола и отговорността на възрастен.
- Този уред не трябва да се използва за затопяне на животни.

**ВАЖНО:**

За презареждане използвайте единствено USB зарядното устройство Therm-ic или предоставеното универсално зарядно устройство Therm-ic 5V/2A. То е предвидено за употреба на закрито и не трябва да се излага на влага.

- Никога не опитвайте да отворите комплекта батерии. При неправилно боравене с литиево-йонни батерии има риск те да се взривят!
- Повредените батерии повече не трябва да се използват, а да се изхвърлят възможно най-скоро.
- Ако установите, че кабелите на зарядното устройство или други части на уреда са повредени, те не трябва повече да се използват. Не правете никакви промени по уреда и не го използвайте за употреба, различна от предвидената. Комплектите батерии трябва да се ремонтират само от производителя. Повреди по зарядното устройство или кабелите на зарядното устройство не могат да се поправят. Изхвърлете зарядното устройство в пункт за събиране на електронни отпадъци при спазване на правилата за това!
- За всеки възникнал въпрос или проблем се обърнете към Вашия дистрибутор или към производителя (на адреса, посочен на гърба на плика).

- Не изхвърляйте батериите C-Pack в огън, защото може да се взривят!

**ОПИСАНИЕ НА УРЕДА****Батерии C-Pack**

- Извод за свързване на кабела на зарядното устройство и вътрешната стелка за погряване (1.1)
- Дисплей за нивото на подгряване 1 / 2 / 3 (1.2)
- Един бутон за регулиране на нивото на подгряване (1.3) (вж. Инструкции за употреба т.3)
- Метална закрепваща скоба (1.4)
- Точка за зареждане (1.5). Издърпвайте металното закрепване, за да достигнете до точката зареждане.
- Индикатор за зареждане (1.6)
- Кабел на зарядното устройство с накрайник (1.7)
- USB порт (1.8)
- По избор универсално зарядно устройство (1.9) (с адаптери според стандарта на страната)



## ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Универсално зарядно устройство* (с адаптери според стандарта на страната).	Запись: 100V-240V ~ (50-60 Hz), max. 300 mA	Изход: 5V / 2000 mA
USB зарядно устройство Therm-ic **	Запись: 5 V / 2000 mA	Изход: 4.2V / 2000 mA
C-PACK 1300	Изход: 3.7 V / 2600 mAh	
C-PACK 1700	Изход: 3.7 V / 3400 mAh	

\* По избор: резервна част, налична при Therm-ic.

\*\* наличен на пазара или като резервна част при Therm-ic

### ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИИТЕ C-Pack

#### Важна забележка:

Преди първото използване е необходимо да заредите батериите C-Pack!

#### Процес на зареждане с USB устройство:

1. Уверете се, че комплектът C-Pack е изключен.
2. Включете зарядното устройство в електрически контакт. Индикаторът за зареждане (1.6) светва в зелено. Повдигнете щипката за батерии (1.5) и поставете двете батерии C-Pack в отделението за зареждане на зарядното устройство (1.5-1.7). Зареждането започва автоматично и индикаторът за зареждане (1.6) свети в червено по време на зареждането.
3. Когато C-Pack са напълно заредени, зареждането спира автоматично и индикаторът за зареждане LED (1.6) става зелен.
4. Извадете двете C-Pack от зареждането.

По избор: Подготовка на универсалното зарядно устройство Поставете адаптера, който е подходящ за съответната държава, в гнездото в задната част на зарядното устройство, докато се чуе щракване.

**Важна забележка:**

- Зареждайте батериите C-Pack след всяка употреба. Това увеличава дълготрайността на батериите и запазва уреда в изправно състояние.
- Батерията е изработена от литиево-йонни клетки и може да се презарежда в каквото и да е състояние. Следователно вече не е необходимо да се разрежда напълно преди да я презаредите.
- C-Pack трябва да са изключени при стартиране на процедурата по зареждане.
- Пълният капацитет на зареждане на батериите може да се поддържа, само ако те се изключат от зарядното устройство след зареждане.

**Продължителност на зареждането:**

Батерии	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Време на зареждане	~ 6 ч.	~ 8 ч.

Следователно, посочените стойности на продължителност на подгряването са само ориентировъчни и не са обвързващи.

**ФУНКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- **Срещу късо съединение:** В случай на късо съединение в контакта или на нагревателния елемент, интегрираното електронно устройство деактивира C-Pack. Когато късото съединение е отстранено и C-Pack са свързани отново в отделението за зареждане, те отново са в работно състояние.
- **Защита срещу претоварване и разреждане:** интегрираното електронно устройство за батерии C-Pack осигурява защита в реално време срещу претоварване и разреждане.

**УПОТРЕБА НА БАТЕРИИ C-Pack**

- Когато използвате C-PACK, свържете стабилно кабела на вътрешната стелка с подгряване към C-PACK.
- C-Pack могат да се контролират от единичния бутон (Фиг. 1.3) или с Bluetooth®, като изтеглите съвместимото мобилно приложение Thermic.

**ВАЖНО: СЪВЕТИ ЗА УПОТРЕБА**

- Не оставяйте включена максималната мощност на подгриване повече от няколко минути; продължителната употреба може да повиши температурата твърде много и да причини изгаряния.
- Винаги настройвайте батериите C-Pack на ниско или средно ниво на мощност, за да се запази приятна за краката топлина (на практика подгриването трябва да бъде незабележимо).
- Оптималната температура на подгриване е достигната, когато чорапите, обувките или стелките са сухи.
- Никога не използвайте чорапа с подгриване едновременно с вътрешната стелка с подгриване, за да се избегне прекомерно затопляне, риск от изгаряне!

**ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИИТЕ****C-Pack без Bluetooth®**

Батериите C-Pack имат 4 режима: ИСКЛЮЧВАНЕ - НИВА 1,2,3. Тези режими се обозначават с

индикатор за степента на подгриване, за които броят на примигванията на LED индикатора съответства на избраното ниво на подгриване. Мощността на подгриване на C-Pack може да се настрои на 3 нива (level1, level2, level3) от зона за управление с един бутон (1.3). Батериите C-Pack се изключват, когато LED индикаторът за нивото за подгриване също се изключи.

**C-Pack Bluetooth®**

Безплатно приложение Bluetooth®: Налично за Android и iOS. Изтеглете приложението за Android или iOS и следвайте инструкциите на приложението. За повече информация посетете интернет адрес [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

**ЗАДЕЙСТВАНЕ (ON):**

- Натиснете за продължително (около 3 секунди) функционалния бутон, за да настроите C-Pack на най-ниската степен на подгриване. При натискане на бутона в продължение на повече от 6 секунди, той преминава в режим на безопасност и се изключва.

**РЕГУЛИРАНЕ:**

- Натискане (около 1 секунда) на функционалния бутон увеличава мощността на подгряване (Level 1, Level 2, Level 3).
- Ниво 1 (Level 1) : 1 примигване, ниска мощност на подгряване.
- Ниво 2 (Level 2) : 2 примигвания, средна мощност на подгряване.
- Ниво 3 (Level 3) : Постоянна светлина, висока мощност на подгряване. При условие, че режимът на готовност не е активиран, ако не, събудете системата. противном случае активизируйте систему.

**РЕЖИМ НА ГОТОВНОСТ (LOCK):**

- Ако в продължение на 10 секунди не се извърши никакво действие, бутонът превключва в режим на готовност. Обикновено натискане (около 1 секунда) на функционалния бутон, препраща към нивото на подгряване, избрано преди това (UNLOCK).

**СПИРАНЕ (OFF):**

- За да изключите C-Pack, натиснете продължително (3 секунди) функционалния бутон, докато индикаторът за степен на подгряване изгасне (1.2).

**МОЩНОСТ И ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ПОДГРЯВАНЕ**

В следващата таблица са посочени ориентировъчни стойности на максималната температура и на продължителността на подгряване на нивата, регулируеми с помощта на функционалните бутони.

Heat level	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 ч	15-17 ч
2	5-7 ч	7-9 ч
3	3-4 ч	4-5 ч

Времето за подгряване при зареждане зависи от избраната степен на подгряване, от температурата на околната среда, от комплекта батерии, от нивото им на зареждане и възрастта им.

## СИНХРОНИЗИРАНЕ НА C-PACK Bluetooth®

Безплатно приложение Bluetooth®: Налично за Android и iOS. Изтеглете приложението за Android или iOS и следвайте инструкциите на приложението. За повече информация посетете интернет адрес [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## ОБСЛУЖВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ И ПОДДРЪЖКА НА C-PACK

За да оптимизирате максимално живота на батериите C-Pack, Ви препоръчваме да ги съхранявате на хладно място (от 5°C / 41°F до 20°C / 68°F), след като сте ги заредили наполовина. Батериите C-Pack трябва да се съхраняват, след като са били деактивирани (изключен дисплей за степента на подгриване (1.2)) и изключени от стелката с подгриване и от зарядното устройство. При продължително съхранение C-Pack трябва да се разреждат, след това да се презареждат наполовина най-малко на всеки 6 месеца. По този начин батериите запазват максималните си работни характеристики в продължение на много години!

Ако е необходимо, почистете частите с влажна мека кърпа и мек почистващ препарат.

### **Внимание!**

Преди всяко почистване, изключете зарядното устройство от контакта.

## ИЗХВЪРЛЯНЕ

- Когато уредът е достигнал края на жизнения си цикъл, го изхвърлете заедно с опаковката му в съответствие с правилата за защита на околната среда.
- Не изхвърляйте зарядното устройство и C-Pack с битовите отпадъци, а ги предайте в пункт за събиране на електронни отпадъци.
- Материалите на опаковката са рециклируеми суровини. Предайте ги в център за рециклиране.
- Батериите C-Pack трябва да се предадат в пункт за събиране.
- За повече информация се свържете с местните органи.

**АКСЕСОАРИ И РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ**

Ако впоследствие закупвате аксесоари или резервни части, задължително посочвайте точното наименование на модела Therm-ic.

Най-добре е да отнесете частта, която подлежи на смяна, при Вашия дистрибутор.

Предлагаме голям брой аксесоари.

Всички продукти (аксесоари и резервни части) се предлагат и отделно.

Повече информация ще откриете на интернет адрес: [www.sidas.com](http://www.sidas.com) и при специализирания Ви дистрибутор.

Информацията подлежи на промяна.

Този продукт отговаря на приложимите закони и директиви.

**ГАРАНЦИЯТА**

Като производител на този продукт, ние даваме две години гаранция за същия, считано от датата на покупката.

В рамките на този гаранционен срок ние ще отстраним безплатно всички дефекти, произтичащи от дефектни материали или производство, чрез ремонт или замяна на устройството по наша преценка.

В гаранцията не са включени: повредите, предизвикани от неправилна употреба; нормалното износване и изхабяване само с незначително влияние върху стойността или употребата на устройството.

Гаранцията става нищожна, ако устройството е манипулирано от неоторизирани лица или когато са използвани резервни части, различни от оригиналните THERM-IC.

**Obsah:**

Úvod	143
Obsah balenia	144
Bezpečnostné pokyny	144
Popis zariadenia	145
Technické údaje	146
Uvedenie do prevádzky a nabíjanie batérií C-Pack	146
Bezpečnostné funkcie	147
Používanie batérií C-Pack	147
Dôležité rady týkajúce sa používania	147
Popis funkcií	148
Výkon a doba ohrevu	149
Synchronizácia C-Pack pomocou Bluetooth®	149
Údržba, skladovanie a servis batérií C-Pack	149
Likvidácia	149
Príslušenstvo a náhradné diely	150
Záruka	150

## SKLADOVANIE A STAROSTLIVOSŤ O LÍTIUM-IÓNOVÉ BATÉRIE

*Pred každým použitím batérie úplne nabite.*

**Skladovanie:**

- 1. Pred uskladnením batérie úplne vybite a znova ich nabite na polovičnú kapacitu (pozri návod na použitie) – BATÉRIE NENABÍJAJTE ÚPLNE.*
  - 2. Vypnite batériu C-Pack a odpojte ju od nabíjačky a vložky.*
  - 3. Batérie skladujte na chladnom a suchom mieste pri teplote od 5 °C/41 °F do 20 °C/68 °F.*
  - 4. Dbajte na to, aby sa predišlo zbytočne dlhým obdobiam nepoužívania. V prípade dlhodobého skladovania batérie vybite a znova ich nabite na polovičnú kapacitu každých 6 mesiacov!*
- Správne skladovanie batérií predĺži ich životnosť a zvýši ich výkonnosť. Viac informácií o batériách nájdete v návode na použitie!*

**ÚVOD**

Ďakujem vám, že ste si zakúpili batérie C-Pack. Pred uvedením zariadenia do prevádzky si dôsledne prečítajte tento návod na použitie. Starostlivo ho uschovajte a poskytnite ho aj ostatným používateľom. Batérie C-Pack poskytujú energiu vyhrievacím vložkám spoločnosti Therm-ic.

## OBSAH BALENIA

Skontrolujte správnosť názvu modelu C-Pack.

### **C-PACK 1300**

2 batérie C-Pack 1300 (dobijateľné)

1 nabíjačka pre C-Pack spoločnosti Therm-ic s USB konektoromr

### **C-PACK 1300 Bluetooth®**

2 batérie C-Pack 1300 s Bluetooth® (dobijateľné)

1 nabíjačka pre C-Pack spoločnosti Therm-ic s USB konektorom

### **C-PACK 1700 Bluetooth®**

2 batérie C-Pack 1700 s Bluetooth® (dobijateľné)

1 nabíjačka pre C-Pack spoločnosti Therm-ic s USB konektoromr

Voliteľný doplnok: 1 univerzálna nabíjačka 5 V/2 A Thermic (s adaptérmí, ktoré vyhovujú norme danej krajiny). Poznámka: Niektoré modely nie sú dostupné vo všetkých krajinách. Bezplatná Bluetooth® aplikácia: Dostupná pre Android a iOS. Preberte si aplikáciu na Android alebo iOS a postupujte podľa pokynov

v aplikácii. Podrobnejšie informácie sú uvedené na webovej lokalite [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Všeobecné bezpečnostné pokyny:

- Toto zariadenie nie je vhodné pre osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, sensorickú alebo mentálnu schopnosť, ani osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, poskytuje im dozor alebo ich vopred poučí o používaní tohto zariadenia.
- Je potrebné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto zariadením nehrajú.
- Ak nedokážete cítiť teplo alebo chlad (diabetici, postihnuté osoby a pod.), pred používaním zariadenia sa poraďte s lekárom.
- Pravidelne kontrolujte, či vám nohy nečervenajú. V prípade veľmi dlhého vystavenia nadmernému teplu hrozí riziko popálenín. V dôsledku toho môžu deti používať toto zariadenie iba pod dozorom dospelého a na jeho zodpovednosť.
- Toto zariadenie nie je určené na ohrievanie zvierat.



## **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:**

Na nabíjanie používajte iba dodanú nabíjačku spoločnosti Therm-ic s USB konektorom alebo univerzálnu nabíjačku spoločnosti Therm-ic 5 V/2 A. Je určená na používanie v interiéri a nesmie sa vystavovať vlhkosti.

- Nikdy sa nepokúšajte otvoriť bloky batérií. V prípade nesprávnej manipulácie s lítium-iónovými batériami hrozí riziko výbuchu!
- Poškodené bloky batérií sa nesmú používať a musia sa v čo najkratšej lehote zlikvidovať.
- Ak zistíte, že došlo k poškodeniu káblov nabíjačky alebo iných dielov zariadenia, nesmú sa používať. Zariadenie žiadnym spôsobom neupravujte ani ho nepoužívajte na iný ako predpísaný účel. Bloky batérií smie opravovať iba výrobca. Poškodená nabíjačka ani káble nabíjačky sa nedajú opraviť. Nabíjačku vyradte z prevádzky a zaneste do zberného strediska elektronického odpadu, pričom sa musia dodržiavať pravidlá daného sektora!
- Akékoľvek otázky alebo prípadné problémy nahláste predajcovi alebo výrobcovi (na adresu uvedenú na opačnej strane obálky).

- Batérie C-Pack nezahadzujte do ohňa, pretože hrozí riziko výbuchu!

## POPIS ZARIADENIA

### **Batérie C-Pack**

- Konektor na pripojenie kábla nabíjačky a vyhrievacej vložky (1.1)
- Zobrazovanie úrovne ohrevu 1/2/3 (1.2)
- Jediné tlačidlo na nastavovanie úrovne ohrevu (1.3) (pozri návod na použitie str. 3)
- Kovový upevňovací háčik (1.4)
- Nabíjací port (1.5). Potiahnite kovovú sponu za účelom sprístupnenia nabíjacieho portu.
- Svetelný indikátor nabitia (1.6)
- Kábel nabíjačky s konektorom (1.7)
- USB konektor (1.8)
- Voliteľná univerzálna nabíjačka (1.9) (s adaptérmí, ktoré vyhovujú norme danej krajiny)

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Univerzálna nabíjačka* (s adaptérmí, ktoré vyhovujú norme danej krajiny)	Vstup: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Výstup: 5V / 2000 mA
Nabíjačka spoločnosti Therm-ic s USB konektorom**	Vstup:5V max. 2000 mA	Výstup: 4.2V / 2000 mA
C-Pack 1300	Výstup: 3.7 V / 2600 mAh	
C-Pack 1700	Výstup: 3.7 V / 3400 mAh	

\* Voliteľný doplnok: náhradný diel je k dispozícii v spoločnosti Therm-ic

\*\* dostupné v obchode alebo ako náhradné diely v spoločnosti Therm-ic

### UVEDENIE DO PREVÁDZKY A NABÍJANIE BATÉRIÍ C-Pack

#### Dôležitá poznámka:

Pred prvým uvedením do prevádzky sa batérie C-Pack musia nabiť!

#### Postup pri nabíjaní cez USB konektor:

1. Skontrolujte, či je C-Pack vypnutý.
2. Nabíjačku zapojte do zásuvky. Svetelný indikátor nabitia (1.6) sa rozsvieti na zeleno. Zdvihnite sponu batérií (1.5) a potom zasunúť dve batérie C-Pack do nabíjacieho portu nabíjačky (1.5 - 1.7). Nabíjanie sa začne automaticky a svetelný indikátor nabitia (1.6) sa počas nabíjania rozsvieti na červeno.
3. Po úplnom dobití batérií C-Pack sa nabíjanie automaticky zastaví a LED indikátor nabitia (1.6) sa rozsvieti na zeleno.
4. Obe batérie C-Pack vyberte z nabíjačky.

Voliteľný doplnok: Príprava univerzálnej nabíjačky Adaptér vhodný pre danú krajinu vložte do priestoru v zadnej časti nabíjačky až na doraz, kým nepočujete cvaknutie.

#### Dôležitá poznámka:

- Batérie C-Pack dobíte po každom použití. Týmto spôsobom sa predĺži životnosť batérii a zariadenie sa zachová v dobrom stave.
- Batéria je zložená z lítium-iónových buniek a môže sa dobíjať v akomkoľvek stave. V dôsledku toho nie

je potrebné ju pred opätovným dobitím úplne vybiť.

- Batérie C-Pack musia byť vypnuté pri spúšťaní procesu dobíjania.
- Plnú kapacitu batérií je možné zachovať iba v prípade, ak sa batérie po nabití odpoja od nabíjačky.

## Doba nabíjania:

Batérie	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Nabíjací cyklus	- 6.00 hodín	- 8.00 hodín

V dôsledku toho je zverejnená doba ohrevu iba informatívna a nie je zmluvne záväzná.

## BEZPEČNOSTNÉ FUNKCIE

- Ochrana proti skratu: V prípade skratu konektora alebo ohrevného prvku integrovaná elektronika deaktivuje C-Pack. Po odstránení skratu a opätovnom pripojení C-Pack k nabíjacíemu portu budú znova prevádzkyschopné.
- Ochrana proti preťaženiu a vybitiu: elektronika integrovaná do batérií C-Pack zaručuje ochranu v reálnom čase proti preťaženiu a vybitiu.

## POUŽÍVANIE BATÉRIÍ C-Pack

- Počas používania C-PACK pevne pripevnite kábel vyhrievacej vložky k C-PACK.
- C-Pack sa dajú regulovať jediným tlačidlom (obr. 1.3) alebo pomocou Bluetooth® a prebratej mobilnej aplikácie kompatibilnej s Thermic.

## DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: RADY TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA

- Maximálny ohrevný výkon nenechávajte aktívny dlhšie ako niekoľko minút; v prípade dlhodobého používania hrozí riziko nadmerného zvýšenia teploty a prípadne aj popálenín.
- C-Pack vždy nastavte na slabý alebo stredný výkon, aby sa zaručila príjemná teplota pre chodidlá (ohrev by nemalo byť takmer cítiť).
- Optimálna teplota ohrevu sa dosiahne vtedy, keď sú obuv alebo vložky suché.
- Nikdy naraz nepoužívajte vyhrievané ponožky a vyhrievacie vložky, aby sa predišlo nadmernému teplu a riziku popálenín!

## POPIS FUNKCIÍ

### **C-Pack bez Bluetooth®**

Batérie C-Pack sú vybavené 4 režimami: VYPNÚŤ - ÚROVEŇ 1, 2, 3. Tieto režimy sa indikujú svetelným indikátorom ohrevu, kde počet bliknutí LED diódy zodpovedá vybratej úrovni ohrevu.

Ohrevný výkon C-Pack je možné nastaviť na 3 úrovne (level1, level2, level3) vďaka ovládacej zóne, ktorá obsahuje jediné tlačidlo (1.3). Batérie C-Pack sú vypnuté, keď je zhasnutá aj LED dióda úrovne ohrevu.

### **C-Pack s Bluetooth®**

Bezplatná Bluetooth® aplikácia: Dostupná pre Android a iOS. Preberte si aplikáciu na Android alebo iOS a postupujte podľa pokynov v aplikácii.

Podrobnejšie informácie sú uvedené na webovej lokalite [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

### **ZAPNÚŤ (ON):**

• Dlhým stlačením (približne 3 sekundy) funkčného tlačidla nastavte C-Pack na najnižšiu úroveň ohrevu. V prípade stlačenia tlačidla dlhšieho ako 6 sekúnd sa tlačidlo prepne do bezpečnostného režimu a vypne sa.

### **NASTAVENIE:**

- Jedným stlačením (približne 1 sekundu) funkčného tlačidla sa zvýši ohrevný výkon (Level 1, Level 2, Level 3).
- Úroveň 1 (Level 1): 1 bliknutie, slabý ohrevný výkon.
- Úroveň 2 (Level 2): 2 bliknutia, stredný ohrevný výkon.
- Úroveň 3 (Level 3): Svetlo stále svieti, vysoký ohrevný výkon. Pod podmienkou, že nedošlo k aktivácii pohotovostného režimu, v opačnom prípade systém znova aktivujte.

### **POHOTOVOSTNÝ REŽIM (LOCK):**

- V prípade, že po dobu 10 sekúnd nedôjde k žiadnemu úkonu, tlačidlo sa prepne do pohotovostného režimu. Jedným stlačením (približne 1 sekundu) funkčného tlačidla sa obnoví vopred vybraná úroveň ohrevu (UNLOCK)..

### **VYPNÚŤ (OFF):**

- C-Pack je možné vypnúť dlhým stlačením (3 sekundy) funkčného tlačidla dovtedy, kým svetelný indikátor úrovne ohrevu nezhasne (1.2).

## VÝKON A DOBA OHREVVU

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené informačné hodnoty max. teploty a doby ohrevu jednotlivých úrovní, ktoré je možné nastaviť pomocou funkčných tlačidiel.

Úroveň ohrevu	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 hod.	15-17 hod.
2	5-7 hod.	7-9 hod.
3	3-4 hod.	4-5 hod.

Doba ohrevu na jedno nabitie závisí od vybraného režimu ohrevu, teploty okolia, blokov batérií, ich úrovne nabitia a ich stavu.

## SYNCHRONIZÁCIA C-PACK POMOCOU Bluetooth®

Bezplatná Bluetooth® aplikácia: Dostupná pre Android a iOS. Preberte si aplikáciu na Android alebo iOS a postupujte podľa pokynov v aplikácii. Podrobnejšie informácie sú uvedené na webovej lokalite [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## ÚDRŽBA, SKLADOVANIE A SERVIS C-PACK

Batérie C-Pack sa odporúča skladovať na chladnom mieste (5 °C/41 °F až 20 °C/68 °F) po ich vybití na polovičnú kapacitu, aby sa maximálne predĺžila ich životnosť. C-Pack sa musia pred skladovaním deaktivovať (zobrazenie vypnutého ohrevu (1.2.)) a odpojiť od vyhrievacej vložky a nabíjačky.

Počas predĺženého skladovania sa C-Pack musia každých 6 mesiacov vybiť a potom znova nabiť na polovičnú kapacitu.

Týmto spôsobom si batérie zachovávajú svoj maximálny výkon niekoľko rokov!

V prípade potreby očistite diely jemnou mierne navlhčenou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.

## Upozornenie:

Pred každým čistením odpojte nabíjačku zo zásuvky.

## LIKVIDÁCIA

- Zariadenie na konci životnosti zlikvidujte spolu s obalom a pri likvidácii dodržiavajte predpisy o ochrane životného prostredia.

- Nabíjačku a C-Pack nezahadzujte do komunálneho odpadu, ale zanezte ich do zberného strediska elektronického odpadu.
- Obalové materiály patria medzi recyklovateľné suroviny. Zanezte ich do recyklačného strediska.
- Batérie C-Pack sa musia zaniest' do zberného strediska.
- Podrobnejšie informácie vám poskytnú kompetentné úrady.

## PRÍSLUŠENSTVO A NÁHRADNÉ DIELY

Ak si chcete následne dokúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, musíte bezpodmienečne uviesť presné označenie modelu Therm-ic. Najlepšie je priniesť vymieňaný diel k predajcovi. Ponúkame vám široký sortiment príslušenstva. Všetky výrobky (príslušenstvo a náhradné diely) sú k dispozícii samostatne. Podrobnejšie informácie nájdete na webovej lokalite [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) alebo vám ich poskytne špecializovaný predajca. Môže dôjsť k úpravám. Tento výrobok je vyrobený v súlade s platnými zákonmi a smernicami.



## ZÁRUKA

Ako výrobca poskytujeme záruku na tento výrobok na obdobie dvoch rokov od dátumu kúpy..

V rámci tejto záručnej lehoty bezplatne napravíme akékoľvek nedostatky vyplývajúce z chýb materiálu alebo výroby formou opravy alebo výmeny zariadenia podľa nášho uváženia.

Záruka neplatí v prípade: škody spôsobenej nesprávnym používaním a bežným opotrebovaním, ktoré má len malý vplyv na hodnotu alebo použiteľnosť zariadenia.

Záruka stráca platnosť v prípade zásahu neoprávneného orgánu do zariadenia alebo v prípade použitia iných než originálnych náhradných dielov spoločnosti THERM-IC.

**Sadržaj:**

Uvod	151
Sadržaj pakiranja	152
Upute za sigurnost	152
Opis uređaja	153
Tehnički podaci	154
Prvo korištenje i punjenje baterija C-Pack	154
Sigurnosne funkcije	155
Kako koristiti baterije C-Pack	155
Važni savjeti za korištenje	155
Opis funkcija	155
Snaga i trajanje grijanja	156
Sinkronizacija C-Pack Bluetooth®	157
Održavanje, spremanje i čuvanje baterija C-Pack	157
Zbrinjavanje	157
Dodatni pribor i zamjenski dijelovi	158
Jamstvo	158

## SPREMANJE I ODRŽAVANJE LITIJ-IONIJSKIH BATERIJA

*Potpuno napunite prije svakog korištenja*

**Spremanje:**

- 1. Prije spremanja baterija ispraznite ih i ponovno napunite do pola kapaciteta (vidjeti korisnički priručnik). NEMOJTE NAPUNITI DO KRAJA.*
- 2. Isključite baterijske pakete C-Pack i odspojite ih od punjača i uloška.*
- 3. Spremite na suho i hladno mjesto na temperaturi između 5 °C/41 °F i 20 °C/68 °F.*
- 4. Izbjegavajte dulja razdoblja nekorištenja. U slučaju duljeg skladištenja ispraznite baterije i ponovno ih napunite do pola kapaciteta svakih 6 mjeseci!*
- 5. Ispravno spremanje baterija maksimalno će održati njihovu snagu i radni vijek.*

*Dodatne informacije pronaći ćete u korisničkom priručniku.*

**UVOD**

Hvala vam što ste odabrali baterije C-Pack. Molimo pažljivo pročitajte upute prije prvog korištenja uređaja. Sačuvajte upute i prosljedite ih ostalima koji će se služiti ovim proizvodom. Baterija C-Pack služi za napajanje grijaćih uložaka Therm-ic.

## SADRŽAJ PAKIRANJA

Molimo provjerite oznaku modela vaše baterije C-Pack.

**C-PACK 1300**

2 baterije C-Pack 1300 (punjive)

1 USB punjač Therm-ic C-PACK

**C-PACK 1300 Bluetooth®**

2 baterije C-Pack 1300 Bluetooth® (punjive)

1 USB punjač Therm-ic C-Pack

**C-PACK 1700 Bluetooth®**

2 baterije C-Pack 1700 Bluetooth® (punjive)

1 USB punjač Therm-ic C-Pack

Opcija: 1 univerzalni punjač Therm-ic 5V/2A (s adapterima za upotrebu u drugim državama).

Napomena: neki modeli nisu dostupni u pojedinim zemljama. Besplatna Bluetooth® aplikacija: dostupna za Android i iOS.

Preuzmite aplikaciju na Android ili iOS i slijedite upute aplikacije.

Više informacija naći ćete na [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

## UPUTE ZA SIGURNOST

Opće upute za sigurnost:

- Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje osobama (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetnih ili mentalnih sposobnosti ili bez odgovarajućeg iskustva i/ili znanja, osim ako su pod nadzorom osobe koja nadzire sigurnost ili koja ih je uputila u način korištenja uređaja.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi koristila uređajem kao igračkom.
- Ako imate poteškoća s osjetom topline ili hladnoće (osobe koje boluju od dijabetesa, osobe s invaliditetom ili sl.), prije korištenja uređajem posavjetujte se s liječnikom.
- Redovito provjeravajte pojavu crvenila na stopalima. U slučaju duljeg izlaganja velikoj toplini postoji rizik od opekline. Stoga djeca smiju koristiti ovaj uređaj samo pod nadzorom odgovorne odrasle osobe.
- Ovaj uređaj ne smije se koristiti za zagrijavanje životinja.



**VAŽNO:**

za punjenje koristite samo isporučen punjač USB Therm-ic ili univerzalni punjač Therm-ic 5V/2A.

Namijenjen je za korištenje u zatvorenim prostorima i ne smije biti izložen vlazi.

- Nikada ne pokušavajte otvoriti bateriju. Nepravilno rukovanje litij-ionskim baterijama može izazvati eksploziju!
- Oštećeni baterijski paketi ne smiju se koristiti i potrebno ih je odmah zbrinuti u otpad.
- Ne koristite se uređajem ako postoje oštećenja na kabelima za punjenje ili drugim dijelovima uređaja. Nemojte obavljati preinake na uređaju i koristite se njime samo u namijenjenu svrhu. Popravke na baterijama smije obavljati samo proizvođač. Oštećenja na punjaču ili kabelima za punjenje ne mogu se popravljati. Zbrinite punjač u skladu s lokalnim propisima na mjestu za prikupljanje električnog otpada!
- Ako imate pitanja ili problema s uređajem obratite se dobavljaču ili proizvođaču (adresa na poleđini omota).
- Ne bacajte baterije C-Pack u vatru jer postoji opasnost od eksplozije!

## OPIS UREĐAJA

**Baterije C-Pack**

- Kopče za priključivanje na kabele punjača i unutarnje uloške za grijanje (1.1)
- Prikaz razine grijanja 1 / 2 / 3 (1.2)
- Gumb za namještanje razine grijanja (1.3) (v. upute za korištenje t. 3.)
- Metalna kuka za pričvršćivanje (1.4)
- Točka punjenja (1.5). Povucite kopču za pristup točki punjenja.
- Svjetlosni indikator punjača (1.6)
- Kabel punjača s utikačem (1.7)
- USB priključak (1.8)
- Opcijski univerzalni punjač (1.9) (s adapterima za korištenje u drugim državama)

## TEHNIČKI PODACI

Univerzalni punjač* (s adapterima za korištenje u drugim državama)	Ulaz: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Izlaz: 5V / 2000 mA
USB punjač Therm-ic **	Ulaz:5V max. 2000 mA	Izlaz: 4.2V / 2000 mA
C-Pack 1300	Izlaz: 3.7 V / 2600 mAh	
C-Pack 1700	Izlaz: 3.7 V / 3400 mAh	

\* Opcija: pribor dostupan od proizvođača Therm-ic

\*\* dostupno u maloprodaji ili kao pribor od proizvođača Therm-ic

## UKLJUČIVANJE I PUNJENJE BATERIJA C-Pack

**Važna napomena:**

prije prvog korištenja baterije C-Pack potrebno je napuniti!

**Punjenje putem USB-a:**

1. C-Pack mora biti isključen tijekom punjenja.
2. Utaknite punjač u utičnicu. Svjetlosni indikator punjača (1.6) zasvijetli zeleno. Podignite kopče

baterije (1.5), a zatim umetnite dvije baterije C-Pack u odjeljak punjača namijenjen za punjenje (1.5-1.7). Punjenje započinje automatski, a indikator punjenja (1.6) tijekom punjenja svijetli crveno.

3. Kad se baterije C-Pack potpuno napune punjenje će se automatski zaustaviti i LED svjetlosni indikator punjenja (1.6) ponovno će zasvijetliti zeleno.
4. Izvadite obje baterije C-Pack iz punjača.

Opcija: korištenje univerzalnog punjača. Odgovarajući adapter za vašu zemlju umetnite u stražnji dio punjača dok čujno ne dosjedne.

**Važna napomena:**

- Napunite C-Pack nakon svakog korištenja. Na taj način produljujete radni vijek baterija i uređaj je uvijek spreman za korištenje.
- Baterija se sastoji od litij-ionskih ćelija i moguće ju je napuniti u svakom stanju napunjenosti. Stoga bateriju nije potrebno potpuno isprazniti prije punjenja.
- C-Pack mora se isključiti prije početka punjenja. Puni kapacitet baterija možete održati samo ako nakon punjenja odspojite baterije od punjača.

**Trajanje punjenja:**

Baterije	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Vrijeme punjenja	- 6 sati	- 8 sati

Stoga je navedeno vrijeme grijanja samo informativno i nema značenje ugovorne obveze.

**SIGURNOSNE FUNKCIJE**

- Zaštita od kratkog spoja: ako se na priključku ili grijačem elementu dogodi kratki spoj, ugrađeni elektronički osigurač isključit će bateriju C-Pack. Nakon uklanjanja kratkog spoja i ponovnog postavljanja baterija C-Pack u pretinac za punjenje uređaj je ponovno spreman za korištenje.
- Zaštita od prekomjernog punjenja i pražnjenja: ugrađeni elektronički osigurač štiti bateriju C-Pack tijekom korištenja od prekomjernog punjenja ili pražnjenja.

**KAKO KORISTITI BATERIJU C-Pack**

- Kad koristite C-Pack čvrsto pričvrstite kabel unutarnjeg grijaćeg uložka za C-Pack.

- Baterijom C-Pack upravljate pomoću jedinstvenog gumba (1.3) ili Bluetooth®a preuzimanjem odgovarajuće mobilne aplikacije Therm-ic.

**VAŽNO: SAVJETI ZA KORIŠTENJE**

- Ne upotrebljavajte na najvećoj razini grijanja dulje od nekoliko minuta; duljim korištenjem toplina se može prekomjerno povisiti što može izazvati opekline.
- Uvijek namjestite C-Pack na nisku ili srednju snagu kako bi vam stopala bila na ugodnoj temperaturi (osjet grijanja trebao bi biti skoro neprimjetan).
- Optimalnu temperaturu grijanja postižete kad su cipele ili potplati suhi.
- Nikad ne koristite grijaće čarape i grijaće uloške zajedno, to može uzrokovati preveliku toplinu i izazvati opekline!

**OPIS FUNKCIJA****C-Pack bez Bluetooth®a**

Baterija C-Pack ima četiri načina rada: ISKLJUČENO (OFF) – RAZINE 1,2,3. Načini rada naznačeni su svjetlosnim indikatorom brzine grijanja, broj

prikazanih svjetlećih LED dioda označava odabranu razinu grijanja. Jačinu grijanja C-Packa moguće je podesiti na 3 razine (Level 1, Level 2, Level 3) na upravljačkoj zoni pomoću samo jednog gumba (1.3). Baterije C-Pack isključene su kad LED svjetlosni indikator razine grijanja ne svijetli.

### **C-Pack s Bluetooth®om**

Besplatna Bluetooth® aplikacija: dostupna za Android i iOS. Preuzmite aplikaciju na Android ili iOS i slijedite upute aplikacije.

Više informacija naći ćete na [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

### **UKLJUČIVANJE (ON):**

- Pritisnite i držite pritisnutom funkcijski gumb (približno 3 sekunde) kako biste namjestili C-Pack na najnižu razinu grijanja. Ako tipku držite pritisnutom dulje od 6 sekundi C-Pack se prebacuje u siguran način rada i isključit će se.

### **NAMJEŠTANJE:**

- Jedan pritisak funkcijskog gumba (približno 1 sekundu) povećava razinu grijanja (Level 1, Level 2, Level 3).

- Razina 1 (Level 1): 1 treperenje, niska razina grijanja.
- Razina 2 (Level 2): 2 treperenja, srednja razina grijanja.
- Razina 3 (Level 3): Svijetli stalno, visoka snaga grijanja. Ako nije aktiviran način rada mirovanje, morate aktivirati sustav.

### **MIROVANJE (LOCK):**

- Ako 10 sekundi ne pritisnete gumb, aktivira se način rada mirovanje. Jednim pritiskom na funkcijski gumb (približno 1 sekundu) vraćate se na prethodno odabranu razinu grijanja (UNLOCK).

### **ISKLJUČIVANJE (OFF):**

- Za isključivanje C-Packa pritisnite i držite pritisnutim funkcijski gumb (3 sekunde) dok se ne isključi svjetlosni indikator razine grijanja (1.2).

### **SNAGA I TRAJANJE GRIJANJA**

U sljedećoj tablici dan je orijentativni prikaz maksimalne temperature i trajanja grijanja po razinama, koje možete postaviti pomoću funkcijskog gumba.

Razina grijanja	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 sati	15-17 sati
2	5-7 sati	7-9 sati
3	3-4 sati	4-5 sati

Trajanje grijanja po punjenju ovisi o odabranoj razini grijanja, temperaturi okoline, o baterijama, njihovoj napunjenosti i starosti.

#### Bluetooth® SINKRONIZACIJA C-Packa

Besplatna Bluetooth® aplikacija: dostupna za Android i iOS. Preuzmite aplikaciju na Android ili iOS i slijedite upute aplikacije.

Više informacija naći ćete na [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

#### ODRŽAVANJE, SPREMANJE I ČUVANJE C-Packa

Kako biste produljili radni vijek baterija preporučujemo da baterije napunite do pola kapaciteta i zatim ih spremite na hladno mjesto (na temperaturi od 5 °C/41 °F do 20 °C/68 °F). Kad spremate C-Pack potrebno ga je isključiti (prikaz

razine grijanja ne svijetli (1.2)) i odspojiti od grijaćeg uložka i punjača. Prije duljih razdoblja spremanja C-Pack je potrebno isprazniti i ponovno ga napuniti do pola kapaciteta svakih 6 mjeseci.

Na taj način baterijama osiguravate maksimalnu snagu više godina!

Po potrebi očistite dijelove mekanom, blago navlaženom krpom i blagim deterdžentom.

#### Važno:

uvijek izvucite punjač iz utičnice prije čišćenja.

#### ZBRINJAVANJE

- Ako se uređaj više ne može koristiti, zajedno s ambalažom zbrinite ga na ekološki prihvatljiv način u skladu s važećim propisima.
- Ne bacajte punjač i C-Pack u kućanski otpad nego ga zbrinite na mjestu za prikupljanje elektroničkog otpada.
- Ambalažni materijal može se reciklirati. Ambalažu predajte na mjesto za recikliranje.
- Baterije C-Pack potrebno je zbrinuti na odgovarajućem mjestu za prikupljanje otpada.
- Za više informacija obratite se nadležnim tijelima.

## PRIBOR I ZAMJENSKI DIJELOVI

Ako naknadno želite kupiti pribor ili zamjenske dijelove potrebno je navesti točan model Therm-ic.

Preporučujemo da dio koji želite zamijeniti odnesete svom dobavljaču. Nudimo bogat pribor.

Svi artikli (pribor i zamjenski dijelovi) dostupni su pojedinačno. Više informacija možete naći na web-mjestu [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) ili kod svog specijaliziranog dobavljača.

Informacije su podložne promjenama.

Ovaj proizvod u skladu je s odgovarajućim propisima i direktivama.



## JAMSTVO

Kao proizvođač jamčimo za ovaj proizvod u razdoblju od dvije godine od datuma kupnje.

U tom ćemo jamstvenom razdoblju besplatno otkloniti sve kvarove uzrokovane greškom u materijalu ili izradi, popravkom proizvoda ili njegovom zamjenom, prema našoj diskrecijskoj odluci.

Jamstvom nije obuhvaćeno sljedeće: oštećenja izazvana nepravilnom uporabom; normalna oštećenja uslijed uporabe koja imaju samo mali utjecaj na vrijednost ili uporabljivost proizvoda.

Jamstvo se poništava ako na uređaju obavljaju zahvate neovlaštene osobe ili ako se ne koriste originalni zamjenski dijelovi proizvođača THERM-IC.

**İçindekiler:**

Giriş	159
Ambalaj içindekiler	160
Güvenlik talimatları	160
Cihazın Tanıtımı	161
Teknik özellikler	162
C-Pack pillerinin kullanılmaya başlanması ve şarj edilmesi	162
Güvenlik fonksiyonları	163
C-Pack pillerinin kullanımı	163
Önemli: kullanıma yönelik tavsiyeler	163
Fonksiyonların tanımı	164
Güç ve ısınma süresi	165
C-Pack Bluetooth® senkronizasyonu	165
C-Pack pillerinin bakımı, depolanması ve teknik bakımı	165
İmha etme	166
Aksesuarlar ve yedek parçalar	166
Garanti	166

## LİTYUM-İYON PİLLERİN BAKIMI, DEPOLANMASI VE TEKNİK BAKIMI

*Her kullanımdan önce tamamen şarj edin.*

**Depolama:**

- 1. Pilleri rafa kaldırmadan önce, deşarj edin ve yarı kapasitede yeniden şarj edin (kullanım kitapçığına bkz.). TAMAMEN ŞARJ ETMEYİN.*
- 2. C-Pack pilleri kapalı konuma getirin, şarj cihazı ve taban ile bağlantısını kesin.*
- 3. °C / 41°F ila 20°C / 68°F arasında, serin ve kuru ortamda muhafaza edin.*
- 4. Uzun süreli kullanmamaktan kaçının. Uzun süre rafa kaldıracağınız zaman, deşarj edin ve 6 ayda bir yenilemek üzere yarı kapasitelerinde yeniden şarj edin. Doğru bir depolama, pillerin maksimum performanslarını yıllarca muhafaza etmelerini sağlar. Kullanım kitapçığında ek bilgi bulabilirsiniz.*

**GİRİŞ**

C-Pack pillerinizi satın aldığınız için sizi tebrik ediyoruz. Cihazı kullanmaya başlamadan önce, kullanım kitapçığını dikkatlice okumanızı rica ederiz. Bu kullanım kitapçığını özenle muhafaza edin ve diğer kullanıcılar ile paylaşın.

C-Pack piller, Therm-ic ısıtmalı tabanlar için enerji sağlarlar.

## AMBALAJ İÇİNDEKİLER

C-Pack modelinizin adına dikkat edin.

### **C-PACK 1300**

2 adet C-Pack 1300 pil (şarj edilebilir)

1 Şarj cihazı USB C-Pack Therm-ic

### **C-PACK 1300 Bluetooth®**

2 adet C-Pack 1300 Bluetooth® pil (şarj edilebilir)

1 adet C-Pack Therm-ic USB şarj cihazı

### **C-PACK 1700 Bluetooth®**

2 adet C-Pack 1700 Bluetooth® pil (şarj edilebilir)

1 adet C-Pack Therm-ic USB şarj cihazı

Opsiyon olarak: 1 adet standart 5V/2A Thermic şarj cihazı (ülkenin normuna uyum sağlayan adaptörler ile birlikte). Not: Bazı modeller tüm ülkelerde satışa sunulmamıştır. Ücretsiz Bluetooth® uygulaması:

Android ve iOS üzerinde mevcut.

Android veya iOS üzerine uygulamayı yükleyin ve uygulamanın talimatlarını takip edin.

[www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) sayfasında daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

## GÜVENLİK TALİMATLARI

Genel güvenlik talimatları:

- Bu cihaz, gözetim altında olmadıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili talimat almadıkları süreçte, fiziksel duyu kaybı veya zihinsel yetenekleri zayıf veya tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişiler tarafından (çocuklar dahil) kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocukların cihazla oynamamasına dikkat edin.
- Sıcaklığı veya soğukluğu kesin bir şekilde hissedemiyorsanız (şeker hastalığı, engelli durum vb.), cihazı kullanmadan önce hekiminize danışın.
- Ayaklarınızda kızarıklık olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Çok yüksek ısıya çok uzun süre maruz kalınması durumunda yanıklar oluşabilir. Bu nedenle, çocukların bu cihazı, ancak bir yetişkinin gözetimi ve sorumluluğu altında kullanmaları gerekmektedir.
- Bu cihaz, hayvanların ısınması için kullanılmamalıdır.

### **ÖNEMLİ :**

Şarj için, yalnızca USB Therm-ic şarj cihazını veya tedarik edilen standart Therm-ic 5V/2A şarj cihazını



kullanın. Kapalı alanda kullanım için tasarlanmıştır ve rutubete maruz bırakılmamalıdır.

- Pil bloklarının içini açmayı asla denemeyin. Lityum-iyon pillere uygunsuz müdahale edilmesi durumunda, patlama riski söz konusudur!
- Hasarlı pil paketleri kullanılmamalı, en kısa sürede atık merkezine teslim edilmelidir.
- Şarj cihazının veya cihazın diğer parçalarının kablolarının hasar gördüklerini tespit ederseniz, ürünü kullanmayın. Cihaz üzerinde değişiklik yapmayın, cihazı tasarım amacı dışında bir amaçla kullanmayın. Pil paketlerinin yalnızca imalatçı tarafından onarılmalarını sağlayın. Şarj cihazı veya şarj cihazının kabloları üzerinde meydana gelen hasarlar onarılamaz. Şarj cihazını, ilgili düzenlemelere uygun şekilde, bir elektronik atık toplama merkezine teslim edin!
- Her türlü soru veya karşılaşılabileceğiniz her türlü sorun için, lütfen satıcınıza veya imalatçınıza başvurun (zarfın arkasında adresini bulabilirsiniz).
- C-Pack pillerini ateşe atmayın; patlama riski söz konusudur!

## CİHAZIN TANIMI

### C-Pack pilleri

- Şarj cihazının ve ısıtıcı iç tabanın kablosunun bağlantı girişi (1.1)
- Isıtma seviyesi gösterge ekranı 1 / 2 / 3 (1.2)
- Isıtma seviyesinin ayarı için tek düğme (1.3) (Bkz. Kullanım Kitapçığı, sayfa 3)
- Metal tespit kancası (1.4)
- Şarj noktası (1.5). Şarj noktasına erişim sağlamak için, metal tespit mekanizmasını çekin.
- Şarj gösterge ışığı (1.6)
- Fişi ile birlikte, şarj cihazının kablosu (1.7)
- USB prizi (1.8)
- Opsiyon olarak, standart şarj cihazı (1.9) (ülkenin normuna uyum sağlayan adaptörler ile birlikte).

## TEKNİK ÖZELLİKLER

Standart şarj cihazı* (ülkenin normuna uyum sağlayan adaptörler ile birlikte)	Giriş: 100V-240V - (50-60 Hz), max. 300 mA	Çıkış: 5V / 2000 mA
USB Therm-ic ** şarj cihazı	Giriş:5V max. 2000 mA	Çıkış: 4.2V / 2000 mA
C-Pack 1300	Çıkış: 3.7 V / 2600 mAh	
C-Pack 1700	Çıkış: 3.7 V / 3400 mAh	

\* Opsiyon olarak: Therm-ic'den tedarik edilebilir ayrı parça

\*\* Piyasada satışa sunulmuştur veya Therm-ic'den ayrı parça olarak tedarik edilebilir.

## C-Pack PİLLERİN

## KULLANIMA BAŞLANMASI VE ŞARJ EDİLMESİ

**Önemli hatırlatma:**

İlk defa kullanmaya başlamadan önce, C-Pack pillerinin şarj edilmesi gerekmektedir!

**USB şarj işlemi::**

1. C-Pack'inizin kapalı durumda olduğundan emin olun.

2. Şarj cihazını bir prize takın. Şarj göstergesi (1.6) yeşil yanar. Pillerin klipsini kaldırın (1.5) ve iki adet C-Pack pilini şarj cihazının şarj bölümüne yerleştirin (1.5-1.7). Şarj işlemi otomatik olarak başlar ve şarj göstergesi (1.6) şarj işlemi sırasında kırmızı kalır.
3. C-Pack'ler tamamen şarj edildiklerinde, şarj işlemi otomatik olarak durur ve şarj göstergesinin LED ışığı (1.6) yeşile döner.
4. İki adet C-Pack'i şarjdan alın.

Opsiyon olarak: Standart şarj cihazının hazırlanması Ülkenize uygun adaptörü, şarj cihazının arkasında bulunan bölme içine, klipslenme sesini duyuncaya dek ittirerek, yerleştirin.

**Önemli not:**

- Her kullanımdan sonra C-Pack'leri şarj edin. Bu, pillerinizin daha uzun ömürlü olmalarını ve cihazın çalışır durumda muhafaza edilmesini sağlar.
- Pil, lityum-iyon hücrelerden oluşmaktadır ve doluluk seviyeleri ne olursa olsun yeniden şarj edilebilirler. Bu nedenle, yeniden şarj edilebilmeleri

için tamamen boşalmalarının beklenmesi gerekli değildir.

- C-Pack'ler, şarj işleminin başlaması sırasında kapalı olmalıdırlar.
- Pillerin tam dolu şarj seviyesi, ancak şarj işleminden sonra şarj cihazından ayrılmaması ile muhafaza edilebilir.

### Şarj süreleri:

Piller	C-Pack 1300	C-Pack 1700
Şarj süresi	- 6 saat	- 8 saat

Bunun neticesi olarak, belirtilen şarj süreleri bilgilendirme amaçlı verilmiştir ve bağlayıcı değildir.

### GÜVENLİK FONKSİYONLARI

- Kısa devre önleyici: Prizde veya ısıtma elemanında kısa devre söz konusu olması halinde, entegre elektronik sistem C-Pack'leri kapalı duruma getirir. Kısa devre ortadan kaldırıldığında ve C-Pack'ler şarj bölümüne yeniden bağlandıklarında, yeniden çalışır duruma gelirler.

- Aşırı şarj veya deşarj koruması: C-Pack pillere entegre elektronik sistem, aşırı şarj veya deşarj durumlarına karşı, gerçek zamanlı koruma sağlar.

### C-Pack PİLLERİN KULLANIMI

- C-PACK'leri kullandığınızda, ısıtıcı iç tabanın kablosunu C-PACK'e sıkı bir şekilde tespit edin.
- C-Pack'ler tek bir düğme ile (Şek. 1.3) veya uyumlu Thermic mobil uygulaması yüklenerek, Bluetooth® ile kontrol edilebilirler.

### ÖNEMLİ: KULLANIMA YÖNELİK TAVSİYELER

- Maksimum ısıtma gücünü birkaç dakikadan daha uzun süre etkin durumda bırakmayın; uzun süreli kullanım sıcaklığın aşırı yükselmesine ve yanıklara neden olabilir.
- Ayakların konforu için, C-Pack'leri daima düşük veya orta güç seviyesine ayarlayın (ısınmanın hissedilmemesi gerekir).
- Çoraplar veya tabanlar kuru olduklarında, optimal ısıtma sıcaklığına erişilir.
- Yanıklara neden olabilecek aşırı sıcaklıktan kaçınmak için, ısıtıcı çorapları ve ısıtıcı iç tabanı asla aynı anda kullanmayın!

## FONKSİYONLARIN TANITIMI

### **Bluetooth®suz C-Pack**

C-Pack piller, 4 moda sahiptir: KAPALI - SEVİYELER 1,2,3. Bu modlar, seçilen ısıtma seviyesine göre yanıp sönen LED ışığı sayısının değiştiği ısınma durumu göstergesi ile belirtilirler. C-Pack'lerin ısınma gücü, tek bir düğme içeren bir kumanda alanı (1.3) ile, 3 seviye üzerinden ayarlanabilir (level1, level2, level3). C-Pack pilleri, ısıtma seviyesi LED ışığı sönmük durumdayken kapalıdır.

### **C-Pack Bluetooth®**

Ücretsiz Bluetooth® uygulaması: Android ve iOS üzerinde mevcut. Android veya iOS üzerine uygulamayı yükleyin ve uygulamanın talimatlarını takip edin. [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) sayfasında daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

### **AÇIK (ON):**

- C-Pack'i en düşük ısıtma seviyesine ayarlamak için, fonksiyon tuşuna uzun süreli olarak (yaklaşık 3 saniye) basın. Düğme üzerine 6 saniyeden fazla basılması ile, C-PACK'ler güvenlik moduna geçerler ve kapanırlar.

### **AYAR:**

- Fonksiyon tuşuna bir defa basılması (yaklaşık 1 saniye), ısıtma gücünü artırır (Level1, Level 2, Level 3).
- Seviye 1 (Level 1): 1 yanıp sönmeye, düşük ısıtma gücü
- Seviye 2 (Level 2): 2 yanıp sönmeye, orta ısıtma gücü
- Seviye 3 (Level 3): Sürekli yanıp sönmeye, yüksek ısıtma gücü. Bekleme moduna girilmediyse, sistemi bekleme moduna alın.

### **BEKLEME MODU (LOCK):**

- 10 saniye süre ile bu düğmeye herhangi bir müdahalede bulunulmaması durumunda, düğme bekleme moduna geçer. Fonksiyon tuşuna basılması (yaklaşık 1 saniye), önceden seçilmiş olan ısıtma seviyesine geri dönülmesini sağlar (UNLOCK).

### **KAPALI (OFF):**

- C-Pack'leri kapalı duruma getirmek için, fonksiyon tuşu üzerine, ısıtma seviyesi gösterge ışığı sönmüceye dek (3 saniye) basın..

**GÜÇ VE ISITMA SÜRESİ**

Aşağıdaki tabloda, örnek amaçlı olarak, fonksiyon düğmeleri ile ayarlanabilir seviyelere ilişkin maksimum ısı ve ısıtma süreleri verilmektedir.

Heat level (Sıcaklık seviyesi)	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 saat	15-17 saat
2	5-7 saat	7-9 saat
3	3-4 saat	4-5 saat

Şarj başına ısıtma süresi, seçilen ısıtma şekline, ortam sıcaklığına, pillere, pillerin şarj seviyesine ve yenilik durumlarına göre değişir.

**C-PACK Bluetooth® SENKRONİZASYONU**

Ücretsiz Bluetooth® uygulaması: Android ve iOS üzerinde mevcut. Android veya iOS üzerine uygulamayı yükleyin ve uygulamanın talimatlarını takip edin. [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) sayfasında daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

**C-PACK'LERİN BAKIMI, DEPOLANMASI VE TEKNİK BAKIMI**

C-Pack pillerin kullanım ömürlerini olabildiğince uzatabilmek için, onları yarı seviyede şarj etmenizi takiben serin bir ortamda ( 5°C / 41°F ila 20°C / 68°F) muhafaza etmenizi tavsiye ediyoruz.

C-Pack'lerin rafa kaldırılmadan önce, kapalı duruma getirilmeleri (ısıtma durumu ekranı kapalı (1.2)) ve ısıtıcı tabandan ve şarj cihazından ayrılmaları gerekmektedir.

Uzun süreli olarak kullanılmamaları durumunda, C-Pack'lerin deşarj edilmeleri ve en az her 6 ayda bir yarı kapasitelerinde yeniden şarj edilmeleri gerekir. Böylece, piller maksimum performanslarını yıllarca muhafaza edebilirler!

İhtiyaç halinde, parçaları yumuşak, nemli bir bez ile ve yumuşak özellikli bir temizlik maddesi kullanarak temizleyin.

**Dikkat:**

Her temizlemeden önce, şarj cihazının fişini prizden çekin.

## İMHA ETME

- Cihaz kullanım ömrü sonuna geldiğinde, ambalajıyla birlikte, çevre koruması dikkate alınarak imha edilmesini sağlayın.
- C-Pack'leri ve şarj cihazını evsel atıklar ile birlikte atmayın, bir elektronik atık toplama merkezine bırakın.
- Ambalaj malzemeleri, geri dönüşümü sağlanabilir ham maddelerdir. Bir geri dönüşüm merkezine teslim edin.
- C-Pack pilleri, bir toplama noktasına bırakılmalıdır.
- Daha detaylı bilgi için, yerel makamlara danışın.

## AKSESUARLAR VE YEDEK PARÇALAR

Daha sonrasında aksesuarlar veya yedek parçalar satın alırsanız, Therm-ic modelinin kesin tanımını vermeniz gerekmektedir.

En iyi çözüm olarak, değiştirilecek parçayı satıcınıza götürebilirsiniz.

Size geniş bir aksesuar yelpazesi sunuyoruz.

Tüm ürünler (aksesuarlar ve yedek parçalar), ayrı olarak da satışa sunulmuştur.

Daha fazla bilgi için [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) sayfasını inceleyin veya yetkili satıcınıza başvurun.

Değişiklik hakkı saklıdır.

Bu ürün ilgili yasalara ve direktiflere uygundur.



## GARANTI

İmalatçı olarak, bu ürün için satın alma tarihinden itibaren iki yıl boyunca garanti veriyoruz.

Bu garanti süresi içinde, hatalı donanımları veya imalattan kaynaklanan arızaları, cihazımızı tamir ederek veya takdirimize bağlı olarak yenisi ile değiştirmek suretiyle ücretsiz olarak telafi ederiz. Yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlar, cihazın değerini veya kullanılabilirliğini azaltacak normal aşınma ve yıpranma bu garanti kapsamına dâhil değildir.

Cihaz yetkili olmayan kişilerce tahrif edildiğinde veya orijinal THERM-IC yedek parçalarının haricinde parçalar kullanıldığında, garanti hükümsüz kalır.

## 目录：

介绍	167
包装内容物	167
安全警示	168
装置说明	169
技术规格	169
C-Pack电池的保养、存放与维护	169
安全功能	170
C-Pack电池的使用	170
使用时的重要建议	171
功能说明	171
功率与发热持续时间	172
C-Pack电池蓝牙同步	172
C-Pack电池的保养、存放与维护	172
报废	172
附件与零配件	173
保修	173

### 鋰離子電池的維護和存放

每次使用前请完全充电

## 存放：

1. 存放电池前，请对其进行放电并充电至一半电量（参见使用说明）请勿完全充满
2. 关闭C-Pack电池并断开与充电器或与鞋垫的连接。
3. 将其存放于通风干燥处，温度在5° C / 41° F至20° C / 68° F之间
4. 注意避免长时间不使用，长时间存放时，需每6个月放电一次，然后充电至一半电量！

正确存放电池可确保其最佳功率及最长使用寿命。

您将在使用说明中找到相关额外信息

.

### 介绍

恭喜您购买C-PACK电池。

使用本装置前，请您仔细阅读本使用说明。请妥善保存并将其内容告知其他用户。

C-PACK电池可为Therm-ic加热鞋垫提供能量。

### 包装内容物

请注意您的C-PACK电池的型号名称。

### C-Pack 1300系列

2节C-Pack 1300系列电池（可充电）

1个Therm-ic C-Pack USB充电器

### C-Pack 1300蓝牙系列

2节C-Pack 1300蓝牙系列电池（可充电）

1个Therm-ic C-Pack USB充电器

### C-Pack 1700蓝牙系列

2节C-Pack 1700蓝牙系列电池（可充电）

1个Therm-ic C-Pack USB充电器

选配件：1个Therm-ic 5伏/2安万用充电器（搭配符合国家标准的适配器）。

备注：某些型号并非在所有国家提供。

免费蓝牙应用程序：提供安卓（Android）版与iOS版。请下载安卓版或iOS版应用程序，并依据该应用程序的相关

指示操作。更多信息请访问[www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com)。

### 安全须知

一般性安全须知：

- 本装置不适合存在身体、感官或智力限制的人员（亦包括儿童），也不适用于缺乏经验和/或认知的人员，除非这些人员已经处于可确保他们安全的人员的监管下，或已经就它们的运行模式向其提供了指示说明。
- 请注意对儿童的监管，确保他们不会将装置视作玩具。
- 如果您无法准确感知冷或热（糖尿病、残疾等等），使用本装置前请向您的医师征求意见。
- 请定期检查您的足部是否出现红斑。长时间暴露在过高温度下，您可能存在烧伤风险。因此，儿童仅可在成人看管并就此负责的情况下使用本装置。
- 不得使用本装置给动物取暖。

请注意：

仅使用附送的Therm-ic USB充电器或Therm-ic 5伏/2安万用充电器进行充电。其专为室内使用设计，不得置于潮湿处。

- 请勿尝试打开电池板。对锂离子电池的不适当操作可能使您处于爆炸风险中！
- 已损坏的电池不得继续使用，必须尽快将其报废。
- 如果您确认，充电器的电线或本装置其他零件已经



损坏，不得继续使用本装置。请不要对本装置进行改造，不要将本装置用于规定以外的其他用途。请仅由生产商对电池组进行修理。充电器或充电器电线上发生的损坏是无法修理的。请根据相关方面条例的要求，将充电器送至电子垃圾回收点进行报废处理！

- 如出现任何问题或困难，请联系您的经销商或生产商（地址已在信封背面指出）。
- 请不要将C-Pack电池投入火中，否则可能存在爆炸风险！

### 装置说明 C-Pack电池I

#### C-Pack pilleri

- 用于连接充电器及加热鞋垫的按扣（1.1）
- 1 / 2 / 3档发热档位显示（1.2）
- 可调节发热档位的单键（参见使用方法第3页）
- 金属固定挂钩（1.4）
- 充电口（1.5）拉动金属固定板即可露出充电口。
- 充电指示灯（1.6）
- 充电器电线及插头（1.7）
- USB接头（1.8）
- 选配件，万用充电器（1.9）（搭配符合国家标准的适配器）

### 技术规格

万用充电器* (搭配符合国家标准的适配器)	输入：100伏-240伏 ~ (50-60赫兹)， 最大300毫安	输出： 5伏 / 2000毫安
Therm-ic USB接口 充电器**	输入： 5伏 最大2000毫安	输出： 4.2伏 / 2000毫安
C-Pack 1300系列	输出：3.7伏 / 2600毫安	
C-Pack 1700系列	输出：3.7伏 / 3400毫安	

\* 选配件：Therm-ic可提供的零配件

\*\* 本地零售店中可提供或做为Therm-ic的零配件可提供

### C-PACK电池的使用与 充电

#### 重要备注：

第一次使用前，对C-PACK电池充电是十分必要的！！

#### 通过USB接口充电的程序：

1. 确保您的C-Pack电池已关闭。
2. 将充电器连接至插座。充电指示灯（1.6）点亮并为

绿色。抬起电池夹（1.5），将两节C-Pack电池滑入充电器的充电仓（1.5-1.7）内。充电将自动开始，充电期间充电指示灯（1.6）将保持点亮，呈红色。

3.C-Pack电池充满时，将自动停止充电，LED充电指示灯（1.6）变为绿色。

4.将两节C-Pack电池从充电仓中取出。

选配件：万用充电器的准备

将与您所在国家相适应的适配器插入位于充电器背部的开槽内，直至听到卡锁时的咔嗒声。

重要备注：

- 请在每次使用后对C-PACK电池进行充电。这将延长电池的寿命，确保装置处于运行状态。
- 电池由多个锂离子电池单元构成，可在任何状态下充电。因此充电前无需使其完全放电。
- 充电程序启动时，C-Pack电池必须关闭。
- 仅在充电后将电池充充电器中取出的情况下，方可确保电池处于满电量状态。

充电时间：

电池	C-Pack 1300系列	C-Pack 1700系列
充电时间	~ 6小时	~ 8小时

因此，给出的发热持续时间仅供参考，并非合同约定。

安全功能

- 防短路：当在插座或发热元件处发生短路时，内置电子器件将关闭C-PACK电池。当短路已被消除，且C-PACK电池已在充电仓内重新连接后，它们将再次可用。
- 防过充及过放保护：C-PACK电池的内置电子器件可确保提供实时防护，以免出现过度充电及过度放电的情况。

C-Pack电池的使用

- 使用C-PACK电池时，请将发热鞋垫的电线牢固固定至C-PACK电池上。
- C-Pack电池可通过单键（图1.3）或下载兼容的Therm-ic手机应用程序，配合蓝牙设备进行控制。

### 请注意：使用时的重要建议

- 请勿每次以最大加热功率运行数分钟时间；长时间的使用可能存在温度过高的风险，并可能造成烧伤。
- 始终使C-PACK电池处于低或中档功率档位，使足部始终维持舒适热度即可（加热必须是几乎感觉不到的）。
- 当鞋子或鞋垫变干燥时，即为最佳加热温度。
- 请勿同时使用发热短筒袜和发热鞋垫，以避免过度发热 - 可能生产烧伤风险！！

### 功能说明

#### 无蓝牙的C-Pack电池

C-PACK电池设有4个档位：关闭 - 1、2、3档。这些档位是通过加热指示灯的点亮指示的，LED灯的闪烁次数对应的即是所选加热档位。

借助包括一个单键（1.3）的控制区，C-PACK电池的加热功率可按3档（Level 1、Level 2、Level 3）进行调节。

C-PACK电池关闭时，加热档位LED指示灯也将熄灭。

#### 带蓝牙的C-Pack电池

免费蓝牙应用程序：提供安卓（Android）版与iOS版。请下载安卓版或iOS版应用程序，并依据该应用程序的

相关指示操作。更多信息请访问[www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com)。

#### 运行（开）：

- 长按（约3秒钟）功能键以便将C-PACK电池调节至最低加热档位。按下该键超过6秒时间，装置将转入安全模式并关机。

#### 调节：

- 按下功能键一次（约1秒）可增大加热功率（Level 1、Level 2、Level 3）。
- 1档（Level 1）：1次闪烁，最低加热功率。
- 2档（Level 2）：2次闪烁，中度加热功率。
- 3档（Level 3）：指示灯长亮，最高加热功率。前提条件是待机模式未激活，否则请唤醒装置。

#### 待机模式（锁定）：

- 如果在10秒时间内未在该键上完成任何操作，则转入待机模式。按下功能键一次（约1秒）即可重新进入此前已经选择的加热档位（解锁）。

#### 停机（关）：

- 如需关闭C-Pack电池，长按（3秒）功能键，直至加热档位指示灯熄灭（1.2）。

## 功率与发热持续时间

作为参考，下表详细指出了可通过功能键调节的各档位的最高温度与发热持续时间。

发热档位	C-Pack 1300系列	C-Pack 1700系列
1	11-13个小时	15-17个小时
2	5-7个小时	7-9个小时
3	3-4个小时	4-5个小时

每次充电的发热持续时间取决于所选择的发热档位、环境温度、电池的情况、充电电量及电池的年龄。

## C-Pack电池蓝牙同步

免费蓝牙应用程序：提供安卓（Android）版与iOS版。请下载安卓版或iOS版应用程序，并依据该应用程序的相关指示操作。

更多信息请访问[www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com)。

## C-PACK电池的保养、存放与维护

为了最大程度的延长C-PACK电池的使用寿命，我们建议您将电池充电至一半电量后，在通风处（从5° C / 41° F至20° C / 68° F）存放电池。C-PACK电池必须在关闭（加热档位显示关闭（1.2））且与发热鞋垫及充电器断开后存放。

长时间存放时，C-PACK电池至少每6个月放电一次，然后充电至一半电量。这样，可在数年期间维持C-PACK电池的最优性能！

如有需要，请使用微微润湿并沾有柔和清洁剂的抹布对各零件进行清洁。

## 注意：

每次清洁前，请将充电器从插座处断开。

## 报废

- 当装置达到其使用寿命时，请遵守环境保护条例的要求，将其与包装一起进行报废。
- 请不要将充电器和C-Pack电池丢弃至日常垃圾中，请将它们送至电子垃圾回收站。
- 包装材料为可循环的原材料。请将它们送至回收中心。
- C-PACK电池必须送至垃圾回收站。
- 如需更多详细信息，请咨询相关主管机构。

## 使用方法/中文

### 附件和零配件

如果您今后需要购买各种附件或零配件，您必须明确指出Therm-ic产品的准确型号名称。最好将携带零配件至零售商处。

我司可向您提供各种附件。全部商品（附件和零配件）均可单独提供。如需更多信息，请浏览网站[www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com)并咨询零售商。

保留修改权。

本产品符合相关适用法律和指令的要求。



### 保修

作为制造商，自购买之日起，我司向该产品提供两年保修。

保修期内，我司将对任何因材料或制造缺陷导致的故障采取补救措施并承担相应费用，我司将自行决定对装置进行修理或更换。

此保修不包括下列情况：不当使用造成的损坏；对装置的价值或可用性仅产生较小影响的正常磨损。

如装置已由未经授权机构改造，或已使用非THERM-IC原产的其他独立零件，此保修将变得完全无效。

目錄:	
介紹	174
包裝內容物	174
安全說明	175
產品描述	176
產品規格	176
首次使用與C-Pack電池充電	176
安全功能	177
C-Pack電池使用說明	177
使用時的重要建議	177
功能描述	178
加熱強度及時間	178
C-Pack藍芽裝置的同步功能	179
產品維護、存放及C-Pack電池維護	179
丟棄時注意事項	179
配件及零件更換	179
保固條款	180

### 鋰離子電池的維護和存放

每次使用之前請充電至全滿。

### 存放:

1. 存放電池之前請先將其電力完全釋放，再充電至半滿(請參考使用說明)。切勿充電至全滿。
  2. 請將C-Pack電池各項功能關閉，並將電池自充電裝置及鞋墊上取下。
  3. 請存放在溫度介於5°C/41°F到20°C/68°F之間的涼爽乾燥處。
  4. 避免長時間未使用。如需要長時間存放，請每6個月先將電池電力完全釋放，再充電至半滿！
- 良好的電池存放方式能使電池維持最佳強度並達最長壽命。  
您可在使用說明書中找到更多相關訊息。

### 介紹

恭喜您購買C-Pack電池。  
請務必於首次使用前詳讀使用說明書。說明書需妥善收存，並請與產品之其他使用者分享說明書內訊息。  
C-Pack電池提供Therm-ic加溫鞋墊的電力供給。

### 包裝內容物

請先確認C-Pack電池型號名稱。

## C-Pack 1300

2顆C-Pack 1300電池 (可充電式)

1個C-Pack Therm-icUSB充電裝置。

## 藍芽C-Pack 1300

2顆C-Pack 1300 藍芽電池 (可充電式)

1個C-Pack Therm-ic USB充電裝置

## 藍芽C-Pack 1700

2顆C-Pack 1700 藍芽電池 (可充電式)

1個C-Pack Therm-ic USB充電裝置

可另選購：1個Thermic 5V/2A全球適用充電裝置 (含符合該國標準的轉接頭)。

注意：某些款式非全球供應。

免費藍芽應用程式：Adroid及iOS系統皆有提供。

可自Android或iOS系統上下載應用程式，再依照上面的說明操作。如欲取得進一步詳細資訊，請上官網 [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com)。

## 安全說明

一般安全說明：

- 此產品須避免讓(包括小孩)身體、感知系統、或智力程度上有障礙者，以及缺乏經驗和/或未詳讀使用說明者操作使用。但前述人員仍可在其他能保障其安全，或者能說明操作方法之人員陪同下使用。
- 注意並避免孩童把玩設備。
- 倘若您無法感知冷或熱 (如糖尿病患者，身障者等)，在使用產品前請先諮詢醫師意見。
- 隨時檢查您的雙腳有無發紅現象。若接觸高溫的時間太長則有被燙傷的危險。因此，孩童必須在負有照顧其安全責任的大人陪同注意下使用。
- 此產品不得用來替動物加溫保暖。

## 重要事項：

僅可使用產品附帶的Therm-ic USB充電裝置，或是Therm-ic 5V/2A全球適用充電裝置進行充電。

產品設計僅為室內使用並應避免潮濕。

- 請勿嘗試將電池拆開! 若鋰離子電池使用不當有可能造成爆炸危險!
- 電池組若受損，必須立即停止使用，並盡快丟棄。
- 若發現充電裝置的連接線、或產品其他零件有損壞時，請立即停止使用。請勿將產品改裝，此產品亦不適用於其他與原先設定目的不同之用途。電池組如有問題，必須由原廠檢修。充電裝置或其連接線

若有損毀則無法修復。請將老舊或損壞的充電裝置依相關規定丟棄至廢棄電氣收集處!

- 若有任何疑問或問題，請向您的經銷商或原廠 (包裝背面所印之地址) 洽詢。
- 請勿將C-Pack電池丟進火中，以免造成爆炸的危險!

## 產品描述

### C-Pack電池

- 充電裝置連接線插頭及加熱式鞋墊 (1.1)。
- 加熱強度顯示 1 / 2 / 3 (1.2)。
- 設定加熱強度單一按鍵(1.3) (請參考使用說明書 P3)。
- 金屬固定鉤(1.4)。
- 充電端(1.5)。將金屬固定端拉開即為充電端。
- 充電指示燈(1.6)。
- 充電裝置連接線及插頭(1.7)。
- USB插頭(1.8)。
- 另可加購 (含符合該國標準的轉接插頭) 全球充電裝置(1.9)。

## 產品規格

(含符合該國標準的轉接插頭) 全球充電裝置*	輸入：100V-240V ~ (50-60 Hz), 最大300mA	輸出：5V / 2000mA
Therm-icUSB充電裝置**	輸入：5V 最大2000mA	輸出：4.2V / 2000mA
C-Pack 1300	輸出：3.7V / 2600mA	
C-Pack 1700	輸出：3.7V / 3400mA	

\* 可另購：Therm-ic提供零件單購。

\*\*可於門市選購或至Therm-ic單購此項產品

## 首次使用與C-Pack電池充電

### 重要提醒：

初次使用時須將C-Pack電池充電至全滿!

### USB充電步驟：

1. 確認您的C-Pack裝置為關閉狀態。
2. 將充電裝置的插頭插上。充電指示燈(1.6)亮起綠燈。掀開電池的保護蓋(1.5)，將兩顆C-Pack電池放入充電裝置的充電槽中(1.5-1.7)。充電功能即自動啟動，充電指示燈(1.6)在充電時會持續亮紅燈。



- 當C-Pack充電完全後，充電功能就會自動關閉，LED充電指示燈(1.6)會轉成綠燈。
- 將兩顆C-Pack電池取下。

如選用全球充電裝置：將位於充電裝置後方，符合您所在地的轉接頭插入電源插座直至聽到固定的喀擦聲。

#### 重要提示：

- 每次使用後，將C-Pack再充電。如此可延長電池壽命，並使得設備隨時可用。
- 電池構造為鋰離子，可於任何電力程度下充電。因此不需要將電力完全耗盡才進行充電。
- 當啟動充電功能時必須將C-Pack關閉。
- 電池只在充電完畢取下後，才能維持其電力全滿的狀態。

#### 充電時間：

電池型號	C-Pack 1300	C-Pack 1700
充電時間	~6小時	~8小時

因此，註明的加溫時間僅供使用時的參考。

#### 安全功能

- 防止短路功能：當插頭或受熱物品產生短路現象時，裝置內建的系統會關閉C-Pack。當短路現象解除後，將C-Pack放入充電槽中即可再度重新運作。
- 防止過度充電及放電的功能：C-Pack電池內的電子系統能同步偵測過度充電或放電的情形而啟動保護功能。

#### C-Pack電池的使用

- 當您使用C-Pack時，請將加熱式鞋墊的連接線插上C-Pack並固定好。
- C-Pack可使用單一按鍵(圖1.3)控制，或者以手機下載Themic應用程式後，以藍芽功能操作。

#### 重要：使用時的建議

- 請勿讓最高溫的加熱功能持續運作超過短短幾分鐘，過長時間的運作可能造成溫度過高，並導致燙傷。
- 請隨時將C-Pack加溫強度調整在最低溫或中溫，此為讓腳部最舒適的溫度(幾乎沒有加熱的感覺)。
- 當鞋子或是鞋墊乾燥時，加熱的溫度才能達到最佳狀態。
- 切勿將加溫襪與加熱式鞋墊同時使用，以避免溫度過高造成燙傷的危險!

### 功能描述

#### 無藍芽之C-Pack

C-Pack電池具有4種功能模式：停止 - 1級，2級，3級。這些模式會藉由指示燈顯示，LED閃燈燈數即代表所選定的加熱強度。

C-Pack有3個加熱強度 (Level 1、Level 2、Level 3) 可選擇，並由單一按鍵(1.3)控制設定。

當顯示加熱程度的LED指示燈熄滅時代表C-Pack電池停止運作。

#### 藍芽C-Pack

免費的藍芽應用程式：Android及iOS作業系統中皆有提供。

可自Android或iOS下載應用程式，再依照說明操作。如欲取得更多的訊息，請上官網[www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com)。

#### 啟動(ON)

- 保持按壓功能鍵(約3秒)，即可自最低的加熱強度開始調整C-Pack的加溫功能。  
若按壓超過6秒，即進入安全模式並自動關閉。

#### 調整設定

- 按壓功能鍵(約1秒)即可調升加熱強度(1級、2級、3級)。

- 1級 (Level 1)：1個閃燈號，加熱強度最低。
- 2級 (Level 2)：2個閃燈號，加熱強度中等。
- 3級 (Level 3)：燈號持續亮著，加熱強度最高。倘若裝置處於鎖定(lock)模式，請先將鎖定模式解除(unlock)。

#### 鎖定模式

- 倘若10秒鐘內皆無操作功能鍵，即進入鎖定模式。按壓功能鍵(約1秒)即可回復到先前選定的加熱強度(UNLOCK)。

#### 停止(OFF)：

- 若要關閉C-Pack，保持按壓功能鍵(約3秒)直到加熱強度指示燈(1.2)熄滅即可。

#### 加熱的強度與時間

下表說明以功能鍵控制的每級最高溫及加溫所需的時間，僅供使用時的參考。

加熱強度	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13小時	15-17小時
2	5-7小時	7-9小時
3	3-4小時	4-5小時

加熱的時間會因所選定的加熱強度、當時的室溫、電池款式、電力多寡及電池新舊而有差異。

#### C-Pack藍芽裝置的同步功能

免費的藍芽應用程式：再Android及iOS作業系統中皆有提供。

可自Android或iOS下載應用程式，再依照說明操作。如欲獲得更多訊息，請上官網[www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com)。

#### 產品維護、存放及C-Pack電池維護

為延長電池使用壽命，我們建議您先將電池充電至其容量的一半後，將之存放於陰涼處（自 5° C / 41° F 到 20° C / 68° F）。

關閉C-Pack(加熱指示燈號熄滅(1.2))後，將其自加熱式鞋墊和充電裝置取下，再收好存放。

如需要長期存放，至少每6個月要先將C-Pack電力釋放完全，之後將其充電至半滿。

如此，電池的最佳狀態可維持數年!

如有清潔的需要，請用一塊柔軟微濕的布和軟性清潔劑擦拭。

注意：

每次清潔前請先將充電裝置的插頭拔下。

#### 丟棄時注意事項

- 當產品老舊或損壞無法再使用而需丟棄時，請裝入原包裝妥善包覆，並依環境保護分類方式及相關規定丟棄。
- 請勿將充電裝置及C-Pack產品丟置於一般垃圾，應置於廢棄電器類處。
- 包裝皆為一級再生循環材質。請拿至資源回收中心。
- C-Pack電池應攜至廢棄電池回收處。
- 如需詳細資訊，請向當地相關公家單位洽詢。

#### 配件及零件更換

若您即將購買配件或更換零件，請務必記得提供清楚正確的Therm-ic款式型號。

最佳的方式是攜帶需要更換的零件至經銷商洽詢。

## 使用說明書/ 中文

我們亦提供眾多不同款式的配件。

各個品項(配件及可更換的零件)都能單獨購買。

進一步的資訊請上官網[www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com)，或是向指定經銷商洽詢。

保留變更異動權利。

此項產品符合電器相關法規之規定。



### 保固條款

作為製造商，我們對本產品的保固期間為購買日期起的兩年內。

在保固期間內，我們會通過修理或更換產品免費解決因材料或製造過程造成的缺陷問題，而使用修理還是更換方式由本公司視情況決定。

以下情形不在保固範圍內：不當使用造成的損傷；正常使用造成、對本設備的價值與使用不造成重大影響的磨損與拉傷。

若有未經授權的第三方曾對本設備進行維修，或者用了非原廠 THERM-IC 的零件，保固即告無效。

**目次：**

始めに	181
梱包内容	182
安全上の注意	182
製品の説明	183
技術仕様	184
使い方と充電方法C-Packバッテリー	184
セキュリティ機能	185
C-Packバッテリーの使い方	185
使用上の重要アドバイス	185
機能説明	186
連続使用時間とヒートパワー	187
C-Pack Bluetooth®の同期化	187
メンテナンスと保管方法C-Packバッテリー	187
廃棄方法	187
付属品と交換部品	188
保証	188

**リチウムイオン電池の保管と取り扱い**

使用前には、毎回必ずフル充電を行ってください。

**保管方法：**

1. バッテリーを保管する前に、電池を一度完全に空にしてから再び半分だけ充電してください（説明書を参照）フル充電はしないでください。
2. C-Packバッテリーをオフにし、充電器とインソールからコードを抜いてください。
3. 5度から20度の涼しく、乾燥した場所に保管してください。
4. 長期間保管する場合は、バッテリーの電池を空にし、6カ月ごとに容量の半分を充電してください！

バッテリーの正しい保管方法は、電池容量と製品寿命を長持ちさせます。

さらに詳しい情報は取扱説明書に記載してあります

**始めに**

この度は、C-Packバッテリーをお買い上げいただき、ありがとうございました。

製品を使用する前には、この製品取扱書を注意深くお読みください。製品取扱書は大切に保管し、他のユーザーの方々と情報交換を行ってください。

C-Packバッテリーは、Therm-ic Heat insoles専用のバッテリーです。

**梱包内容**

お買い上げいただいたC-Packのモデル名をよくご確認ください。

**C-PACK 1300**

C-Packバッテリー 1300 (充電式) 2個、  
C-Pack Therm-ic USB充電器

**C-PACK 1300 Bluetooth®**

C-Packバッテリー 1300 Bluetooth® (充電式) 2個  
C-Pack Therm-ic USB充電器

**C-PACK 1700 Bluetooth®**

C-Packバッテリー 1700 Bluetooth® (充電式) 2個  
C-Pack Therm-ic USB充電器

オプション：Therm-ic 5V/2ユニバーサル充電器  
(各国の基準を満たすアダプター付き)

注記：モデルによっては、特定の国でのお取り扱いがありません。Bluetooth® 無料アプリケーション：AndroidとiOSに対応。AndroidまたはiOSでダウンロードし、アプリケーションの指示に従ってください。詳しい情報はwww.therm-ic.comで。

**安全上の注意**

総合的な安全上の注意点：

- 本製品は身体的または感覚機能、知的に障害のある人、経験および/または知識のない人（子供を含む）が取り扱うために設計されていません。上記に当てはまる人が使用する場合は、必ず製品の使用方法に指示を与え、取扱者の安全を確保することのできる監視者の下で行ってください。
- 子供に本製品で遊ばせないでください。
- 熱や冷気を正確に感じ取れない場合（糖尿病、障害など）、本製品を使用する前に医師の診断を仰いでください。
- 足に赤みが残っていないか、定期的に確認してください。過度の熱に長時間さらされた場合、火傷を負う危険性があります。よって、保護者の監視下でない子供に、本製品を使用させてはいけません。
- 動物を暖めるために本製品を使用してはいけません。

**重要：**

本製品の充電には、付属のTherm-ic USB充電器およびTherm-ic 5V/2ユニバーサル充電器をご使

用ください。屋内で使用するための設計のため、湿気にさらさないでください。

- バッテリーは決して分解しないでください。リチウムイオンバッテリーの不適切な操作により、爆発の恐れがあります！
- 破損したバッテリーを使用してはいけません。できるだけすぐに処分してください。
- 充電器のケーブルやその他の部品が破損している場合、すぐに使用を中止してください。本製品に改造を加えたり、本目的以外の使用をしないでください。バッテリーの修理は、生産元にのみご依頼ください。充電器本体または充電器のケーブルの破損は修理不可能です。充電器を捨てる場合には、使用材料の処理方法に従い電化製品廃棄物として処分してください！
- あらゆる疑問・問題は販売店または製造元にお問い合わせください。（封筒の背面に住所が記載されています）。
- C-Packバッテリーを火の中に決して捨てないでください、爆発の恐れがあります。

## 製品の説明

### C-Packバッテリー

- 充電器コードのコネクターおよびヒートインソール(1.1)
- ヒートレベル表示 1 / 2 / 3 (1.2)
- ヒートレベルを設定するためのボタン(1.3) (取扱説明書3ページ参照)
- 取り付け用メタルフック(1.4)
- 充電口 (1.5) 充電口にアクセスするには、メタルフックを引っ張ってください。
- 充電ランプ (1.6)
- プラグ付き充電器コード(1.7)
- USBポート(1.8)
- オプションでユニバーサル充電器 (1.9) (各国の基準を満たすのアダプター付き)

## 技術仕様

ユニバーサル充電器* (各国の基準を満たすのアダプター付き)	交流入力: 100V-240V ~ (50-60 Hz), max. 300 mA	直流出力: 5V / 2000 mA
Therm-ic USB 充電器**	交流入力:5V max. 2000 mA	直流出力: 4.2V / 2000 mA
C-Pack 1300	直流出力: 3.7 V / 2600 mAh	
C-Pack 1700	直流出力: 3.7 V / 3400 mAh	

\* オプション : Therm-icにて、交換部品を取り扱っています

\*\*販売店またはTherm-icの交換部品として取り扱っています

## 使い方と C-PACKバッテリーの充電方法

初めて使用する前にC-Packバッテリーを充電する必要があります！

## USB充電器の使い方：

- 1.C-Packの電源が切れていることを確認してください。
- 2.充電器のプラグをコンセントに差し込んでください。充電ランプ(1.6)が、緑色に点灯します。

バッテリーのクリップ(1.5)を持ち上げ、2つのC-Packバッテリーを充電器ケース(1.5-1.7)に差し込んでください。

充電は自動的に開始し、充電中は充電ランプ(1.6)が赤色に点灯します。

- 3.C-Packのフル充電が完了すると、充電器は自動的に止まり充電器のLED ランプ(1.6)が緑になります。
- 4.2つのC-Packを充電器から取り外してください。

オプション：ユニバーサル充電器を使用する前に、充電器の背面にあるスロットに使用する国に適合するアダプターを音が聞こえるまで差し込んでください。

## 重要な注意点：

- 使用後には、毎回C-Packを充電してください。こうすることでバッテリーの寿命を長持ちさせ、製品の動作を維持します。
- このバッテリーはリチウムイオンが使われており、電池の残容量に関係なく充電することが可能です。つまり充電するために、完全に電池がなくなるまで待つ必要はありません。



- 充電をする際にはC-Packを必ずオフにする必要があります。
- 充電後に充電器から取り外した場合にのみ、フル充電の状態を維持することが可能です。

### 充電時間：

バッテリー	C-Pack 1300	C-Pack 1700
充電時間	～6時間	～8時間

従って、記載されている充電時間はあくまでも目安で、絶対的なものではありません。

### セキュリティ機能

- ショート対策：コンセントやヒート部分、内蔵電子機器がショートした際には、C-Packがオフになります。ショートの原因が解消され、C-Pack を再び充電器のケースに差し入れれば、再び使用可能になります。
- 過充電・過放電に対するプロテクション：C-Pack バッテリーに使用されている電池は、過充電・過放電に対するリアルタイムのプロテクションを備えています。

### C-Packバッテリーの使い方

- C-PACKを使用する場合は、ヒートインソールのコードをしっかりとC-PACKに接続してください。
- C-PACKは、メインボタン(図. 1.3)またはダウンロードしたTherm-icの携帯アプリケーションと互換性のあるBluetooth®によってのみ、操作が出来ます。

### 重要：使用上のアドバイス

- パワーを最大温度のまま数分間放置しないでください。過度の高温で長時間使用した場合、火傷を負う危険性があります。
- C-Packのヒートレベルは、常に弱か中に設定してください。(感じない程度の熱である必要があります)。
- 靴下または靴、インソールが乾燥した時が、ヒーターの温度が最大に達した時です。
- 過度な加熱を避けるために、ヒートソックスとヒートインソールを決して同時に使用しないでください。火傷を負う危険性があります！

## 機能説明

**C-Pack 1300 Bluetooth®機能なし**

C-Packバッテリーは、4つのモードに設定できます：オフ - レベル1,2,3。このモードは、選択したヒートレベルに対応するLEDライトの点灯回数により、確認可能です。C-Packの温度はコントロールパネルのメインボタン(1.3)によって、3段階(レベル1、レベル2、レベル3)に設定可能です。ヒートレベルのLEDライトが消えている時は、C-Packバッテリーもオフ状態です。

**C-Pack Bluetooth®**

Bluetooth® 無料アプリケーション：AndroidとiOSに対応。AndroidまたはiOSでダウンロードし、アプリケーションの指示に従ってください。詳しい情報は[www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com)で。

**オン(ON)：**

• C-Packのヒートレベルを下げるためには、機能ボタンを長押ししてください(約3秒間)。6秒以上ボタンを押し続けるとセキュリティ機能が稼働し、オフになります。

**設定：**

- 機能ボタンを押すと(約1秒間)ヒートレベルを上げることが出来ます(レベル1、レベル2、レベル3)。
- レベル1 (Level 1)：1回点灯、ヒートレベル弱。
- レベル2 (Level 2)：2回点灯、ヒートレベル中。
- レベル3 (Level 3)：持続点灯、ヒートレベル強。スタンバイモードが発動しないように、

**スタンバイモード (LOCK)：**

- 10秒間の間ボタンに触れないでいると、ボタンがスタンバイモードに入ります。機能ボタンを押すと(約1秒間)、最後に選択したヒートレベルに戻ります(ロック解除)。

**オフ (OFF)：**

- C-Packをオフにするには、ヒートレベルランプが消えるまで機能ボタンを長押し(3秒間)してください。

### 連続使用時間とヒートパワー

以下の表は機能ボタンから調節可能なヒートレベルの最大温度と連続使用時間の目安を表しています。

ヒートレベル	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13時間t	15~17時間
2	5-7時間t	7~9時間
3	3-4時間	4~5時間

設定モードや室内気温、バッテリーとその充電量、バッテリーの寿命によって、連続使用時間は変化します。

### C-Pack Bluetooth®の同期化

Bluetooth® 無料アプリケーション：AndroidとiOSに対応。AndroidまたはiOSでダウンロードし、アプリケーションの指示に従ってください。詳しい情報は[www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com)で。

### C-PACKのメンテナンスと保管方法

C-PACKバッテリーの寿命を最大限に伸ばすために、半分充電した後にバッテリーを涼しい場所（5

度~20度）に保管することを推奨します。C-Packを保管する際は、電源を落とし（ヒートランプ表示が消えている時(1.2)）、ヒートインソールと充電器から抜いた後に行う必要があります。

長期間保管する場合は、C-Packの電池を一度使い切り、続いて約6か月ごとに容量の半分を充電する必要があります。

この方法でバッテリーの最大容量を数年間の間、維持することが可能です！

必要な場合は、中性洗剤で軽く湿らせた柔らかい布で部品を拭き洗いしてください。

### 注意：

充電器をコンセントから必ず抜いてから洗浄を行ってください。

### 廃棄方法

- 製品寿命に達した場合には、環境保護の規則に従って梱包と一緒に廃棄してください。
- 充電器とC-Packは家庭ごみとして捨てずに、電化製品回収場などに処分してください。
- 梱包材は、リサイクル可能です。リサイクルセンターに依頼してください。

- C-Packバッテリーは家庭ごみとして捨てないでください。
- 詳しい情報を得るには、自治体や専門業者にお問い合わせください。

#### 付属品と交換部品

付属品や交換部品を後で追加購入する場合には、Therm-icの正確なモデル名を提示する必要があります。代理販売店に交換する部品をお持ちいただく方法が確実です。

当社では数々の付属品を提案しています。全ての商品（付属品と交換部品）は、別売り販売も行っています。詳しい情報は、当社ウェブサイト[www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com)、または代理販売店まで。

予告なく変更される恐れもありますが、この製品は、適用される法律や規定に準拠しています。



#### 保証

製造元は、製品購入年月日より二年間の保証期間を設けています。

この保証期間内であれば、当社は製造上や部品の全ての欠陥に対して、無料で本製品の修理または交換を行います。

以下の場合には保証が適用されません：不適切な使用方法による破損。

本製品の価値や使用に、軽微な影響のみを与える損傷。認定を受けていない機関によって行われた修理・改造や、THERM-IC正規品ではない部品が使用されている場合は、保証適用外となります。



**C-Pack 1700 بلوتوث**

بطاريتان C-Pack 1700 بلوتوث (قابلة لإعادة الشحن)

**C-Pack Therm-ic USB شاحن**

اختياري : شاحن شامل 5 فولت/ 2 أمبير Therm-ic  
(مع مهايئات لمعيار البلد).

ملحوظة : بعض الطرازات ليست متوفرة في كل البلاد.

تطبيق مجاني بلوتوث : متاحة على أندرويد و iOS. قم بتنزيل التطبيق على أندرويد أو iOS، واتبع تعليمات التطبيق. للحصول على مزيد من المعلومات، قم بزيارة [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

**تعليمات الأمان**

تعليمات عامة للأمان :

- هذا الجهاز ليس ملائماً للأشخاص (بما فيهم الأطفال) ذوي القدرات البدنية والحسية والفكرية المحدودة، كما أنه ليس ملائماً للأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة و/أو المعرفة، ما لم يكن

**مقدمة**

نهنك على شراء بطارياتك C-Pack.

يرجى قراءة تعليمات الاستخدام بعناية قبل تشغيل الجهاز. احتفظ بها بحرص وانقلها إلى المستخدمين الآخرين.

توفّر بطاريات C-Pack الطاقة للنعال المدفّنة Therm-ic.

**محتوى العبوة**

يرجى أخذ اسم طراز بطاريات C-Pack الخاصة بك في الاعتبار.

**C-Pack 1300**

بطاريتان C-Pack 1300 (قابلة لإعادة الشحن)

شاحن C-Pack Therm-ic USB

**C-Pack 1300 بلوتوث**

بطاريتان C-Pack 1300 بلوتوث (قابلة لإعادة الشحن)

شاحن C-Pack Therm-ic USB

تخزين بطاريات الليثيوم أيون والحفاظ عليها  
تُشحن بالكامل قبل كل استعمال.

التخزين:

- 1- قبل تخزين البطاريات، قم بتفريغها ثم اشحنها مرة أخرى بمعدل 50% (راجع دليل التعليمات) - عدم الشحن بالكامل
  - 2- أوقف تشغيل حزمة بطارية C وافصلها من الشاحن والنعل
  - 3- تُخزّن في بيئة باردة وجافة في درجة حرارة من 5 درجات مئوية / 41 فهرنهايت إلى 20 درجة مئوية / 68 فهرنهايت
  - 4- تجنب الفترات الطويلة من عدم الاستعمال. وإذا استمر التخزين لفترة طويلة، فكرر إجراء تفريغ البطاريات وشحنها مرة أخرى عند مستوى 50% كل 6 أشهر!
- يساعد التخزين السليم للبطارية في زيادة عمر البطارية وكفاءتها لمزيد من التعليمات، يُرجى قراءة تعليمات التشغيل!

## تعليمات الاستخدام / عربي

### ملخص :

191	مقدمة
191	محتوى العبوة
191	تعليمات الأمان
193	وصف الجهاز
193	المواصفات الفنية
194	تشغيل وشحن بطاريات C-PACK
194	وظائف الأمان
195	استخدام بطاريات C-PACK
195	نصائح مهمة للاستخدام
195	وصف الوظائف
196	قدرة ومدة التدفئة
197	مزامنة بطاريات C-PACK
	بلوتوث الصيانة والتخزين والحفاظ
197	بطاريات C-PACK
197	التخلص
197	الملحقات وقطع الغيار

وصف الجهاز

**C-Pack بطاريات**

- مقبس توصيل كبل الشاحن والنعل الداخلي المدفئ (1.1)
- عرض مستوى التدفئة 3 / 2 / 1 (1.2)
- زر وحيد لضبط مستوى التدفئة (1.3) (ارجع إلى تعليمات الاستخدام صفحة 3)
- خطاف تثبيت معدني (1.4)
- نقطة الشحن (1.5)
- جذب التثبيت المعدني للوصول إلى نقطة الشحن.
- لمبة بيان الشحن (1.6)
- كبل الشاحن مع قابس (1.7)
- مقبس USB (1.8)
- اختياريًا شاحن شامل (1.9) (مع مهايئات لمعيار البلد)

المواصفات الفنية

شاحن شامل* (مع مهايئات لمعيار البلد)	الدخل : 100 فولت – 240 فولت~ (50 – 60 هرتز)، حد أقصى. 300 ميلي أمبير.	الخرج : 5 فولت / 2000 ميلي أمبير
شاحن USB Therm-ic**	الدخل : 5 فولت حد أقصى 2000 ميلي أمبير	الخرج : 4.2 فولت / 2000 ميلي أمبير
C-Pack 1300	الخرج : 3.7 فولت / 2600 ميلي أمبير ساعة	
C-Pack 1700	الخرج : 3.7 فولت / 3400 ميلي أمبير ساعة	

\* اختياري : قطعة غيار متوفرة لدى Therm-ic  
 \*\* متوفرة تجارياً أو كقطعة غيار لدى Therm-ic



- يجب عدم الاستمرار في استخدام حزم البطاريات التالفة ويجب التخلص منها في أسرع وقت ممكن.
- إذا اكتشفت أن كبلات الشاحن أو أجزاء أخرى بالجهاز تالفة، يجب عدم استخدامها. لا تقم بإجراء تعديلات على الجهاز ولا تستخدمه في غير الاستخدام المخصص له. قم بإصلاح حزم البطاريات بواسطة الصانع فقط. التلف الذي يحدث بالشاحن أو بكبلات الشاحن ليس قابلاً للإصلاح. قم بالتخلص من الشاحن في مركز لجمع النفايات الإلكترونية مع الالتزام بالقواعد الخاصة بالموضوع !
- إذا عرض أي سؤال أو أي مشكلة، يرجى التوجه إلى الموزع الخاص بك أو الصانع (بالعنوان الموضح على ظهر الغلاف).
- لا تقم بإلقاء بطاريات C-Pack في النار لتجنب أخطار الانفجار !

- هؤلاء الأشخاص تحت إشراف شخص يضمن سلامتهم أو يوفر لهم التعليمات حول طريقة تشغيله.
- راقب الأطفال للتأكد أنهم لا يلعبون بالجهاز.
- إذا لم تكن قادراً على الإحساس بدقة بالسخونة أو البرودة (مصاحب بمرض السكري، معاق، إلخ.)، اطلب رأي طبيبك قبل استخدام الجهاز.
- افحص بانتظام للتحقق من عدم وجود طفح جلدي بقديمك.
- ستتعرض لخطر الإصابة بحروق في حالة استمرار التعرض الزائد لحرارة مفرطة لفترة أطول مما يجب. وبالتالي، يجب ألا يستخدم الأطفال هذا الجهاز إلا تحت إشراف ومسؤولية شخص بالغ.
- يجب عدم استخدام هذا الجهاز لتدفئة الحيوانات.

#### هام:

- لا تستخدم للشحن إلا الشاحن Therm-ic USB أو الشاحن الشامل Therm-ic 5 فولت/2 أمبير المرفق. لقد تم تصميمه للاستخدام بالداخل ويجب عدم تعريضه للرطوبة.
- لا تحاول أبداً فتح كتل البطاريات. ستتعرض لخطر الانفجار في حالة سوء التعامل مع بطاريات ليثيوم-أيون !

- اضبط بطاريات C-Pack دائما على مستوى قدرة ضعيف أو متوسط للحفاظ على حرارة مريحة للقدمين (يجب أن تكون التدفئة عمليا غير ملحوظة).
- يتم الوصول إلى درجة حرارة التدفئة المثالية عندما يكون الحذاء أو النعلان جافين.
- لا تستخدم أبدا الجورب المدفئ والنعل الداخلي المدفئ في نفس الوقت لتجنب الحرارة المفرطة وخطر الحروق !

#### وصف الوظائف

#### C-Pack بدون بلوتوث

بطاريات C-Pack مزودة بأربعة أوضاع : إيقاف - المستوى 1، 2، 3. يشار إلى هذه الأوضاع بلمبة بيان معدل التدفئة التي يناظر عدد مرات وميض LED الخاص بها مستوى التدفئة الذي تم اختياره. يمكن ضبط قدرة تدفئة بطاريات C-Pack على 3 مستويات (Level 1، Level 2، Level 3)، بفضل منطقة التحكم التي تتضمن زرا وحيدا (1.3). يتم إطفاء بطاريات C-Pack عندما تكون لمبة LED الخاصة بمستوى التدفئة مطفئة أيضا.

- أو العنصر المدفئ، تقوم الدائرة الإلكترونية المتكاملة بتعطيل بطاريات C-Pack. هندا تتم إزالة دائرة القصر وتتم إعادة توصيل بطاريات C-Pack في حجرة إعادة الشحن، يكون بالإمكان تشغيلها من جديد.
- وقاية ضد الشحن الزائد والتفريغ : تضمن الدائرة الإلكترونية المتكاملة لبطاريات C-Pack وقاية في الوقت الفعلي ضد الشحن الزائد والتفريغ.

#### استخدام بطاريات C-Pack

- عندما تستخدم بطاريات C-Pack، تُبث بإحكام كبل النعل الداخلي المدفئ ببطاريات C-Pack.
- يمكن التحكم في بطاريات C-Pack بواسطة الزر الوحيد شكل (1.3) أو بواسطة البلوتوث بتنزيل تطبيق الهاتف المحمول Therm-ic المتوافق.

#### هام: نصائح للاستخدام

- لا تترك قدرة التسخين القصوى مفعلة لأكثر من بضع دقائق ؛ يعرض الاستخدام المطول لخطر رفع درجة الحرارة بشكل مفرط، والتسبب في الإصابة بحروق.

تشغيل وشحن بطاريات C-Pack

ملاحظة هامة:

من الضروري شحن بطاريات C-Pack قبل التشغيل لأول مرة!

**عملية الشحن USB :**

1. تأكد أن بطارية C-Pack الخاصة بك مطفئة.
2. قم بتوصيل الشاحن بمقبس. تضاء لمبة بيان الشحن (1.6) باللون الأخضر. ارفع مشابك البطاريات (1.5) واجعل بطاريتي C-Pack تنزلقان داخل حجرة إعادة الشحن الخاصة بالشاحن (1.5-1.7). يبدأ الشحن تلقائياً وتظل لمبة بيان الشحن (1.6) مضاءة باللون الأحمر أثناء الشحن.
3. عندما تصبح بطاريات C-Pack مشحونة بالكامل، يتوقف الشحن تلقائياً وتصبح لمبة بيان الشحن (1.6) LED خضراء.
4. قم بإزالة بطاريتي C-Pack من الشحن.

**ملاحظة هامة :**

- اشحن بطاريات C-Pack بعد كل استخدام. يسمح ذلك بزيادة فترة حياة البطاريات والحفاظ على الجهاز في حالة صالحة للعمل.
- البطاريات مكوّنة من خلايا ليثيوم-أيون ويمكن شحنها في أي حالة. لم يعد لذلك ضرورياً تفريغها تماماً قبل إعادة شحنها.
- يجب إطفاء بطاريات C-Pack عند بدء تشغيل إجراء الشحن.
- لا يمكن الحفاظ على سعة الشحن الكاملة للبطاريات إلا إذا تم فصلها عن الشاحن بعد الشحن.

**مدة الشحن :**

البطاريات	C-Pack 1300	C-Pack 1700
زمن الشحن	~6 ساعات	~8 ساعات

بالتالي، زمن التدفئة المذكور مقدّم بصفة دلالية، وليس تعاقدياً.

**وظائف الأمان**

- مضاد دائرة القصر : في حالة دائرة القصر على مستوى المقبس

اختياري : تجهيز شاحن شامل

أدخل المهايئ الملائم لبلدك في المكان الموجود خلف الشاحن حتى يستقر في مكانه مصدراً صوتاً.

عند الحاجة، قم بتنظيف الأجزاء بواسطة قطعة قماش ناعمة ورطبة قليلاً ومنظف معتدل.

### تحذير:

قبل كل مرة تقوم فيها بالتنظيف، قم بفصل الشاحن عن القابس.

### التخلص

- عندما يصل الجهاز إلى نهاية دورة الحياة، قم بالتخلص منه مع عبوته مع الالتزام بقواعد حماية البيئة.
- لا تقم بإلقاء الشاحن وبطاريات C-Pack في المخلفات المنزلية لكن ضعها في مركز لجمع النفايات الإلكترونية.
- مواد التعبئة هي مواد أولية قابلة لإعادة التدوير. اعهد بها لمركز لإعادة التدوير.
- يجب إيداع بطاريات C-Pack في مركز للتجميع.
- لمزيد من المعلومات، استشر السلطات المختصة.

### الملحقات وقطع الغيار

إذا قمت بشراء ملحقات أو قطع غيار بشكل لاحق، يجب عليك إلزامياً تحديد التوصيف الدقيق لطراز Therm-ic. الأفضل هو

## تعليمات الاستخدام / عربي

تعتمد مدة التدفئة بواسطة الشحن على معدل التدفئة الذي تم اختياره، وعلى درجة الحرارة المحيطة، وعلى حزمة البطاريات، وعلى مستوى شحنها ودرجة قدمها.

### مزامنة بطاريات C-Pack بلوتوث

تطبيق مجاني بلوتوث : متاحة على أندرويد و iOS. قم بتنزيل التطبيق على أندرويد أو iOS، واتبع تعليمات التطبيق. للحصول على مزيد من المعلومات، قم بزيارة [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

### الصيانة والتخزين والحفاظ طاريات C-PACK

لإطالة فترة حياة بطاريات C-Pack لأقصى حد، نوصيك بتخزينها في مكان بارد (من 5° مئوية / 41° فهرنهايت إلى 20° مئوية / 68° فهرنهايت)، بعد شحنها حتى المنتصف. يجب تخزين بطاريات C-Pack بعد تعطيها (عرض معدل التدفئة مطفاً (1.2) وفصلها عن النعل المدقّي وعن الشاحن. عند التخزين لفترة طويلة، يجب تفريغ بطاريات C-Pack، ثم إعادة شحنها حتى المنتصف على الأقل كل 6 شهور. بذلك، تحافظ البطاريات على أدائها الأقصى لسنوات عديدة !

**C-Pack بلوتوث**

تطبيق مجاني بلوتوث : متاحة على أندرويد و iOS. قم بتنزيل التطبيق على أندرويد أو iOS، واتبع تعليمات التطبيق. للحصول على مزيد من المعلومات، قم بزيارة [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com).

**تشغيل (ON) :**

• اضغط طويلا (حوالي 3 ثواني) على زر الوظيفة لضبط بطاريات C-Pack على مستوى التدفئة الأكثر انخفاضا. بعد 6 ثوانٍ من الضغط على الزر، يتحول إلى وضع الأمان وينطفئ.

**الضبط :**

• الضغط (حوالي ثانية واحدة) على زر الوظيفة يزيد قدرة التدفئة (Level 1، Level 2، Level 3).

• المستوى 1 (Level 1) : ومضة واحدة، قدرة تدفئة ضعيفة.

• المستوى 2 (Level 2) : ومضتان، قدرة تدفئة متوسطة.

• المستوى 3 (Level 3) : ضوء ثابت، قدرة تدفئة مرتفعة. إذا كان وضع الاستعداد غير مفعل، قم بإيقاظ النظام.

**وضع الاستعداد (قفل) :**

• إذا لم يتم تنفيذ أي إجراء على الزر لمدة 10 ثوانٍ، يتحول الزر إلى وضع الاستعداد. يؤدي الضغط (حوالي ثانية واحدة) على زر الوظيفة إلى الانتقال إلى مستوى التدفئة الذي تم اختياره مسبقا (فتح).

**إيقاف (OFF) :**

• لإطفاء بطاريات C-Pack، اضغط طويلا (3 ثوانٍ) على زر الوظيفة حتى تنطفئ لمبة بيان مستوى التدفئة (1.2).

**قدرة ومدة التدفئة**

يحدد الجدول التالي بصفة دلالية درجة الحرارة القصوى ومدة التدفئة للمستويات، القابلة للضبط بواسطة أزرار الوظيفة.

المستوى الحراري	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	13-11 ساعة	17-15 ساعة
2	7-5 ساعة	9-7 ساعات
3	4-3 ساعة	5-4 ساعة



الحصول على قطعة الغيار لدى الموزّع الخاص بك.  
نقدّم عددا كبيرا من الملحقات. كل الأصناف (ملحقات وقطع غيار)  
متوفرة أيضا بشكل منفصل. للحصول على مزيد من المعلومات،  
قم بزيارة [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) واستشر الموزّع المتخصص  
الخاص بك.

قابل للتعديل

هذا المنتج مطابق للقوانين والتوجيهات المطبّقة.



ضمان  
بصفتنا المصنّع، نضمن هذا المنتج لمدة عامين بعد تاريخ  
الشراء.  
يُمنح ذلك كخيار إضافي للعميل ولا يؤثر على حقوق العميل  
القانونية.  
خلال مدة الضمان تلك، سنقوم بعلاج أي عطل ينشأ عن عيب  
بالمواد أو التصنيع، مجانا، إما عن طريق إصلاح أو استبدال  
الجهاز وفقا لتقديرنا.  
المذكور فيما يلي ليس مشمولا بالضمان: تلف نتج عن الاستخدام  
غير السليم؛ التهالك الناتج عن الاستعمال العادي مع تأثير محدود  
فقط على قيمة أو إمكانية استخدام الجهاز.  
يصبح الضمان باطلا ولاغيا إذا تم العبث بالجهاز بواسطة جهات  
غير مرخص لها، أو حيث يتم استخدام قطع غيار بخلاف قطع  
غيار THERM-IC الأصلية.

အတိအကျလုပ်ဆောင်ရန် မလိုအပ်ပါ  
မာတိကာ -

အဆင်သင့် 201

အထုပ်အတွင်း ပါဝင်ပစ္စည်းများ 201

ဘေးကင်းရေးအတွက် ကြိုတင်သတိပြုရမည့် အချက်များ 201

စက်ပစ္စည်းအမျိုးအစား 203

နည်းပညာဆိုင်ရာ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်များ 203

C-Pack ဘက်ထရီကို ပထမဆုံးအကြိမ်အသုံးပြုခြင်းနှင့်  
အားသွင်းခြင်း 203

ဘေးကင်းရေးဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်ချက်များ 205

C-Pack ဘက်ထရီများကို အသုံးပြုနည်း 205

အသုံးပြုရန်အတွက် အရေးကြီးသောညွှန်ကြားချက်များ 205

လုပ်ဆောင်ချက်များကို အသေးစိတ်ဖော်ပြချက် 206

သုံးစွဲပုံနှင့် လုပ်ဆောင်ချက်များ 206

အပူချိန်အဆင့်- အပူပေးနိုင်သောကာလ 207

ထိန်းသိမ်းပြုပြင်ခြင်း၊ ထားသိုခြင်းနှင့် စောင့်ရှောက်ခြင်း 207

C-Pack ဘက်ထရီ 207

စွန့်ပစ်ခြင်း 208

ဆီ စပ်ပစ္စည်းများနှင့် အပိုပစ္စည်းများ 208

အာမခံခြင်း 209

လစ်သီယမ်-အိုင်းယွန်းဘက်ထရီ သိမ်းဆည်းခြင်းနှင့်  
ထိန်းသိမ်းခြင်း

အသုံးပြုသည့်အခါတိုင်းတွင် ဦးစွာအားအပြည့်ဖြည့်ပါ  
သိမ်းဆည်းခြင်း

1. မသိမ်းဆည်းမီ ဘက်ထရီများကို ထုတ်ယူ၍  
တစ်ဝက်အားပြန်သွင်းပါ (သုံးစွဲမှုလမ်းညွှန်ကို ဖတ်ရှုပါ) -  
အားအပြည့်မသွင်းပါနှင့်
2. C-Pack ဘက်ထရီကို ပိတ်၍ အားသွင်းကိရိယာနှင့်  
ဖိနပ်အတွင်းမှ ဖြုတ်ယူပါ
3. ပတ်ဝန်းကျင် အပူချိန် 5°C/41°F မှ 20°C/68°F အထိ  
ရှိပြီး အေး၍ ရောက်သောနေရာတွင် သိမ်းဆည်းပါ
4. ကာလကြာ အသုံးမပြုဘဲထားခြင်းကို  
ရှောင်ရှားပါ။ သိမ်းဆည်းထားသည့် ကာလသည်  
6 လထက်ပိုကြာပါက ဘက်ထရီများကို  
ညွှန်ကြားထားသည့်အတိုင်း ထုတ်ယူ၍ အားတစ်ဝက်  
ပြန်သွင်းထားရပါမည်။

ဘက်ထရီကို နည်းလမ်းမှန်ကန်စွာ သိမ်းဆည်းထားခြင်းသည်  
ဘက်ထရီသက်တမ်းနှင့် စွမ်းအားကို အမြင့်ဆုံးဖြစ်အောင်  
ထောက်ပံ့ပေးနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်

အချက်အလက်အပြည့်အစုံအတွက် လုပ်ဆောင်မှု လမ်းညွှန်ကို  
ကျေးဇူးပြု၍ ဖတ်ရှုပါ



မိတ်ဆက်

သင်အနေဖြင့် C-Pack ဘက်ထရီကို ဝယ်ယူအသုံးပြုခြင်းကို ဂုဏ်ပြုပါသည်။ ဤပစ္စည်းကို အသုံးမပြုမီ ညွှန်ကြားချက်များကို သေချာစွာဖတ်ရှုပေးပါ။ ထိုညွှန်ကြားချက်များကို ထိန်းသိမ်းထားပြီး အခြားအသုံးပြုသူများထံ လက်ဆင့်ကမ်းပေးပါ။ C-Pack ဘက်ထရီသည် Therm-ic အပူပေး ဖိနပ်အတွင်းခံ ခြေနှင်းပြားများအတွက် စွမ်းအင်ထောက်ပံ့ပေးပါသည်။

အထုပ်အတွင်း ပါဝင်သောပစ္စည်းများ

သင့် C-Pack ဘက်ထရီ အမျိုးအစားနံပါတ် အတိအကျကို သေချာစွာ စစ်ဆေးပါ။

C-PACK 1300

C-PACK 1300 2 ခု (အားပြန်သွင်းနိုင်သည်)

Therm-ic C-PACK USB အားသွင်းကိရိယာ 1 ခု

C-PACK 1300 Bluetooth®

C-PACK 1300 Bluetooth® 2 ခု (အားပြန်သွင်းနိုင်သည်)

Therm-ic C-PACK USB အားသွင်းကိရိယာ 1 ခု

C-PACK 1700 Bluetooth®

C-PACK 1700 Bluetooth® 2 ခု (အားပြန်သွင်းနိုင်သည်)

Therm-ic C-PACK USB အားသွင်းကိရိယာ 1 ခု

အပိုပစ္စည်း - USB အထွက်အား 5V/2A ရှိသော စွယ်စုံသုံး နံရံကပ် အားသွင်းကိရိယာ (နိုင်ငံအလိုက် သတ်မှတ်ထားသော အဒက်ပတာများ အပါအဝင်) မှတ်ချက် - အချို့ပုံစံအမျိုးအစားများကို နိုင်ငံအချို့တွင် ဝယ်ယူ၍မရနိုင်ပါ။

အခမဲ့ Bluetooth® ဆော့ဖ်ဝဲ - Android နှင့် iOS စနစ်များတွင်သာ အသုံးပြုနိုင်သည်။ သင်၏ Android သို့မဟုတ် iOS စနစ်အတွက် ဆော့ဖ်ဝဲကို ဒေါင်းလုပ်လုပ်ယူပြီး အင်စတောလုပ်ပါ။ ထိုဆော့ဖ်ဝဲပါ ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာပါ သို့မဟုတ် [www.thermic.com](http://www.thermic.com) မှ ညွှန်ကြားချက်များကို လိုက်နာပါ။

ဘေးကင်းရေးအတွက် ကြိုတင်သတိပြုရမည့် အချက်များ ဘေးကင်းရေးအတွက် ကြိုတင်သတိပြုရမည့် အထွေထွေ အချက်အလက်များ -

- ဤပစ္စည်းကို ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ၊ အာရုံခံမှုပိုင်းဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ချို့ယွင်းမှုရှိသောသူများ (ကလေးများအပါအဝင်) သို့မဟုတ် လုံလောက်သော အတွေ့အကြုံနှင့် ဗဟုသုတမရှိသူများ အသုံးပြုရန်အတွက် ရည်ရွယ်ထုတ်လုပ်ထားခြင်းမဟုတ်ဘဲ ၎င်းတို့၏ ဘေးကင်းလုံခြုံရေးကို တာဝန်ယူပေးနိုင်သောသူမှ ကြီးကြပ်ပေး သို့မဟုတ် ညွှန်ကြားချက်ပေးပါက အသုံးပြုနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

- ကလေးများ ဤပစ္စည်းကို အရုပ်ကစားသလို မသုံးစေရန် ကြီးကြပ်ဂရုပြုပေးရမည်။
- သင့်အနေဖြင့် အပူအအေး အာရုံခံစားမှုဆိုင်ရာ ပြဿနာများ ရှိခဲ့ပါက (ဥပမာ ဆီးချိုရှိသူ၊ ကိုယ်အင်္ဂါချို့ တာသူ) ဤပစ္စည်းကို အသုံးမပြုမီ ဆရာဝန်နှင့် တိုင်ပင်သင့်ပါသည်။
- သင့်ခြေထောက်အရေပြား နီရဲလာခြင်းရှိမရှိ ပုံမှန်စစ်ဆေးပေးပါ။ မြင့်မားသော အပူချိန်နှင့် အချိန်ကာလကြာရှည်စွာ ထိတွေ့ခြင်းကြောင့် အရေပြားလောင်ကျွမ်းမှုများ ဖြစ်လာနိုင်ပါသည်။ ကလေးများအား လူကြီးများ၏ ကြီးကြပ်မှုရှိမှသာ ဤပစ္စည်းကို အသုံးပြုခွင့် ပေးသင့်သည်။
- ဤပစ္စည်းကို တိရိစ္ဆာန်များအား အနွေးဓာတ်ပေးရာတွင် အသုံးမပြုသင့်ပါ။
- သတိပေးချက် - အားသွင်းရန်အတွက် တစ်ပါတည်းပါဝင်သော USB Therm-ic အားသွင်းကြိုးကိုသာ အသုံးပြုပါ။ အားသွင်းရာတွင် 5V/2A အထွက်အားရှိသော Therm-ic DC အားသွင်းကြိုးကို အသုံးပြုခြင်းသည် အသင့်လျော်ဆုံး ဖြစ်ပါသည်။ ထိုအားသွင်းကြိုးကို အိမ်အတွင်း အသုံးပြုရန်သာ ပုံစံထုတ်ထားခြင်း ဖြစ်သောကြောင့် စိုထိုင်းသည့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ထိတွေ့မှုမရှိစေရန် ဂရုပြုရမည် ဖြစ်ပါသည်။

- ဘက်ထရီအတွဲများကို ဖွင့်ရန်မကြိုးစားပါနှင့်။ လစ်သီယမ်-အိုင်ဒ်ယွန်း ဘက်ထရီများကို မှားယွင်းကိုင်တွယ်မှုကြောင့် ပေါက်ကွဲမှု ဖြစ်နိုင်ပါသည်။
- ပျက်စီးနေသော ဘက်ထရီများကို ဆက်လက်မသုံးဘဲ ချက်ချင်း စွန့်ပစ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။
- အားသွင်းကြိုးများ သို့မဟုတ် ပစ္စည်း၏ အခြားအစိတ်အပိုင်းများ ပျက်စီးနေသည်ကို တွေ့ရှိခဲ့ပါက ထိုပစ္စည်းအား အသုံးမပြုရပါ။ ထိုပစ္စည်းကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်း သို့မဟုတ် မသက်ဆိုင်သော နေရာများတွင် အသုံးပြုခြင်းများကို ရှောင်ကျဉ်ရမည် ဖြစ်သည်။ ဘက်ထရီကို ပြုပြင်ရာတွင် ထုတ်လုပ်သူထံသို့သာ အပ်နှံလုပ်ဆောင်စေရမည်။ ပျက်စီးသွားသော အားသွင်းပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် အားသွင်းကြိုးများကို ပြုပြင်၍မရပါ။ အားသွင်းပစ္စည်းများကို ဒေသတွင်းရှိ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် အညီ လျှစ်စစ်ပစ္စည်း စွန့်ပစ်ရန် သတ်မှတ်ထားသော နေရာများတွင် စွန့်ပစ်ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။
- မေးမြန်းစရာများ၊ အဆင်မပြေမှုများ ရှိခဲ့ပါက ရောင်းချသူ သို့မဟုတ် ထုတ်လုပ်သူထံ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည် (စာအိတ်နောက်ကျောတွင် လိပ်စာပါဝင်ပါသည်)။
- C-Pack ဘက်ထရီကို မီးထဲပစ်ထည့်ပါက ပေါက်ကွဲမှု ဖြစ်နိုင်ပါသည်။

စက်ပစ္စည်းအမျိုးအစား

C-Pack ဘက်ထရီ

- အားသွင်းရမည့် ပလပ်ပေါက်နှင့် အောက်ခံခြေနှင့်ပြားတို့ကို နေရာမရွေ့စေရန် ထိန်းပေးမည့် အထိန်းခလုတ်များ (1.1)
- အပူချိန်ပြသမည့် မျက်နှာပြင် 1 / 2 / 3 (1.2)
- ထိန်းချုပ်ခလုတ် (1.3) (အသုံးပြုရန် လမ်းညွှန်ချက် p3)
- သတ္တုချိတ် (1.4)
- အားသွင်းပေါက် (1.5) အားသွင်းငုတ်များကို အသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် ကလစ်ကို ဆွဲလိုက်ပါ
- အားသွင်းအချက်ပြဓား (1.6)
- C-Pack ပလပ်ပါဝင်သော အားသွင်းကြိုး (1.7)
- USB ကြိုး (1.8)
- နံရံကပ် စွယ်စုံသုံး အားသွင်းခေါင်း (1.9) အပိုတစ်ခု (နိုင်ငံအမျိုးမျိုးတွင် အသုံးပြုနိုင်မည့် အဒက်ပတာများအပါအဝင်)

နည်းပညာဆိုင်ရာ အသေးစိတ်အချက်အလက်များ

USB စွယ်စုံသုံး နံရံကပ် အားသွင်းကိရိယာ* (နိုင်ငံအလိုက် သတ်မှတ်ထားသော အဒက်ပတာများ အပါအဝင်)	အဝင်အား -100V-240V ~ (50-60 Hz) ၊ အများဆုံး 300 mA	အထွက်အား - 5V / 2000 mA
USB အားသွင်းကြိုး**	အဝင်အား - 5V အများဆုံး 2000 mA	အထွက်အား - 4.2 V / 2000 mAh
C-Pack 1300	အထွက်အား - 3.7V / 2600 mAh	
C-Pack 1700	အထွက်အား - 3.7V / 3400 mAh	

\* Therm-ic မှ အပိုဆက်စပ်ပစ္စည်းများ  
 \*\* ရောင်းချသောနေရာ သို့မဟုတ် Therm-ic တွင် ရရှိနိုင်သည်။

C-Pack ဘက်ထရီကို ပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးပြုခြင်းနှင့် အားသွင်းခြင်း

သတိပေးချက်  
 C-Pack ဘက်ထရီကို ပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးမပြုမီ အားသွင်းထားရမည်။ USB အားသွင်းရန် ပြင်ဆင်ခြင်း (မဖြစ်မနေ လုပ်ဆောင်ရန် မလိုအပ်ပါ)။ သင့်နိုင်ငံအတွင်း အသုံးပြုသော အဒက်ပတာကို အားသွင်းခေါင်း၏

### သုံးစွဲရန်အညွှန်း / မြန်မာဘာသာ

အနောက်ဘက်ရှိ အပေါက်အတွင်းသို့ ကလစ်ဟု အသံမြည်သည်အထိ ထိုးသွင်းပေးရမည်။  
USB ကြိုးဖြင့် အားသွင်းပုံ အဆင့်ဆင့် အားသွင်းနေစဉ်တွင် C-Pack ကို ခလုတ်ပိတ်ထားခြင်း ရှိမရှိ သေချာစွာ စစ်ဆေးပေးပါ။

USB ကြိုးကို USB ပေါက်တွင် ထိုးပါ။  
အားသွင်းရာတွင် အချက်ပြသော မီးအစိမ်းရောင် (1.6) လင်းလာမည် ဖြစ်ပါသည်။ သတ္တုကလစ်ကို မပြီး အားသွင်းပေါက်ကို ဖွင့်လိုက်ပါ။ ထို့နောက် C-Pack ဘက်ထရီနှစ်ခုစလုံးကို အားသွင်းငုတ်များနှင့် ထိသည်အထိ အားသွင်းကိရိယာ(1.5-1.7) ထဲသို့ ထည့်သွင်းပေးပါ။ အားသွင်းခြင်း အလိုလိုစတင်မည် ဖြစ်ပြီး အားသွင်းနေစဉ်အတွင်း အချက်ပြမီး (1.6) အနီရောင်လင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

1. C-Pack ဘက်ထရီများ အားပြည့်သွားပါက အားသွင်းခြင်းလုပ်ငန်း ချက်ချင်းအဆုံးသတ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ပီး အချက်ပြမီး (1.6) အစိမ်းရောင် ပြန်လည်လင်းလာမည် ဖြစ်ပါသည်။
2. C-Pack ဘက်ထရီ နှစ်ခုစလုံးကို အားသွင်းငုတ်မှ ဖယ်လိုက်ပါ။

သတိပေးချက် -

- C-Pack ဘက်ထရီများကို အသုံးပြုပြီးသည့် အခါတိုင်း

ပြန်လည် အားသွင်းပေးပါ။ ထိုသို့လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြင့် ဘက်ထရီများ၏ သက်တမ်းပိုမိုရှည်ကြာနိုင်ပြီး လိုအပ်သည့်အချိန်တွင် အသုံးပြုရန် အသင့် ဖြစ်စေနိုင်သည်။

- ဘက်ထရီတွင် လစ်သီယမ်-အိုင်းယွန်း ဆဲလ်များ ပါဝင်သောကြောင့် မည်သည့် အားအခြေအနေတွင်မဆို အားပြန်သွင်းနိုင်သည်။ ထို့ကြောင့် ဘက်ထရီများကို အားလုံးဝကုန်သွားမှ အားသွင်းရန် မလိုအပ်ပါ။
- အားသွင်းနေချိန်တွင် C-Pack ဘက်ထရီကို ခလုတ်ပိတ်ထားရမည်။
- C-Pack ဘက်ထရီများကို အားသွင်းခြင်းလုပ်ငန်း ပြီးစီးသည့်အခါမှသာ အားသွင်းကိရိယာမှ ဖြုတ်ခြင်းဖြင့် C-Pack ဘက်ထရီများ၏ အားအပြည့်သွင်းနိုင်စွမ်းကို ထိန်းသိမ်းထားနိုင်သည်။

အားသွင်းရန် ကြာချိန်များ -

ဘက်ထရီ	C-Pack 1300	C-Pack 1700
အားဖြည့်ရန်ကြာချိန် -	6 နာရီ 00 မိနစ်ခန့်	8 နာရီ 00 မိနစ်ခန့်

အထက်ပါဇယားတွင် ပါသောအားသွင်းချိန် တစ်ဝက်ရောက်သည့် အချိန်တွင် ဘက်ထရီ၏

အများဆုံးသိုလှောင်နိုင်သော အား၏ 75% ပြည့်နေပြီဖြစ်ကြောင်း သတိပြုပါ (မြန်ဆန်သော အားသွင်းလုပ်ဆောင်ချက်)။ Therm-ic USB နံရံကပ် စွယ်စုံသုံးအားသွင်းပစ္စည်းဖြင့် စမ်းသပ်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။(မဖြစ်မနေလုပ်ဆောင်ရန် မဟုတ်ပါ။)

ဘေးကင်းရေး လုပ်ဆောင်ချက်များ

- လျှပ်စီးပတ်လမ်းအန္တရာယ်ဖြစ်မှုမှ ကာကွယ်ခြင်း- အားသွင်းငုတ် သို့မဟုတ် အပူပေးပစ္စည်းများတွင် အန္တရာယ်ဖြစ်ခဲ့ပါက ကြိုတင်တပ်ဆင်ထားသော လျှပ်စီးပတ်လမ်းမှ C-Pack ဘက်ထရီကို ပိတ်လိုက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့အန္တရာယ်ဖြစ်ခြင်းကို ဖြေရှင်းဖယ်ထုတ်ပြီးနောက် အားသွင်းကိရိယာတွင် ခေတ္တပြန်လည် ထည့်သွင်းပေးခြင်းဖြင့် C-Pack ဘက်ထရီကို ပြန်လည် အသုံးပြုနိုင်ပြီ ဖြစ်ပါသည်။
- အားပိုသွင်းခြင်းနှင့် အလွန်အကျွံ အားကုန်ခြင်းတို့မှ ကာကွယ်ခြင်း - C-Pack ဘက်ထရီတွင် အသုံးပြုနေစဉ်အတွင်း အားပိုသွင်းခြင်းနှင့် အလွန်အကျွံအားကုန်ခြင်းတို့မှ ကာကွယ်ရန်အတွက် လျှပ်စစ်ပတ်လမ်းတစ်ခု ကြိုတင်တပ်ဆင်ထားပါသည်။

C-PACK ဘက်ထရီ အသုံးပြုနည်း

- C-PACK ကို အသုံးပြုချိန်တွင် အပူပေး

ဖိနပ်ခံခြေနင်းပြားမှ ကြိုးကို C-PACK တွင် ခိုင်မြဲစွာ တပ်ဆင်ပေးရမည်။

- C-Pack ဘက်ထရီကို ခလုတ် (1.3) နှိပ်ပြီး ထိန်းချုပ်နိုင်သလို C-Pack Bluetooth® ဖွင့်ထားပါက iOS သို့မဟုတ် Android ဆော့ဖ်ဝဲဖြင့်လည်း ထိန်းချုပ်နိုင်ပါသည်။

အသုံးပြုရာတွင် အရေးပါသော လမ်းညွှန်ချက်များ

- အမြင့်ဆုံး အပူချိန်တွင် မိနစ်အနည်းငယ်ထက်ပိုပြီး ဖွင့်မထားပါနှင့်။ ထိုသို့ဖွင့်ထားပါက အပူအထွက်များပြီး မီးလောင်ဒဏ်ရာများ ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။
- ခြေထောက်ကို အနွေးဓာတ်ဖြင့် သက်သောင့်သက်သာ ရှိနိုင်ရန်အတွက် C-Pack ဘက်ထရီအား အပူချိန်အနည်း သို့မဟုတ် ပူချိန်အသင့်အတင့် အခြေအနေတွင်သာ အမြဲထားသင့်သည်။ (မသိမသာ ပူပေးခြင်းသည် အသင့်လျော်ဆုံးဖြစ်သည်။)
- ခြေအိပ်များ၊ ဖိနပ်များ သို့မဟုတ် ဖိနပ်အတွင်းခံများ ခြောက်သွေ့နေမှသာ အကောင်းမွန်ဆုံး အနွေးဓာတ်ပေးနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။
- အပူပေးနိုင်သော ခြေအိပ်နှင့် အပူပေးနိုင်သော ဖိနပ်အတွင်းခံများကို ပူးတွဲအသုံးပြုပါက အပူချိန်များပြီး လောင်ကျွမ်းမှု ဖြစ်နိုင်ပါသည်။

လုပ်ဆောင်ချက်များကို အသေးစိတ်ဖော်ပြချက် Bluetooth® မပါသော C-Pack C-Pack ဘက်ထရီတွင် ပါဝါပိတ် (POWER OFF) နှင့် အသုံးပြုဆဲ (IN USE) ဟူသော အခြေအနေနှစ်မျိုးရှိပါသည်။ ထိုအခြေအနေများကို C-Pack ဘက်ထရီ၏ အပူချိန်ပြ မျက်နှာပြင်တွင် ဖော်ပြထားပါသည်။ ရွေးချယ်ထားသော အပူချိန်အဆင့်ကို LED မီးလုံးဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

Bluetooth® ပါဝင်သော C-Pack မိုဘိုင်းဖုန်း ဆော့ဖ်ဝဲကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်နိုင်သည်။ Bluetooth® ဆော့ဖ်ဝဲ သို့မဟုတ် [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) ကို အသုံးပြုနိုင်သည်။

အသုံးပြုနည်းနှင့် လုပ်ဆောင်ချက်များ C-Pack ဘက်ထရီကို အသုံးပြုနည်း စက်ဖွင့်ခြင်း -

- C-Pack ဘက်ထရီကို အနိမ့်ဆုံး အပူချိန်ဖြင့် စတင်စက်ဖွင့်ရန်အတွက် ထိန်းချုပ်ခလုတ် (1.3) ကို အချိန်အတန်ကြာ (3 စက္ကန့်ခန့်) ဖိထားပေးပါ။ ထိုခလုတ်ကို သတ်မှတ်ထားသော အချိန်ထက်ပိုပြီး ဖိထားပါက (6 စက္ကန့်ခန့်) C-Pack သည် စက်ပွင့်လာမည် မဟုတ်ပါ။

- စက်ပိတ်ခြင်း -
- C-Pack ဘက်ထရီကို ပိတ်ရန် ထိန်းချုပ်ခလုတ် (1.3) ကို အချိန်အတန်ကြာ (3 စက္ကန့်) ဖိထားပါ။
  - C-Pack ဘက်ထရီသည် ပါဝါပိတ်ထားသော အခြေအနေသို့ ရောက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။»
  - အပူချိန်ပြ မျက်နှာပြင် (1.2) တွင် LED များ ပိတ်သွားမည် ဖြစ်သည်။
  - အပူပေးခြင်း ရပ်သွားမည် ဖြစ်သည်။

လော့ခ်ကျနေသော အခြေအနေ -

- ထိန်းချုပ်ခလုတ်ကို 10 စက္ကန့်ကြာသည်အထိ မနှိပ်ဘဲထားပါက ထိုထိန်းချုပ်ခလုတ်သည် လော့ခ်ကျသွားမည် ဖြစ်သည်။ ထိန်းချုပ်ခလုတ်ကို ခေတ္တပြန်နှိပ်ခြင်းဖြင့် ထိုလော့ခ်ကို ပြန်ဖွင့်နိုင်သည်။ လော့ခ်ချထားသော အခြေအနေတွင် ရွေးချယ်ထားသော အပူချိန်အဆင့်ဖြင့် ဆက်လက်အပူပေးနေမည် ဖြစ်ပါသည်။

- အပူချိန်အဆင့်ပြောင်းခြင်း -
- ထိန်းချုပ်ခလုတ်ကို ခေတ္တနှိပ်ပြီး (1 စက္ကန့်ခန့်) အပူချိန်ပြောင်းနိုင်သည်။ (အဆင့် 1 ၊ အဆင့် 2 ၊ အဆင့် 3 ၊ အဆင့် 1 ...)
  - အဆင့် 1 - မီးတစ်ချက်လင်း၊ အပူချိန်အနိမ့်။

- အဆင့် 2 - မီးနှစ်ချက်လင်း၊ အပူချိန်အသင့်အတင့်။
- အဆင့် 3 - LED လင်းနေမည်။ အပူချိန်အမြင့်။

အပူချိန်ပြောင်းချိန်တွင် လော့ခ်မကျနေစေရန် ဂရုပြုပါ။  
 လော့ခ်ကျနေပါက ထိုလော့ခ်ကို ပြန်ဖွင့်ပေးပါ။  
 မှတ်ချက် - C-Pack ဘက်ထရီ နှစ်ခုစလုံးကို အပူချိန်  
 အဆင့်တစ်မျိုးစီဖြင့် လွတ်လပ်စွာ အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

အပူချိန်အဆင့် - အပူပေးနိုင်သော အောက်ဖော်ပြပါ  
 ဇယားတွင် ထိန်းချုပ်လှည့်သုံးပြီး သတ်မှတ်နိုင်သော  
 အပူချိန်အဆင့်များ၏ အပူပေးနိုင်သောကြာချိန်များကို  
 ဖော်ပြထားသည်။

အပူချိန်အဆင့်	C-Pack 1300	C-Pack 1700
1	11-13 နာရီ	15-17 နာရီ
2	5-7 နာရီ	7-9 နာရီ
3	3-4 နာရီ	4-5 နာရီ

အားတစ်ခါသွင်းပြီး အပူပေးနိုင်သော ကြာချိန်သည်  
 ရွေးချယ်ထားသော အပူချိန်အဆင့်၊ ပတ်ဝန်းကျင်အပူချိန်နှင့်  
 အားသွင်းထားသော အခြေအနေတို့အပေါ်တွင်  
 မူတည်သလို ဘက်ထရီ၏ သက်တမ်းနှင့်လည်း  
 သက်ဆိုင်နေပါသည်။  
 ထို့ကြောင့် ဖော်ပြထားသော အပူပေးနိုင်သော  
 ကြာချိန်များမှာ အချက်အလက်အနေဖြင့်သာ  
 ဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ပြီး ထိုကြာချိန်အတိုင်း  
 အတိအကျလုပ်ဆောင်နိုင်သည်ဟု ယူဆ၍မရပါ။

C-Pack ဘက်ထရီကို ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ ထားသိုခြင်းနှင့်  
 စောင့်ရှောက်ခြင်း

သက်တမ်းရှည်ကြာစွာ အသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် C-Pack  
 ဘက်ထရီကို အားတစ်ဝက်ခန့်သွင်းပြီး အေးမြသောအခန်း  
 (အပူချိန် 5°C / 41°F နှင့် 20°C / 68°F ကြား)  
 တွင်း၌ သိုလှောင်ထားပါ။ သိုလှောင်ရာတွင် C-Pack  
 ဘက်ထရီကို ပါဝါပိတ်ထားပြီး (အပူချိန်ပြ မျက်နှာပြင်  
 (1.2) မှောင်နေရမည်) ဖိနှိပ်အတွင်းခံ ခြေနှင်းပြားနှင့်  
 အားသွင်းကိရိယာတို့နှင့် ဆက်သွယ်ထားခြင်း မရှိရပါ။  
 ကာလရှည်ကြာစွာ သိုလှောင်ထားမည်  
 ဆိုပါက C-Pack ဘက်ထရီကို 6 လ တစ်ကြိမ်  
 အားကုန်အောင်သုံးပြီး အားပြန်သွင်းထားရမည် ဖြစ်ပါသည်။

(အားသွင်းချိန်ဇယားတွင် ပြထားသောအချိန်၏ 1/3 ပုံ ခန့် ကြာသည်အထိ အားသွင်းပေးပါ။) ထိုသို့လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြင့် နှစ်များစွာကြာသည်အထိ အမြင့်ဆုံးဘက်ထရီ သိုလှောင်အားဖြင့် ဆက်လက်အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ သန့်ရှင်းရန် လိုအပ်သော အစိတ်အပိုင်းများကို နူးညံ့ပြီး အနည်းငယ် စိုထိုင်းသော အဝတ်စဖြင့် ချေးချွတ်ဆေးအပျော့စားကို သုံးပြီး သန့်ရှင်းပေးနိုင်ပါသည်။

သတိ - သန့်ရှင်းရေးမလုပ်မီ အားသွင်းကိရိယာကို လျှပ်စစ်ပလပ်ခေါင်းမှ အမြဲတမ်း ဖြုတ်ထားပါ။

**စွန့်ပစ်ခြင်း**

- ဤစက်ပစ္စည်းကို ဆက်လက်အသုံးပြု၍ မရတော့သည့်အခါတွင် ဤပစ္စည်းနှင့် ၎င်း၏ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ၊ ထုပ်ပိုးပစ္စည်းများကို တည်ဆဲဥပဒေများနှင့် ညီညွတ်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ကို မထိခိုက်စေသော နည်းလမ်းများဖြင့် စွန့်ပစ်ရမည်။
- အားသွင်းကိရိယာ သို့မဟုတ် ဘက်ထရီများကို သာမန်အိမ်ထွက် အမှိုက်များနှင့်အတူ စွန့်ပစ်၍မရပါ။ ထိုပစ္စည်းများကို လျှပ်စစ်ဆိုင်ရာ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ စုဝေးရာနေရာများတွင် စွန့်ပစ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

- ထုတ်ပိုးသော ပစ္စည်းများမှာ ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ထုတ်ပိုးပစ္စည်းများကို ပြန်လည်အသုံးပြုရမည် ဖြစ်ပါသည်။
- ဘက်ထရီများကို သတ်မှတ်ထားသော စွန့်ပစ်ပစ္စည်းစုဝေးရာ နေရာများတွင် စွန့်ပစ်ပေးရမည်။
- ထပ်မံသိရှိလိုပါက နယ်မြေခံတာဝန်ရှိသူများကို ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။

**ဆက်စပ်ပစ္စည်းများနှင့် အပိုပစ္စည်းများ**  
 ဆက်စပ်ပစ္စည်း သို့မဟုတ် အပိုပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရာတွင် Therm-ic မော်ဒယ်အမျိုးအစား အတိအကျကို ဖော်ပြပေးရန် လိုအပ်ပါသည်။ အသစ်လဲရမည့် အစိတ်အပိုင်းကို လဲပေးမည့်ဆိုင်သို့ ယူဆောင်သွားပါက အသင့်လျော်ဆုံး ဖြစ်သည်။  
 ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုးကို ကျွန်ုပ်တို့ထံမှ ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။ ထိုဆက်စပ်ပစ္စည်းနှင့် အပိုပစ္စည်း အားလုံးကို တစ်ခုခြင်းစီ ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။ ထပ်မံသိရှိလိုပါက [www.therm-ic.com](http://www.therm-ic.com) သို့မဟုတ် အထူးရောင်းချသူများထံမှ စုံစမ်းမေးမြန်းနိုင်ပါသည်။ ဖော်ပြပါအချက်အလက်များသည် ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။ ဤထုတ်ကုန်သည် သက်ဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။





အာမခံခြင်း

ထုတ်လုပ်သူတစ်ဦးအနေဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့သည် ဤထုတ်ကုန်ပစ္စည်းအပေါ် ဝယ်ယူပြီးသည့်နေ့မှနှစ်နှစ်အထိ အာမခံချက်ပေးသည်။

အာမခံကာလအတွင်း ကျွန်ုပ်တို့သည် ချို့ယွင်းသော ပစ္စည်း သို့မဟုတ် ထုတ်လုပ်မှုမှဖြစ်ပေါ်သော မည်သည့် အပြစ်အနာအဆာမဆို ကောင်းမွန်အောင် ပြုလုပ်ပေးမည်ဖြစ်ပြီး ကျွန်ုပ်တို့၏လုပ်ပိုင်ခွင့်အရ ပစ္စည်းကို ပြုပြင်ခြင်း သို့မဟုတ် လဲလည်ပေးခြင်းသည် အခမဲ့ဖြစ်သည်။ ဖော်ပြပါများသည်

အာမခံခြင်းတွင်မပါဝင်ပါ။-မှားယွင်းအသုံးပြုမှု၊ ပုံမှန်သုံးစွဲခြင်းကြောင့် ဟောင်းနွမ်းပျက်စီးခြင်းဖြင့် အရည်အသွေးအပေါ် အသေးစားသက်ရောက်မှု သို့မဟုတ် ပစ္စည်းအသုံးပြုမှု ကြောင့်ပျက်စီးမှု။ အကယ်၍ပစ္စည်းတွင် ခွင့်ပြုချက်မရှိသောအရာများ သို့မဟုတ် ဘက်ထရီ မူရင်းအပိုအစွည်းအစိတ်အပိုင်း အသုံးပြုခြင်းအစား အခြားအရာများလဲလှယ်လျှင် အာမခံခြင်းသည် မခိုင်မာခြင်း သက်ရောက်မှုမရှိခြင်းဖြစ်သည်။







**THERM-IC**

**Therm-ic**  
**Sidas SAS**

18, Rue Léon Béridot  
BP 353 - 38509 Voiron Cedex  
France

**therm-ic.com**  
info@therm-ic.com